

## Washington dédramatise la crise polonaise

WASHINGTON (d'après AFP, AP et PC) — Les dirigeants américains se sont employés hier à atténuer le ton alarmiste employé la veille sur l'imminence d'une intervention soviétique en Pologne dans le solennel avertissement lancé mercredi par la Maison-Blanche au Kremlin.

Sans cependant mettre de bémol au ferme avertissement américain sur les risques encourus par l'URSS pour son économie et pour la détente Est-Ouest, les dirigeants américains ont fait baisser hier d'un demi-ton leurs propos sur leur inquiétude.

Une intervention militaire soviétique en Pologne n'apparaît "ni inévitable, ni imminente", a déclaré à Washington le conseiller du président Jimmy Carter pour la sécurité nationale, M. Zbigniew Brzezinski. Il a mis en garde contre une attitude "presque hystérique" à propos de la Pologne, tout en précisant qu'il n'était pas prophète.

De son côté, le secrétaire d'Etat, M. Edmund Muskie, a déclaré à Topéka (Kansas) qu'il était "clair que les Soviétiques hésitent à se lancer

dans une intervention militaire en Pologne". M. Muskie a cependant rappelé que "les activités militaires continuent de nous inquiéter, comme tous les pays occidentaux".

Dans l'avertissement au ton dramatique lancé mercredi par la Maison-Blanche au Kremlin, le président Carter avait parlé d'une "inquiétude grandissante" à propos de "l'accroissement sans précédent des forces soviétiques le long de la frontière polonaise".

Le porte-parole du département d'Etat a indiqué hier que ce propos sur le "renforcement sans précédent des forces soviétiques" se référait en fait à un "renforcement de l'état de préparation de ces forces plutôt qu'à un accroissement massif des effectifs soviétiques".

En même temps que cette mise au point moins alarmiste, le porte-parole avait réaffirmé la volonté de fermer des Etats-Unis face aux pays de l'Est en cas d'invasion. Il a révélé que Washington avait lancé des mises en garde "à tous les pays concernés par les événements en Pologne, y compris la Tchécoslovaquie et l'Al-

lemagne de l'Est".

L'état-major du président-élu Ronald Reagan s'est de son côté déclaré en plein accord avec la position du président Carter face à l'URSS. Il a assuré qu'il n'y avait "aucune faiblesse" dans l'organisation de la période de transition dont l'URSS puisse profiter pour intervenir en Pologne.

**Appel à l'aide**

Par ailleurs, à Varsovie, un membre du comité central du Parti communiste polonais a déclaré hier que la hiérarchie du pays pourrait faire appel à l'aide soviétique dans le cas où la situation lui échapperait.

M. Josef Klasa, qui dirige le département des relations avec les moyens d'information, a affirmé au cours d'une conférence de presse qu'une telle initiative ne serait prise que dans le cas où "le socialisme serait menacé". "Je pense que cela ne se produirait que si le pouvoir échappait aux mains de la démocratie et glissait dans celles d'éléments antisocialistes", a-t-il dit.

Dans un tel cas, "les communistes polonais auraient le droit et le devoir de demander l'aide des communistes d'autres pays", a ajouté M. Klasa.

M. Klasa a paru cependant écarter l'éventualité d'une intervention militaire dans le pays lorsqu'il a souligné que personne "ne tenterait imprudemment de résoudre les problèmes à l'aide de forces militaires".

Il a cependant affirmé que la nation polonaise trouverait un moyen de sortir de la crise actuelle grâce à "un programme exclusivement social" et que pour y parvenir, "nous pouvons compter sur l'aide et l'assistance de nos voisins et des communistes".

**Etat d'alerte en Suède**

Cependant, le gouvernement suédois a décidé hier de prendre des mesures limitées pour renforcer l'état d'alerte des forces armées suédoises en raison de l'évolution de la

situation internationale, apprend-on de source officielle à Stockholm.

La décision gouvernementale autorise le commandant en chef des forces armées à demander à un nombre restreint de réservistes, appartenant pour l'essentiel à la marine, de se tenir prêts à rejoindre leurs unités en cas de besoin. Environ 200 personnes sont touchées par cette mesure dans la marine.

Dans un commentaire, le ministre de la Défense, M. Eric Kroenmark, qui n'a pas fait allusion à la situation en Pologne, a précisé que cette décision avait pour but de donner au commandement suédois la possibilité de renforcer éventuellement l'état d'alerte des forces armées au cas où cela s'avérerait nécessaire.

On indique à l'état-major de la Défense qu'il s'agit d'éviter un manque de personnel qualifié pendant la période des Fêtes et d'être en mesure d'accroître rapidement la surveillance maritime et aérienne du territoire si cela se révélait nécessaire.

**dernière heure**

MOSCOU (AP) — Selon des bruits circulant dans la capitale soviétique, les principaux dirigeants des pays du Pacte de Varsovie, parmi lesquels le chef du Parti communiste polonais M. Stanislaw Kania, se seraient réunis à Moscou dans le courant de la journée afin de s'entretenir de la situation en Pologne.

D'après des sources est-européennes et soviétiques, le président Leonid Brejnev aurait assisté à cette réunion et un communiqué pourrait être publié dans la soirée.

Selon ces mêmes sources, les chefs des partis communistes de Hongrie, d'Allemagne de l'Est et sans doute de plusieurs autres pays de l'Est ont participé à la conférence. On ignorait par contre si le président roumain M. Nicolae Ceausescu y assistait.

Le service photographique de l'agence Tass a fait savoir qu'il disposait de clichés montrant "tous" les chefs des PC du Pacte de Varsovie.

## 4 religieuses US assassinées par l'extrême droite salvadorienne



D'abord enterrées par la police salvadorienne sans avoir été identifiées, les quatre religieuses américaines assassinées ont été exhumées en présence de l'ambassadeur américain.

SAN SALVADOR (d'après AFP et AP) — Les cadavres criblés de balles de quatre religieuses originaires des Etats-Unis, assassinées par un groupe d'extrême droite mardi dernier, ont été exhumés hier soir en présence de l'ambassadeur des Etats-Unis au Salvador, M. Robert White, apprend-on dans la capitale salvadorienne.

L'archevêque de San Salvador a annoncé que les corps des quatre religieuses, Ita Ford, Maura Clark, Dorothy Hazel et Jean Donovan, appartenant à l'ordre Mariknoll, ont été identifiés après avoir été exhumés à Santiago Nonualco, à 30 kilomètres au sud de la capitale, où la police les avait enterrés sans les identifier.

L'assassinat des quatre religieuses américaines pourrait constituer une nouvelle épreuve particulièrement difficile pour la junte de gouvernement salvadorienne, estiment les observateurs à San Salvador.

Les quatre religieuses, qui avaient été menacées à plusieurs reprises par des groupes d'extrême droite, étaient missionnaires dans la zone de Chalatenango, une des régions les plus durement touchées par la guerre qui ensanglante le Salvador depuis plusieurs mois.

Dans un communiqué, la junte de gouvernement a officiellement condamné les assassinats des religieuses. De son côté, l'archevêché a annoncé qu'il rendrait publique aujourd'hui, une déclaration sur ces événements.

**Obsèques**

Par ailleurs, deux mille personnes ont assisté, sur le parvis de la cathédrale de San Salvador, à la messe d'obsèques des six militants de gauche assassinés la semaine dernière.

Dans la foule, certains brandissaient le poing en criant vengeance. Des militants de gauche avaient barré les rues menant à la cathédrale au moyen de camions et de voitures.

Des jeunes hommes, armés de mitraillettes, de pistolets et de cocktails molotov montaient la garde aux abords.

On ne signale pas d'incidents.

D'après certaines informations, des explosions auraient eu lieu autour de la ville, au moment de la cérémonie, mais cela n'a pu être vérifié.

De plus, la police a annoncé la découverte de 19 cadavres, à travers le pays, et la mort d'un guérillero, dans les heures qui ont précédé les obsèques.

Selon des sources religieuses, la violence politique aurait fait plus de 10,000 morts depuis le début de l'année. D'autres sources estiment que seul un tiers des victimes est comptabilisé, car les morts des paysans, qui seraient tués par dizaines chaque jour dans les zones rurales, ne sont pas enregistrés.

Enfin, la commission sociale de l'Assemblée générale des Nations unies a déploré "les meurtres, disparitions et autres violations des droits de l'homme" commises au Salvador et demande aux autorités salvadoriennes "de prendre rapidement des mesures pour prévenir les activités répressives de groupes paramilitaires".

## Où est donc la route de Moscou?

MOSCOU (AP) — "Où est la route de Moscou?", "Je suis blessé", "Où sont les soldats?"

Ces phrases, et d'autres, en russe, sont tirées d'un manuel militaire américain que, d'après un editorialiste de la Pravda, on peut se procurer dans les librairies outre-atlantique et qui, dit-il, semble destiné à préparer une invasion de la Russie.

L'editorialiste, Touri Joukov, souligne que, selon les auteurs du manuel, la question concernant le chemin de Moscou doit être extrêmement intéressante pour les militaires américains car elle est répétée, en différentes combinaisons, aux pages 28, 63 et 73.

Il estime aussi que les auteurs préparent également les soldats à quelques désagréments avec des phrases comme "Je suis blessé... Je suis perdu... J'ai faim... Donnez-moi des anti-septiques... Conduisez-moi à un médecin".

D'autres phrases citées sont: "Je voudrais manger... Je veux une bouteille de bière... Je veux du chocolat... Je veux un cigare... Je veux un lit... et Donnez-moi une moustiquaire".

### Assassinat d'un dirigeant syndical au Chili

CARACAS (AFP) — Un dirigeant de la Centrale unique des travailleurs du Chili, M. Juan Olivares Perez, et un commerçant ont été torturés et assassinés au quartier général de la Centrale nationale de renseignements (CNI-police politique) à Santiago du Chili, affirme le Mouvement de la gauche révolutionnaire chilienne (MIR).

Dans un document daté de Santiago du Chili et publié à Caracas par l'Agence d'information de la résistance (AIR), la commission politique du MIR précise que "la CNI a monté un simulacre d'affrontement près de son quartier général".

Selon la version officielle, les deux hommes "ont été tués au cours d'un affrontement".

## L'offre du mois du gérant

Un seau de 15 morceaux de **Poulet Frit à la Kentucky** M.C.

au prix spécial de **\$6.95**

**Les samedi et dimanche 6 et 7 décembre**

## La Villa du Poulet.

Plus de 100 magasins au Québec. Consultez l'annuaire téléphonique local pour trouver le comptoir le plus près de chez vous.

5550, 3e Av. ouest, Charlesbourg 430, Bayard 7, Belle-Rive, Villeneuve 1099, boul. de la Chaudière, Cap-Rouge 9460, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg 392, boul. l'Ornière, Neufchâtel	2577, boul. Père-Lelièvre, Dubergé 3309, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy 2850, Ch. St-Louis, Ste-Foy Coin du Progrès, St-Romuald 128, Côte du Passage, Lévis 186, de l'Espinay 1000, La Canardière
--	---

Offrez ce que vous aimeriez... recevoir!

## Canadian Club

Le meilleur qu'on puisse offrir.

**OUVERT**

**DRUGSTORE**  
**Le Soleil**

1200, RUE SAINT-JEAN

CARTI-PRESSION CROISSANT GASTRONOMIE  
 TAILLEUR SOUS-MARIN CHEN CHAUD  
 SERRURERIE REPARATION ELECTRICITE  
 CONFORTERIE PHOTOGRAPHIE  
 COIFFURE SPA  
 FLEURS PÂTISSERIE CAFE CRISTAL

# 26 morts dans l'incendie d'un hôtel de White Plains

NEW YORK (AFP) — Moins de deux semaines après la catastrophe de Las Vegas, qui a fait 84 morts, un grand hôtel américain a été de nouveau hier ravagé par un incendie meurtrier.

Selon un bilan provisoire, 26 personnes au moins ont trouvé la mort dans l'incendie qui a ravagé, hier matin, le "Stouffer's Inn" de White Plains, dans la grande banlieue de New York, à une trentaine de kilomètres au nord de Manhattan.

Une quarantaine de personnes ont été brûlées, intoxiquées par des émanations de fumées toxiques ou se sont blessées en sautant des fenêtres d'une salle de conférence au premier étage.

Le chef des pompiers, M. Robert Makowski, a indiqué que le sinistre avait été apparemment déclenché par un court-circuit dans cette salle de conférence, où se déroulaient des démonstrations de matériel informatique. Six corps y ont été retrouvés. Sept autres corps ont été découverts en-

tassés dans un placard proche, où les victimes se sont précipitées, pensant apparemment qu'il s'agissait d'une sortie de secours.

### C'est la panique

Selon les premiers témoignages, l'incendie a pris avec une rapidité incroyable et a déclenché la panique parmi les clients de l'établissement. "On entendait les gens qui couraient, on nous a dit d'aller vers les cuisines, mais personne ne savait où c'était; à vrai dire, c'était la confusion totale", a rapporté un témoin.

Le Stouffer's Inn de White Plains, ouvert en décembre 1977, comprend 366 chambres. L'établissement servait surtout à l'organisation de séminaires et de conférences.

Treize jours après la catastrophe de l'hôtel M.G.M. de Las Vegas (Nevada), l'incendie de White Plains pose de nouveau le problème de la sécurité dans les grands hôtels. Comme dans le M.G.M., il semble que la plupart des victimes aient

été intoxiquées par des émanations de fumées toxiques provenant de la combustion de matières plastiques. Selon le procureur du district, M. Carl Vergari, il n'y avait pas de gicleurs (système d'arrosage automatique installé dans les plafonds) dans la salle où a éclaté le sinistre.

Comme à Las Vegas également, les responsables de l'établissement s'abritent derrière les réglementations locales, qui stipulent que les gicleurs ne sont obligatoires que dans les chambres et les couloirs annexés. Plusieurs témoins ont indiqué d'autre part que deux personnes ont trouvé la mort en tentant de sortir par une porte de secours bloquée.

Dans la journée d'hier, la région métropolitaine de New York a été le théâtre de deux autres incendies d'importance.

Dans le quartier new-yorkais de Brooklyn, neuf membres d'une même famille sont morts dans l'incendie d'un édifice à logements. Le troisième incendie de la journée s'est déroulé sur le Staten Island, en banlieue de New York, où deux enfants ont trouvé la mort.

## Américains toujours détenus au Vietnam

SEATTLE (Etat de Washington) (AFP) — Des prisonniers de guerre américains se trouvent toujours au Vietnam et auraient été vus récemment par un groupe d'ouvriers scandinaves, a affirmé un Norvégien de retour du Vietnam.

Dans une interview à une radio de Seattle, M. Stein Gudding, qui travaillait au Vietnam à la construction d'une papeterie, rapportait hier que plusieurs de ses collègues ont vu un groupe de prisonniers travaillant sur une route au nord de Hanoi. Les policiers ont demandé aux ouvriers scandinaves de quitter les lieux immédiatement, mais plusieurs prisonniers ont eu le temps de crier en anglais, avec un fort accent américain: "Dites au monde qu'on existe".

M. Gudding n'était pas lui-même présent et a indiqué que les témoins de cette scène étaient toujours au Vietnam.

Le Pentagone a toujours maintenu qu'il n'avait aucun élément permettant de penser que des prisonniers de guerre américains se trouvaient toujours au Vietnam.

De son côté, le général Eugene Tighe, directeur des Services de renseignements du Pentagone, a indiqué récemment qu'aucun des témoignages sur la présence d'Américains au Vietnam n'avait jusqu'à présent pu être vérifié.



Victimes de la mine

Quatre adolescents âgés de 16 à 18 ans sont morts hier au fond d'un puits de mine de charbon abandonnée qu'ils voulaient visiter, près de Pittsburgh, en Californie. Les autorités estiment qu'ils ont été victimes d'émanations de gaz carbonique. Il s'agit de deux frères cousins des deux autres.

## Carter opposera son veto

WASHINGTON (AFP) — Le président Carter a décidé d'opposer son veto à une loi adoptée cette semaine par le Congrès des Etats-Unis et remettant en cause l'intégration raciale dans les écoles américaines, a annoncé hier la Maison-Blanche.

Cet amendement aurait pour résultat d'interdire au ministère américain de la Justice de faire respecter le "busing" (transport des enfants noirs ou blancs dans des écoles autres que celles de leurs quartiers pour permettre une meilleure intégration raciale).

"Je ne peux pas permettre le passage d'une loi qui restreint autant la possibilité pour le gouvernement de faire respecter notre constitution et les droits civiques", a déclaré le président Carter dans une lettre envoyée hier au leader de la majorité démocrate du Sénat, M. Robert Byrd.

républicaine au Sénat devra à nouveau se prononcer au mois de janvier sur l'ensemble des nouveaux budgets, soit plus de 9 milliards de dollars.

## Dépenses militaires approuvées

WASHINGTON (AP) — La Commission du Congrès a approuvé hier un projet de loi de dépenses militaires de 160,1 milliards de dollars, qui prévoit notamment 300 millions de dollars pour la mise au point d'un nouveau bombardier stratégique.

Ce montant record représente 5,6 milliards de dollars de plus que ce qu'avait demandé le président Carter.

Le projet prévoit également 1,5 milliard de dollars pour le dispositif de missiles mobiles "MX", 1,1 milliard de dollars pour un sous-marin nucléaire "Trident", 946 millions de dollars pour l'achat de 569 nouveaux chars "XMI", 803 millions de dollars pour deux nouveaux sous-marins d'attaque et 551 millions de dollars pour 480 missiles "Cruise".

En outre, 33,1 milliards de dollars seront réservés au personnel militaire.

## Nouvelle technique brevetée

WASHINGTON (AFP) — Pour la première fois aux Etats-Unis, un brevet concernant une technique de manipulation génétique — le remplacement de gènes par d'autres — vient d'être attribué à l'université de Stanford (Californie), a fait savoir hier le Bureau des brevets.

Le brevet concerne une technique qui permet d'introduire des molécules nouvelles — "recombinées" — d'ADN (acide désoxyribonucléique) dans un micro-organisme, pour le transformer et lui permettre de fabriquer certains enzymes ou hormones, a expliqué un responsable du bureau, M. Alvin Tanenholz.

L'ADN est, dans un organisme vivant, le constituant porteur des caractéristiques génétiques. La même technique a déjà permis, à titre expérimental, la production de substances telles que l'insuline ou l'interféron, qui ont des applications médicales.

M. Tanenholz a précisé que des brevets avaient déjà été attribués pour la fabrication de différentes sortes d'acides nucléiques mais que celui qui a été accordé à l'université de Stanford était le premier concernant l'ADN "recombiné".

En vente aux 3 magasins

**Paquet**

• Mail St-Roch • Place Laurier • Galeries Chagnon

**25%**

de réduction sur toutes les chaussures de marque FLORSHEIM pour hommes en magasin. Des chaussures de grande qualité à des prix abordables... Pointures et couleurs désassorties. Aucune mise de côté. Au comptoir seulement.

En vente à nos 3 magasins PAQUET, au rayon de la chaussure pour hommes.

**Paquet-Syndicat**

**VENTE de NOEL**

**30%** de rabais sur nos Chevalets et coffrets

**35%** sur TOILES MONTÉES ET TOILES SUR CARTON

**50%** sur TUBES #7 (25cc.) BEAUX-ARTS

REG. 1.95 \$ Spécial

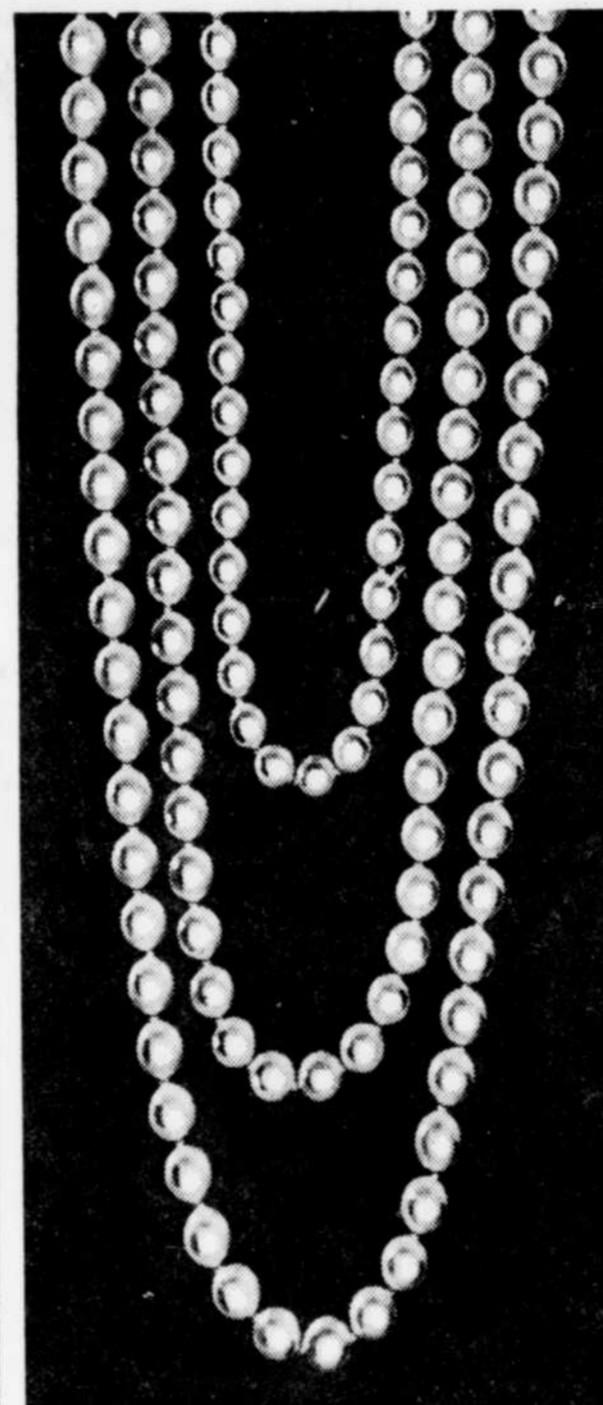
TUBE #13 BANC DE TITANE **98¢** Spécial

REG. 8.75 \$ Spécial

**5.99**

**LIZOTTE INC.** 480 RUE CARON Québec Tél.: 529-9586

POUR DÉCEMBRE, ouvert le Jeudi et Vendredi soir



Un classique de tout temps:

## les perles de culture de Birks

Aussi vrai que le printemps revient après l'hiver, les perles reprennent leur place au soleil après une brève éclipse.

Plus que jamais, les perles sont à la mode. Et les vrais connaisseurs de perles de culture viennent chez Birks.

Qui d'autre que Birks pourrait offrir les plus belles perles au monde?

Perles de grosseurs variées. Colliers de longueurs variées.

Nous vous invitons à profiter de notre plan "mise de côté" pour Noël, sur tous les articles à prix régulier en magasin.

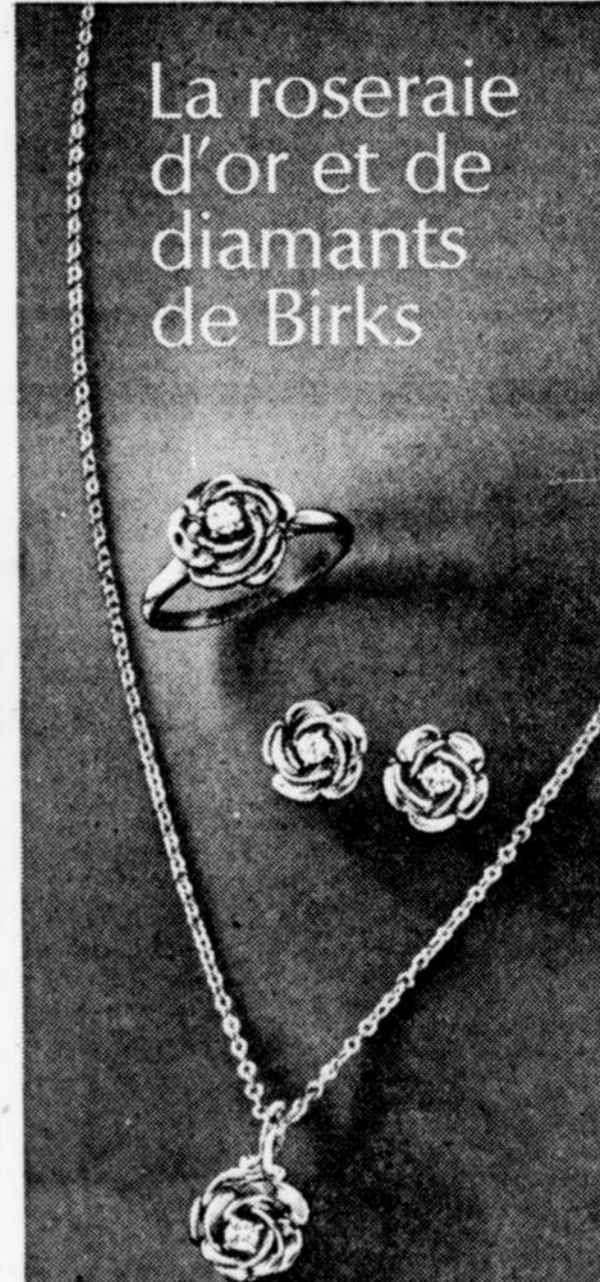
16, de la Fabrique 692-3822 PLACE FLEUR DE LYS 529-0303

PLACE QUEBEC 529-0231

PLACE STE-FOY 653-4035

PLACE DU ROYAUME, Chicoutimi

**BIRKS** JOAILLIERS



## La roseraie d'or et de diamants de Birks

Les roses de cette parure classique en or 14 ct, pendentif, bague et boucles d'oreilles assortis, sont devenues les préférées du jardin des bijoux de Birks.

Au coeur de chaque rose à pétales d'or niche discrètement un diamant Birks.

Une idée-cadeau des plus romantiques!

Bague, \$500. Boucles d'oreilles, \$385. Pendentif, \$350.

Nous vous invitons à profiter de notre plan "mise de côté" pour Noël, sur tous les articles à prix régulier en magasin.

16, de la Fabrique 692-3822 PLACE FLEUR DE LYS 529-0303

PLACE STE-FOY 653-4035

PLACE DU ROYAUME, Chicoutimi

**BIRKS** JOAILLIERS

# Amorce de détente entre la Syrie et la Jordanie: Damas promet de retirer ses troupes de la frontière

BEYROUTH (AFP) — Le prince saoudien Abdallah Ben Abdel Aziz semble avoir obtenu un désengagement des forces en présence à la frontière syro-jordanienne, permettant à la fois d'éviter un incident aux conséquences graves et à la négociation de

commencer dans une atmosphère moins tendue. C'est ainsi que l'on peut interpréter la promesse faite par le président syrien, M. Hafez Al Assad, au prince Abdallah de retirer progressivement ses troupes de la frontière syro-jordanienne. Le chef de

l'Etat syrien, selon les déclarations du prince Abdallah, ne s'engage ni sur le calendrier du retrait, ni sur son étendue géographique. D'après certaines informations recueillies à Beyrouth, les troupes syriennes auraient commencé à quitter la frontière proprement

dite, pour s'installer à Deraa, quelques kilomètres plus au nord. Un tel repli, limité et échelonné dans le temps, éviterait le risque d'une confrontation fortuite des deux armées qui s'observent depuis dix jours, souvent à quelques centaines de mètres de distance seulement.

Il permettrait quand même à la Syrie d'exercer une certaine pression sur la Jordanie le temps nécessaire au règlement du contentieux entre les deux pays.

Longue discussion — On semble en effet s'engager dans une discussion de longue durée puisqu'on envisage maintenant que la Ligue arabe prenne le relais de la médiation saoudienne. En outre, l'intervention de la Ligue arabe, si elle se confirme, signifierait que l'on dépasse le cadre strictement syro-jordanien, déjà bien complexe, pour tâcher d'améliorer les relations inter-arabes fortement perturbées par le conflit irako-iranien et par le sommet d'Amman, auquel ont refusé de se joindre les pays

progressistes. La crise syro-jordanienne avait éclaté pendant le sommet d'Amman. Le jour même où le prince saoudien effectuait son premier séjour à Damas, dimanche dernier, les autorités syriennes dévoilaient — fait exceptionnel en Syrie — les effectifs en place à la frontière: trois divisions et 1.100 chars. On apprendit peu après que les effectifs jordaniens étaient également de l'ordre de trois divisions.

Pendant ce temps la presse et la radio syriennes lançaient une violente campagne contre le roi Hussein, l'accusant d'une part de soutenir les "frères musulmans", pourchassés en Syrie, et d'autre part de vouloir se substituer à l'OLP pour le cas où des discussions s'ouvriraient sur l'avenir de la Cisjordanie sous l'égide des Etats-Unis.

Cependant, estiment les observateurs, ces griefs n'expliquent pas tout. L'action des frères musulmans a commencé il y a plus d'un an et la Jordanie a toujours affirmé ne leur apporter aucun appui. En second lieu, si les Etats-Unis prennent l'i-

## Expulsion des maires palestiniens confirmée en Cour suprême d'Israël

JERUSALEM (d'après AFP) — La Cour suprême israélienne a confirmé hier l'ordre d'expulsion des maires palestiniens de Hébron et Khalkhoul.

D'autre part, c'est à l'unanimité que la cour a recommandé aux autorités politiques de reconsidérer l'ensemble du dossier.

Examen attentif — Le porte-parole gouvernemental a déclaré que "le gouvernement ne prendrait pas de décision avant d'avoir examiné attentivement les attendus de la cour". Cet examen, selon les milieux informés, devrait prendre plusieurs jours.

En attendant, MM. Kawasme et Melhem devront rester dans leur prison de Ramleh, proche de Tel-Aviv. Ils avaient été expulsés au Liban le 3 mai, quelques heures après l'attentat qui avait fait six morts israéliens à Hébron. Le 14 octobre, ils s'étaient constitués prisonniers en Israël et avaient fait appel de cette sanction.

En se soumettant à la justice israélienne, les deux maires ont voulu, selon leurs proches, détruire l'image d'agitateurs anti-israéliens que les milieux extrémistes — colons israéliens en Cisjordanie et la hiérarchie militaire notamment — avaient donnée d'eux.

Si le gouvernement devait ne pas les réexpulser, la situation en Cisjordanie n'en serait pas considérablement modifiée, mais M. Begin se mettrait à dos les militaires et les colons. Une décision contraire, estiment les observateurs, donnerait le feu vert à la poursuite du cycle répressif, sans ouverture à court terme vers une entente israélo-palestinienne.

Si le gouvernement devait ne pas les réexpulser, la situation en Cisjordanie n'en serait pas considérablement modifiée, mais M. Begin se mettrait à dos les militaires et les colons. Une décision contraire, estiment les observateurs, donnerait le feu vert à la poursuite du cycle répressif, sans ouverture à court terme vers une entente israélo-palestinienne.

Si le gouvernement devait ne pas les réexpulser, la situation en Cisjordanie n'en serait pas considérablement modifiée, mais M. Begin se mettrait à dos les militaires et les colons. Une décision contraire, estiment les observateurs, donnerait le feu vert à la poursuite du cycle répressif, sans ouverture à court terme vers une entente israélo-palestinienne.

Si le gouvernement devait ne pas les réexpulser, la situation en Cisjordanie n'en serait pas considérablement modifiée, mais M. Begin se mettrait à dos les militaires et les colons. Une décision contraire, estiment les observateurs, donnerait le feu vert à la poursuite du cycle répressif, sans ouverture à court terme vers une entente israélo-palestinienne.

Les conséquences politiques de cette confirmation sont imprévisibles, estimaient hier les observateurs à Jérusalem.

En confirmant la validité juridique d'un ordre d'expulsion frappant MM. Fahed Kawasmeh (Hébron) et Mohammad Melehem (Khalkhoul), la cour a renvoyé la balle au gouvernement, en lui "recommandant" de "mettre les demandeurs à l'épreuve" et de "ne pas les expulser immédiatement".

Inflexible aux demandes de grâce émanant du monde entier, de la Cisjordanie à la Roumanie, en passant par l'ONU et le Vatican, le premier ministre Menahem Begin s'était retranché derrière une attitude formaliste, s'engageant à "appliquer à la lettre la décision de la Haute cour d'Israël".

En fait, la cour s'est dessaisie de la responsabilité finale dans l'exécution de l'ordre d'expulsion.

L'avocate israélienne de la défense, Me Felicia Langer, s'est déclarée satisfaite pour deux raisons. D'une part, a-t-elle fait remarquer, un des trois juges s'est opposé à ses collègues en affirmant que "la décision est contraire au droit international selon lequel on ne peut expulser un citoyen de son pays".

Le secrétaire d'Etat adjoint, Warren Christopher, a de véritables négociations. Les Iraniens ont aussi le choix de refuser les explications américaines, ou de s'en remettre à l'ayatollah Khomeiny pour solutionner le problème.

Même si le président élu a déjà appuyé la position américaine sur la crise des otages, l'Iran ne devrait pas s'attendre à retirer de meilleurs avantages sous le règne de M. Reagan.

Les Iraniens doivent se rendre compte qu'après le 20 janvier, le dossier des otages subira un retard substantiel: la nouvelle administration songera sûrement à remplacer ses émissaires, selon les propos du fonctionnaire.

En plus d'expliquer l'urgence d'en venir à une entente au plus tôt, la réplique américaine détaille les diverses façons qui s'offrent aux Etats-Unis pour remplir les conditions iraniennes et explique les raisons légales pour lesquelles certaines autres conditions ne pouvaient être remplies.

## Otages: Washington souligne l'urgence

WASHINGTON (d'après NYTNS) — Les émissaires algériens ont remis aux autorités iraniennes les précisions américaines aux conditions posées par l'Iran pour la libération des otages. Selon un haut fonctionnaire américain, la réplique américaine insiste sur l'urgence de régler cette question avant le 20 janvier, date de l'investiture de Ronald Reagan.

Même si le président élu a déjà appuyé la position américaine sur la crise des otages, l'Iran ne devrait pas s'attendre à retirer de meilleurs avantages sous le règne de M. Reagan.

Les Iraniens doivent se rendre compte qu'après le 20 janvier, le dossier des otages subira un retard substantiel: la nouvelle administration songera sûrement à remplacer ses émissaires, selon les propos du fonctionnaire.

## Décès du "Furher anglais"

PARIS (AFP) — Sir Oswald Ernald Mosley, 84 ans, qui vient de mourir dans la région parisienne, était le fondateur du mouvement Union des fascistes britanniques qu'il dirigea de 1932 jusqu'à sa dissolution en 1940.

Après cette date et jusqu'en 1943, il fut maintenu en détention. Au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, il fonda L'Union Movement, parti néo-fasciste qui militait pour la promotion de l'Union européenne.

A deux reprises, en 1959 et 1966, il se présenta sans succès aux élections au parlement. Depuis, vivant en France, sir Oswald, qui certains avaient appelé le "Furher anglais" n'était plus considéré que comme un fasciste en retraite. En 1968, il avait publié son autobiographie, "My Life".

Le secrétaire d'Etat adjoint, Warren Christopher, a de véritables négociations. Les Iraniens ont aussi le choix de refuser les explications américaines, ou de s'en remettre à l'ayatollah Khomeiny pour solutionner le problème.

Même si le président élu a déjà appuyé la position américaine sur la crise des otages, l'Iran ne devrait pas s'attendre à retirer de meilleurs avantages sous le règne de M. Reagan.

Les Iraniens doivent se rendre compte qu'après le 20 janvier, le dossier des otages subira un retard substantiel: la nouvelle administration songera sûrement à remplacer ses émissaires, selon les propos du fonctionnaire.

En plus d'expliquer l'urgence d'en venir à une entente au plus tôt, la réplique américaine détaille les diverses façons qui s'offrent aux Etats-Unis pour remplir les conditions iraniennes et explique les raisons légales pour lesquelles certaines autres conditions ne pouvaient être remplies.

En plus d'expliquer l'urgence d'en venir à une entente au plus tôt, la réplique américaine détaille les diverses façons qui s'offrent aux Etats-Unis pour remplir les conditions iraniennes et explique les raisons légales pour lesquelles certaines autres conditions ne pouvaient être remplies.

En plus d'expliquer l'urgence d'en venir à une entente au plus tôt, la réplique américaine détaille les diverses façons qui s'offrent aux Etats-Unis pour remplir les conditions iraniennes et explique les raisons légales pour lesquelles certaines autres conditions ne pouvaient être remplies.

## Avis public

Gouvernement du Québec  
Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement

## MUSEE NATIONAL DE LA CIVILISATION

CONCOURS POUR LE CHOIX DES PROFESSIONNELS

Le Gouvernement du Québec, par l'entremise du ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, projette la construction en deux phases d'un Musée national de la civilisation. Ce bâtiment sera érigé sur l'îlot Fargues près de la Place royale.

En conformité avec la réglementation gouvernementale, le ministère procède donc à la tenue d'un concours pour le choix des professionnels. Ceux-ci verront à présenter un concept couvrant l'ensemble du projet mais procéderont à l'élaboration des plans et devis de la première phase seulement. Les professionnels québécois sont donc invités à se regrouper pour présenter une offre de service.

Les professionnels doivent présenter leur candidature en équipe. Chaque équipe doit être composée de quatre (4) firmes: architecture, mécanique, électricité et structure.

Les firmes peuvent être composées de plusieurs sociétés ou professionnels autonomes. Une société d'ingénieurs-conseils ne peut faire partie de plus de deux (2) équipes. Une société d'architecture ne peut faire partie de plus d'une équipe.

Ne sont admises à participer à ce concours que les sociétés ayant leur principale place d'affaires au Québec.

Un comité de sélection analysera les candidatures soumises et recommandera au ministère un maximum de cinq (5) équipes qui seront invitées, moyennant une compensation de 65 000\$, à soumettre un projet au ministère.

Les candidatures devront être remises avant 15 heures, le 5 janvier 1981, à la direction des Contrats du ministère: 475, rue St-Amable, Québec G1R 4X9, tél.: (418) 643-4686.

Les documents nécessaires à la présentation des candidatures peuvent être obtenus en communiquant avec la direction des Contrats à l'adresse indiquée ci-dessus.

Le ministère n'est tenu d'accepter aucune des candidatures reçues.

Le sous-ministre  
Pierre Sarault

LA VILLE DE QUÉBEC

### AVIS PUBLIC

est par les présentes donné, qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec, tenue le 27 novembre 1980 les règlements suivants ont été lus pour la première fois:

No - 2717 Modifiant le règlement numéro 2642 "Concernant l'adoption du programme d'amélioration de quartier de l'îlot 8 dans le quartier St-Jean-Baptiste".

No - 2729 Modifiant le règlement numéro 2272 "Concernant l'urbanisme dans les districts Les Saules, Neufchâtel, Duberger et Charlesbourg-ouest".

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

Le Greffier de la Ville  
Antoine Carrier, Avocat  
Québec, le 28 novembre 1980

cité de loretteville  
305 RUE RACINE - LORETTEVILLE QUE. G2B 1E7  
TEL. 842 1921

### "VENTE A L'ENCHERE"

#### AVIS PUBLIC

est par le présent donné qu'en vertu de la résolution 80-712 adoptée par le conseil municipal de la Cité de Loretteville lors de l'assemblée du 17 novembre 1980, que nous procéderons à la vente à l'enchère, le vendredi 12 décembre 1980 à 10:00 heures, au garage municipal au 120 rue Verret à Loretteville, de:

Pelle Unit Hydra	Couteaux pour ailes de côté (neufs)
Automobiles	Jack à transmission
Rim équipement lourd	Radios portatives, chargeurs, antenne
Pneus été et hiver	Machines à calculer
Machines à écrire	Tour en fer pour système éclairage
Bicyclettes	AUTRES
Coussins	
Aile avant pour grappe modèle extra-long	

CONDITIONS D'ACHATS: Argent comptant ou chèque certifié.

La liste pour ces articles est disponible au bureau du Directeur des Services, 305, rue Racine, Loretteville.

Donné à Loretteville, le 1er décembre 1980

Gilles Martel  
Directeur des services

# DEUX EXCELLENTS MOYENS DE COMBATTRE L'INFLATION

**LA FORD FAIRMONT**

Edition spéciale modèle 2 portes

**\$6 889**

**\$6 902**

**LA MERCURY ZEPHYR**

Edition spéciale modèle 2 portes

**\$1000 de moins que les voitures 'X'**

**Nos voitures intermédiaires sont économiques à l'usage et ont un équipement de série très avantageux. Mais cela ne nous suffit pas: nous vous offrons une édition spéciale qui possède en plus des pneus à flanc blanc, une servodirection et une radio MA. Pour \$1000 de moins que les voitures 'X'!**

	Ford FAIRMONT Edition spéciale modèle 2 portes	Chevrolet CITATION 2 portes arrière ouvrant	Mercury ZEPHYR Edition spéciale modèle 2 portes	Pontiac PHOENIX 2 portes arrière ouvrant
Prix de détail proposé par le fabricant*	\$6 889	\$7 311	\$6 902	\$7 327
Moteur 4 cyl	De série	De série	De série	De série
Boîte manuelle à 4 vitesses et lever au plancher	De série	De série	De série	De série
Servotrets	De série	\$ 97.00	De série	\$ 97.00
Servodirection	De série	\$206.00	De série	\$206.00
Dégivreur de lunette	De série	\$127.00	De série	\$127.00
Phares à halogène	De série	\$ 32.00	De série	Non livrable
Butoir de pare-chocs avant	De série	Non livrable séparément	De série	\$ 29.00
Pneus centrés d'acier à flanc blanc	De série	\$118.00	De série	\$118.00
Radio MA	De série	De série	De série	De série
TOTAL*	\$6 889	\$7 891	\$6 902	\$7 904

Les atouts anti-inflationnistes. **\$1002 de moins** **\$1002 de moins**

\*Prix de détail proposé par le fabricant y compris frais de transport et de manutention. Permis non compris. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

**FORD FAIRMONT**

MODÈLES 2 ET 4 PORTES - WAGONNETTE 4 PORTES  
FUTURA 2 ET 4 PORTES - WAGONNETTE FUTURA

**MERCURY ZEPHYR**

MODÈLES 2 ET 4 PORTES - WAGONNETTE  
WAGONNETTE VILLAGER - Z-7

\*Chevrolet Citation et Pontiac Phoenix équivalentes



# HABITATION

Québec, vendredi 5 décembre 1980

## 647-3311

pour vendre, louer ou acheter



### LOGEMENTS 400 à 439

#### 400 BANLIEUE

**ANCIENNE LORETTE** 4 1/2 neuf, chauffé, éclairé, libre immédiatement à compter de \$300, entre 18h et 21h. 872-0143. 687131

**ANCIENNE LORETTE** 3 1/2 meublé, libre 1er janvier. 872-7540. 688284

**ANCIENNE LORETTE** 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près club de golf, libres immédiatement. 872-5048. 681603

**ANCIENNE LORETTE** 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. \$250 mois. 831-5764. 683966

**ANCIENNE LORETTE** 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 872-3269. 686941

**ANCIENNE LORETTE** 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. 653-7429. 679123

**APARTEMENT** 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Belair. 522-1871. 843-2013. 687730

**BOISCHATEL** 3 1/2. 822-2256. 829-2284. 679075

**ST-AUGUSTIN** grand 5 1/2, dans duplex, foyer, tapis, entrée laveuse, sècheuse, beaucoup de rangement. \$415, tout compris. 878-3674. 694-0914. 688322

**STE-CATHERINE** logement neuf, 4 1/2 pièces, libre immédiatement. 875-2075. 687121

**ST-TITE** Des Caps, sous-louer, 3 1/2, chauffé, cave, \$140 mois. 1-823-2652. 679735

**SUPERBES 3 1/2, 4 1/2  
1 MOIS GRATUIT**  
329-0833, soit 628-6724, 623-5123. 677397

#### 401 BEAUPORT

**A** Beauport, 226 Delage, 3 1/2 meublé, éclairé, immédiatement ou février. 667-0861, 688-0631. 683565

**A** Beauport, 3 1/2, frais repeint, tout compris. 667-1500, 681-8194. 683621

**A SOUS-LOUER** 3 1/2, meublé ou semi-meublé, libre, piscine, sauna, ascenseur, stationnement intérieur, près Robert-Giffard. 647-3248, après 17 heures 871-0525. 840072

**AUBAINE** 3 1/2, 4 1/2, non meublé près tout, entrée laveuse, sècheuse, services complets, locataires de choix, endroit tranquille. 658-7373, 663-7156, 849-5804. 686692

**A VILLENEUVE**, rue Montreuil, 3 1/2, chauffés, éclairés, tout compris, libres immédiatement. \$220 à \$240. 663-6440, 872-8322. 681917

**A VOIR** magnifique 4 1/2 chauffé, éclairé, \$255 par mois. 661-6494, 667-7915. 682545

**A VOIR**, beau 1 1/2 près McDonald, 667-1590, 681-8194. 690424

**BEAUPORT**, 1 mois gratuit, libre immédiatement, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude fournie, semi-meublé, stationnement, buanderie, piscine, prix raisonnable, 171 Seigneuriale. 661-5613, 828-2554. 681151

#### BEAUPORT

3 1/2, 5 1/2, MEUBLES ou non, prix très avantageux, immédiatement, conciergerie, électricité, eau chaude, 667-4294. 681638

**BEAUPORT** 4 1/2 chauffé, stationnement, \$243, libre. 643-1312, 822-2865. 679039

**BEAUPORT** à sous-louer 4 1/2, chauffé, décembre 683000. 682579

**BEAUX** 5 1/2, libres, tranquilles, repeints, proximité autoroute, 661-8596. 682321

**BEAUPORT**, rue du Fleuve, 4 1/2, libre, \$235. 667-6304, 843-2248. 685046

**BEAUPORT**, 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement. 667-5760. 679651

**BEAUPORT**, grand 4 1/2, chauffé, stationnement, libre. 661-8302, 667-2407. 690407

**BEAUPORT**, près Capitale, magnifique studio, Raymonde 663-8920, 667-0867. 687075

#### 401 BEAUPORT

**BEAUPORT**, 3 1/2, chauffé, éclairé. \$170. 667-3389. 687529

**BEAUPORT**, 3 1/2, chauffé, \$250 mois. 663-2931, 663-4111. 686845

**BEAU** 4 1/2, chauffé, libre 15 décembre, soit 871-5101. 685385

**A 236 DELAGE**, décembre gratuit, 3 1/2, chauffé, meublé, premier, stationnement. 667-8954, 839-6805. 688613

**CENTRE Beauport**, 2 1/2 pièces, libre. \$130, chauffé. 663-7818. 683958

**COURVILLE**, immédiatement, 4 1/2, chauffé, eau chaude, stationnement. 651-2461, 663-3286. 681474

**COURVILLE**, 5 1/2, bien situé, chauffage électrique, entrée laveuse, sècheuse, libre 1er mars, soit 661-2983. 686646

**COURVILLE**, 2 1/2 à sous-louer, très propre, meublé, tous services. \$175, libre 15 décembre. 661-8706, 663-7982. 680383

**COURVILLE**, 2 1/2, sous-louer, près hôpital, chauffé, meublé, eau chaude. \$200, 661-2470. 682731

**DECEMBRE**, grand 4 1/2, chauffé, eau, \$270, soit 667-6180. 685306

#### FAUT VOIR

4 1/2, CHAUFFE, stationnement, entièrement renové, libre. 628-0694, 849-8809. 686362

#### GIFFARD

3465-3475 PETITCLERC  
3 1/2, MEUBLE, 4 1/2, tous services inclus, 667-8418, 663-6333, 661-7131. 678735

#### GIFFARD

3 1/2, TRES bien situé, meublé, desiré, prix avantageux, chauffé, eau chaude. 667-7066. 679863

#### GIFFARD

5 1/2, chauffé, eau chaude, premier janvier. 661-2630. 685718

#### GIFFARD

bachelor, meublé, chauffé, éclairé, \$160, mois. 667-0454. 682665

#### GIFFARD

3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement, \$200 et plus. 661-8051. 683175

#### GIFFARD

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 667-5037. 687309

#### GIFFARD

très beaux 4 1/2, neufs, tout compris. 661-9561. 680209

#### GIFFARD

2 1/2, près centre d'achats, chauffé, éclairé, eau chaude, \$200 Jour. 661-9338, soit 663-8092. 688193

#### GIFFARD

nord, 5 1/2, neuf, libre. 2425 Châteauneuf. 626-6092. 682314

#### GIFFARD

3 1/2, chauffé, près Robert-Giffard. \$215, 663-7085. 686390

#### GIFFARD

4 1/2, mon meublé, chauffé, eau chaude, 663-4846. 679483

#### GIFFARD

5 1/2, 1er janvier, vue fleuve. 661-0068. 687589

#### GRAND

6 pièces, luxueux, vue sur le fleuve, chauffé, éclairé. 663-2931, 663-4111. 686843

#### GRAND

5 1/2, chauffé, stationnement, libre. \$240, 667-0457, 681-4723. 688049

#### LIBRE

grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, très belle vue, \$255. 661-6260, 688-1728. 683251

#### LIBRE

4 1/2, Giffard, près centres d'achats, chauffé, eau chaude, éclairé, \$275, jour. 661-9338, soit 663-8092. 686632

#### PLACE EVANGELINE

1 1/2 à 5 1/2, MEUBLES ou non, piscine, ascenseur, conciergerie, garage chauffé, 2435 Evangeline, app. 112, 663-1551, soit 667-1359. 681447

#### PLACE ORLÉANS

grand 4 1/2, chauffé, porte-patio avec balcons arrière et avant, stationnement, 1er janvier. 661-8300. 678150

#### PLACE ORLÉANS

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 663-0456. 688235

#### PRES BOULEVARD DE LA CAPITALE

situé Giffard, 3 1/2 meublé, services fournis conciergerie, \$230, mois. 663-2950, 849-2570. 674825

#### PRES CAPITALE

immédiatement, 2 1/2, semi-meublé. 659-1001, 663-2804. 687691

#### 401 BEAUPORT

**PRES hôpital Robert Giffard**, 4 1/2 semi-meublé si desiré, \$215. 663-7085, 688-1728. 687153

1/2 pièces, semi-meublé, \$255 mois, 1 mois gratuit, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie. 663-1349. 688424

**RUE du Rousseau**, grand 4 1/2, balcon, stationnement. 663-7086. 686794

**SOUS-LOUER**, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, libre 1er février, Beauport. 663-0541, 667-3122. 687377

**SOUS-LOUER** 3 1/2 pièces, \$189 par mois. 661-3843. 686100

**STE-THERESE Lisieux**, 5 1/2, non chauffé, non éclairé. 667-8867. 678505

#### URGENT

A sous-louer, cause achat maison, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sècheuse, endroit tranquille, libre janvier ou février, jour. 522-3802, soit 661-8398. 690078

#### VILLENEUVE

2, meublé, 3 1/2, semi-meublé, 4 1/2, éclairé, prix avantageux, immédiatement. 663-3528. 686102

#### VILLENEUVE

4 1/2, meublé, près centre d'achats. 661-0076, 843-5249. 686731

#### VILLENEUVE

4 1/2 et 3 1/2, neufs, non chauffés. 667-8867. 688385

#### 708 BOUL. STE-ANNE

3 1/2, MEUBLES, immédiatement, 1 1/2, décembre, tous services inclus, 667-8418, 663-4799. 687442

#### 4 CHAUFFE

eau chaude, stationnement, 1er décembre. 651-3138, 667-2710. 680201

#### 4 CHAUFFE

renové, rue Guimond, Giffard. 661-0683, 843-5396. 680129

#### 3 COTE de Courville

3 1/2 pièces, chauffage électrique, \$135 Yves Brás, 822-0255, Fiducie Prêt Revenu, courtier. 871-5001. 684236

#### 3 RENOVE

neuf, eau chaude Pas chauffé. 663-7094. 679586

#### 2 1/2 LIBRE

neuf, un mois gratuit. 661-3674. 679269

#### 2 1/2, 3 1/2, MEUBLE

avec toutes commodités. 667-1284, 651-6802. 683582

#### 1 MOIS GRATUIT

4 1/2, meublé, chauffé, éclairé. 667-8518. 680733

#### 402 CAP-ROUGE

3 1/2, 4 1/2 TOUT compris, près Campus St-Augustin, louer ou réserver immédiatement, 1 mois gratuit, avec bail d'un an. 872-8415, 871-4030. 683386

#### 403 CHAMPLAIN

APARTEMENTS et chambre à louer. 661-1975. 683587

#### BACHELOR

\$150, mois, éclairé, chauffé, meublé, très beau site. \$24-5473. 679394

#### CENTRAL

immédiatement, rue St-Louis, 2 1/2 meublé, propre, repeint, chauffé, éclairé, tranquillité. 656-1297. 688851

#### EXCEPTIONNEL

1 1/2, 3 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 694-0834. 685790

#### GRAND studio

atelier, entièrement renové, mur pierre, poutre magnifique vue fleuve, semi-meublé, \$300. 692-0541, 849-6245. 689654

#### HALDIMAND

5 1/2, chauffé, foyers, murs pierre, luxueux. 681-3094. 683350

#### LIBRE

immédiatement, renové, face à l'hôtel-Dieu, 5 1/2, chauffé, non meublé, possibilité de stationnement. \$265. 681-6808. 680176

#### QUARTIER Latin

3 1/2 semi-meublé, chauffé, intercom, 1er mois gratuit. 651-6998. 667489

#### 19 STE-ANGÈLE

3 1/2 pièces, chauffé, janvier, soit. 687-0470. 680159

#### STE-FAMILLE

4 1/2, renové, sur 2 étages, janvier. 694-0839. 690042

#### STE-GENEVIEVE

2 1/2, 1 1/2, renovés, chauffés, Ste-Ursule, 2 1/2, chauffés, éclairés, près Terrasse. 692-1493. 678914

#### STE-GENEVIEVE

semi-meublé, tapis, 1 1/2, 694-0289, 525-5772. 688389

#### SOUS-LOUER

5 pièces, maison historique, entrée laveuse sècheuse, proximité stationnement hôtel de ville, \$300. 692-1574. 688852

#### 403 CHAMPLAIN

**VIEUX Québec**, 2 1/2 chauffé, semi-meublé, renové, cour extérieur, prive et paysager, \$195 par mois, libre premier janvier. 694-0588. 680322

**VIEUX-QUÉBEC**, 3 1/2, chauffé, éclairé, libre. 661-2975, 663-8449. 686282

#### 4 PIÈCES

renové, cour intérieure, stationnement. \$305, 692-0399. 683529

#### 42 STE-FAMILLE

logements meublés, 3 1/2 pièces. 628-4206. 688054

#### 3 1/2, 2 ETAGES

restaure, Vieux Québec, stationnement. 692-0503. 688641

#### 3 1/2, 1 1/2, MEUBLES

chauffés, éclairés, rue Hébert. 872-9406. 687741

#### 30 DESJARDINS

1 1/2 RENOVE, chauffé, éclairé, meublé. W694-9500. 683834

#### 30 STE-URSULE

2 1/2 pièces, Appartements Aux Verchères, 692-2549, 681-5139. 683745

#### 2 1/2 ET 3 1/2

semi-meublés, près Château, \$160, \$230, chauffés, éclairés. 839-4254. 688183

#### 2 1/2, MEUBLE

ou semi-meublé, chauffé, éclairé. 667-5178. 682236

#### 2 1/2 PIÈCES

meublé, chauffé, éclairé, \$165, tel. 667-6438. 686133

#### 2 1/2, RUE St-Louis

libre premier décembre. 692-1309, 824-4852. 688456

#### 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 PIÈCES

1065 St-Jean, semi-meublé \$125 à \$200, 694-9694. 685746

#### 1, 2 1/2, CHAUFFES

éclairés, meublés ou non. 694-0867, 651-2461. 681587

#### 10 PIÈCES

renové, garage, Dominique Bulte. 626-5254, 659-2979. 683385

#### BEAUX

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, mois gratuit. 623-1701, 628-2657. 688946

#### BOULEVARD Jean-Talon

3 1/2 meublé, stationnement, libre. 628-5044, 628-1067 après 18 heures. 687480

#### Les annonces classées

du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

#### 6 LETTRES

#### LE MOT CLEF —

#### ORNER DE QUELQUE AGREMENT

#### mot mystère

139

#### 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1	M	A	D	O	N	E	B	O	L	G	A	R	C	O	N
2	E	V	E	N	E	C	T	N	I	L	R	E	B	N	O
3	C	O	R	P	S	E	E	I	D	O	U	T	E	A	D
4	R	E	F	R	B	N	R	P	R	I	E	R	E	T	I
5	O	R	I	O	A	J	U	O	E	E	A				



**404 CHARLESBOURG**

**PRES JADIS**  
55ème rue ouest  
3 1/2 meublés  
moderne ou colonial

CHAUFFE ECLAIRE  
TAPIS, STATIONNEMENT

626-7720  
626-0550

PRES Jadis, grand 4, décembre gra-  
tuit, \$270, 626-9516 682352

SOUS-louer, 3, meuble, chauffé,  
éclairé, \$255, 626-4718 690125

ST-RODRIGUE, mars, 4, possibilité  
meuble, stationnement, 627-0892 687660

ST-RODRIGUE, 3, sous-louer, novem-  
bre, meuble désiré, 626-5026 679452

ST-RODRIGUE, 4, chauffé, repeint,  
1er plancher, \$390, 623-5531 688590

ST-RODRIGUE, 429, 48e Rue, 3 pièces,  
meuble \$160, 626-9862, 686713

5, AVEC cave, terrain, propre, mars,  
\$270, 626-7626, 686710

5, ST-RODRIGUE chauffé, stationne-  
ment, \$295, libre, 626-7181, 672-  
9395, 679174

4EME AVENUE est, grand 3, meuble  
ou non, entrée lavesse, sècheuse, tapis  
neufs, repeint, 627-1558, 623-0736, 681881

4, CHAUFFE, stationnement, entrée  
lavesse, \$260, soir 627-2255, 676358

4, EPREUVE du feu, tout compris,  
stationnement, 658-0398, 678299

4, LIBRE, 2ème étage, chauffage  
électrique, \$195, 628-0953, 652532

4, POUR février, troisième étage,  
\$250 mois, 627-3337, 688090

49R RUE ouest, 2, 4, chauffés, eau  
chaude, stationnement, libre immédia-  
tement, 651-7550, ou concierge 628-  
0297, 687486

41EME RUE, impeccable, grand 4, 5,  
libre, 623-9512, 659-3600, 682577

3, CHAUFFES, eau chaude, station-  
nement, service buanderie Jour, 529-  
3747 Soir, 628-9772, 686597

3, IMMEDIATEMENT, foyer, \$265,  
chauffé, stationnement, 626-6101, 686563

3, MEUBLE, tout compris, 47ème rue  
ouest, libre premier janvier 688-1744,  
629-0413, 676793

3, MEUBLE, \$265, vue panoramique,  
tout compris, 628-6917, 686970

3, MEUBLE, chauffé, éclairé, 4,  
chauffé, éclairé, 626-7860, 679781

3, PIECES, chauffé, libre, \$210, sta-  
tionnement compris, 627-0484, 688607

3, PIECES, meuble, 55e Rue ouest,  
628-6144, 628-0906, 677612

3, 4, PISCINES intérieure, extérieu-  
re, sauna, sundeck, tous frais compris,  
628-2956, 679106

2, MEUBLE, \$230, 3, meuble \$255,  
tout compris, mois gratuit, 626-6189,  
628-1939, 686998

2, MEUBLE, très propre, tout compris  
Tel 628-5696, 687650

2, PIECES, meuble, chauffé, éclairé,  
libre, 626-4502, 628-8635, 687222

2, SEMI-meuble, stationnement, \$190,  
484 80ème, 626-2783, 681926

**IERE AVENUE**

3, MEUBLES si désiré, tous services  
inclus, piscine, intercom, jour 529-  
3747, soir 627-0909, 679443

**406 LES SAULES DUBERGER**

ACCESSIBLE, magnifique 5, coin  
Masson-Costebelle, 871-4094, 658-  
0909, 674843

A SOUS-LOUER, 5, grandes pièces,  
chauffé, eau chaude, non éclairé, libre  
1er décembre, \$255, 527-9372, 686234

A visiter, 4, libre, propre, tranquilli-  
té, stationnement, 871-4727, 686532

A visiter, 4, tout compris, stationne-  
ment 683-9864, 681-8194, 682325

BOULEVARD Masson, contre église  
St Monique, modernes, tout compris,  
1 1/2 à 4, \$190 à \$250, 871-8017,  
872-0538, 679967

**DOMAINE DES BERGES**

3, 4, 5, NEUFS, grands et luxueux,  
tous services inclus, piscine, tennis,  
disponibles immédiatement, coin Du  
Valton et Hamel, 687-1350, 687-0458,  
688-9757, 686393

**DUBERGER**

1 MOIS GRATUIT  
AGREABLE 2, frais peint, ameuble-  
ment propre, tout inclus. En tout  
temps, 681-9345, 689993

**406 LES SAULES DUBERGER**

DUBERGER, décembre gratuit avec  
bonnes références, beau 2, chauffé,  
eau chaude, frais peint, stationnement,  
681-5089, 871-0857, 688345

DUBERGER, décembre gratuit, grand  
4, 3, meublés ou non, chauffés, eau  
chaude, frais peints, 681-5089, 871-  
0857, 688352

DUBERGER, grand 4, 3, meublés ou  
non, chauffés, eau chaude, frais peint,  
681-5089, 871-0857, 682563

DUBERGER, 3, 4, 5, prix avanta-  
geux, modernes, face centre d'achats,  
688-9472, 688-9170, 687736

DUBERGER, 3, 4, 5, modernes,  
immédiatement, prix avantageux, face  
centre d'achats, 687-4208, 687737

DUBERGER, 4, libre 1er février,  
843-5066, 687018

DUBERGER, sous-louer 3, \$170, 681-  
3300, 656-6878, 682989

DUBERGER 3, meuble, \$235, 5,  
\$260, 527-1945, 658-2613, 674893

**GRATUIT (1 MOIS)**

RUE Trudeau, nouveau service con-  
ciergerie, 3, meuble ou non, 4, près  
de tout, chauffés, eau chaude, tapis,  
681-9345, 688064

GRAND 3, un mois gratuit, à la  
portée de tout, 871-0538, 626-2794,  
682587

**LES SAULES**

1 MOIS GRATUIT  
2, 3, 4, TRES grands apparte-  
ments, libres immédiatement, chauffés,  
éclairés, eau chaude fournie, stationne-  
ment, lundi au vendredi: 9 à 21h,  
samedi 10 à 17h, 871-0062, 679886

LES Saules, à sous-louer, 5, tapis  
mur-à-mur, tout compris, 1er février,  
\$300, 871-1922, 688850

LOGEMENT 50 Trudeau, Duberger,  
4, immédiatement, 872-3664, 683-  
4308, 689063

**PLACE HENRI IV**

2, 3, 4, MEUBLES si désiré,  
piscine extérieure, service conciergerie,  
tout compris, 871-2457, 681514

**PRESQU'ILE DUBERGER**

LOGEMENTS neufs, 3, 4, 5, tous  
services compris, réalisation Couillard,  
2075 rue de la Presqu'île, app. 204,  
coin Boul. Père Lelièvre et rue Duber-  
ger, 681-0095, 680561

SAULES, Place Costebelle, 1 mois  
gratuit, 3, 4, 5, \$220 à \$290,  
(excluant chauffage, électricité), sta-  
tionnement extérieur, services concier-  
gerie, piscines intérieure et extérieu-  
re, sauna, salle de réception. Pour  
informations et visites (bureau du 2275  
Costebelle) 872-7836, 687386

SAULES, grands 4, 5, prix avanta-  
geux, éclairés, stationnement (prise  
courant, immédiatement, 871-2632,  
687735

SAULES, 3, meuble, 4, tout compris,  
872-4210, 651-6301, 681586

SAULES, 2, meuble, tout compris,  
\$290, janvier, 832-0987, 686143

SOUS-louer, 4, non meuble, chauffé,  
près boulevard Capitale, \$175, mois,  
après 19h, 872-0768, 686539

5, 1er étage, très propre, libre,  
stationnement, 681-8628, 690018

4, STATIONNEMENT chauffé immé-  
diatement, bon prix, soir 688-0965,  
681855

3, MEUBLE, chauffé, éclairé, à partir  
du 1er janvier, 871-5958, 522-1209,  
688126

**407 LIMOILLOU**

APPARTEMENT 2, Bergemont, pro-  
pre, \$195, meuble, 522-1871, 842-  
9965, 679631

A SOUS-LOUER, grand 4, chauffé,  
éclairé, décembre, 651-8590, ext 211,  
soir 529-7026, jour 524-0719, 651-  
7664, 687429

BARDY, sous sol semi-meuble, chauffé,  
éclairé, 663-1076, 682578

BEAU 4, chauffé, eau chaude fournie,  
troisième étage, armoires en pin, peinture  
et tapis, gens tranquilles, libre,  
522-6374, 690740

BEAUX 2, neufs, meublés, 1ère ave-  
nue, 24ème rue est, \$220, 623-1778,  
626-7134, 682385

**BERGEMONT-BOUCHETTE**

2, MEUBLE si désiré, toutes commodi-  
tés, \$200, moderne, 647-4297, 522-  
7375, 688148

BOURASSA, face Enfant-Jésus, 4,  
\$190, 3, meuble \$195, chauffés, sta-  
tionnement, 523-0897, 687646

DÉS CHENES 4, chauffé, entrée  
lavasse, sècheuse, stationnement,  
\$245, repas, soir, 683-9874, 687706

GRANDS 3, 4, chauffés, eau chaude,  
ascenseur, incinérateur, près tous ser-  
vices, insonorisés, meublés si désiré,  
524-6548, 679711

JANVIER, 4, meuble, chauffé, station-  
nement, tapis, Tel 524-4329, 842-  
9737, 681749

JEANNE MANCE, 2, meuble, libre,  
\$150, 529-3174, 674811

LIMOILLOU, 3, chauffé, éclairé, entre  
17e et 19e, 628-9603, 676641

LOGEMENT 4, libre immédiatement,  
refait à neuf, \$180, par mois, chauffé,  
269 de la Naudière, 837-6221, 681857

**407 LIMOILLOU**

LOGEMENT neuf, 4, pièces, à louer,  
36ème Rue, 522-5991 ou 623-2329,  
677820

**PLACE MONTERRAT**

1 1/2 MEUBLE OU NON  
4, 5, NON MEUBLES  
TAPIS, chauffés, éclairés, stationne-  
ment, piscine, concierge.

628-8634

130 des Lilas Ouest, suite 111  
(Près Galeries Charlesbourg)  
686126

**PLACE STE-ANNE**

1 1/2, 3, 3 1/2, 4, MEUBLES  
3, 4, 5, NON MEUBLES  
PRES centre d'achats Canadière et  
Woolco, près service d'autobus, libres  
immédiatement, chauffés, éclairés, eau  
chaude, stationnement, concierge Jour  
661-3652, 663-9077, soir 663-9077,  
661-8521, 680721

**PLACE EVANGELINE**

1 1/2 à 5, MEUBLES ou non, piscine,  
ascenseur, concierge, garage chauffé,  
2455 Evangéline, app. 112, 663-1551,  
soir 667-1359, 681446

**PLACE STE-ODILE**

3, MEUBLES si désiré, ascenseur,  
stationnement, piscine intérieure, in-  
tercom, 626-7447, 688339

PRES Colisée, libre, 2, meuble, pein-  
ture, chauffé, éclairé, stationnement,  
balcon, \$185, 661-8111, 688418

QUEBEC, 4, chauffé, refait à neuf,  
tapis, 529-3640, 688656

REZ-CHAUSSEE, grand 4, chauffé,  
\$239 mois, 628-1161, 687219

RUE Normandie, 3, chauffé, tapis,  
\$195, bail, 529-7591, 678034

ST-ALBERT-le-Grand, grand 4, chauffé,  
627-3124, 686460

STE-CLAIRE, 4, entrée lavasse, sé-  
cheuse, chauffé, \$185, 529-6834, 685383

ST-FRANCOIS D'Assise, 2, semi-  
meuble, refait neuf, chauffé, éclairé,  
eau chaude, 523-0403, 683843

STE-ODILE, 2, 4, chauffés, eau  
chaude, insonorisés, libres immédia-  
tement, 628-1896, 628-0960, 688-1728,  
677369

STE-ODILE, premier, grand 4, chauffé,  
entrée lavasse, sècheuse, stationne-  
ment, \$245, repas, 683-9874, 687707

STE-ODILE, 4, chauffé, eau chaude,  
stationnement, libre immédiatement,  
\$255 mois, 872-2285 à partir de midi,  
688198

STE-ODILE, 4, chauffé, eau chaude  
fournie, stationnement, 626-8358,  
686703

STE-ODILE, grand 4, chauffé, station-  
nement, \$230, janvier, 626-7221,  
688145

STE-ODILE, 4, chauffé, éclairé, sta-  
tionnement, février, 628-6386, soir,  
655722

STE-ODILE, 2, 3, 4, rue des Pins,  
Lilas, meublés désiré, 628-2797,  
686373

STE-ODILE, 1, meuble, propre, en-  
trée privée, autobus, 623-4159,  
687082

STE-ODILE, 3, meuble, tout compris,  
ascenseur, \$265, 623-5531, 686591

STE-ODILE, 3, 4, 5, immédia-  
tement, stationnement, 626-3318,  
686586

STE-ODILE, grand 4, tout compris,  
janvier, après 18 heures, 626-7344,  
686553

STE-ODILE, 3, chauffé, tapis, libre,  
stationnement, 627-3297, 679363

SOUS-LOUER, 3, semi-meuble si dé-  
siré, ascenseur, stationnement, piscine  
intérieure, intercom, après 16 heures  
623-5157, 688630

**ST-PASCAL**

3 pièces, sous-sol, \$150  
JOUR 663-9077, 661-3652  
SOIR 663-9077, 661-8521  
678851

**ST-PASCAL**

4 ET 5, PRIX SPECIAL  
JOUR: 663-9077, 661-3652  
SOIR: 663-9077, 661-8521  
680484

ST-PAUL Apôtre, 3, meuble, éclairé  
chauffé, tapis, stationnement, balcon,  
335 26e Rue app. 10, propriétaire  
623-5332, 672279

ST-PASCAL 2, \$140, meuble, chauffé,  
éclairé, stationnement, 1495 de Lery,  
667-4246, 849578

ST-PASCAL, 3 pièces, bain, meuble,  
chauffé, \$135, 872-7122, 690990

ST-PIE X, 3, meuble ou non, après 18  
heures 667-5898, 688319

ST-PIE X, 4, chauffé, stationnement,  
libre, 667-5606, 688180

ST-PIE X, 4, 5 pièces, chauffé, lavasse,  
sècheuse, 663-6406, 687543

TRES grand 5, chauffé, entièrement  
renové, cuisine genre canadien, enso-  
leillé, libre, 522-6374, 690739

VILLEBON premier étage, 5, pièces,  
chauffé, eau chaude fournie, très pro-  
pre, jour 651-5852, soir 842-2030,  
687155

721 3EME AVENUE, flat meuble, très  
propre, \$175, jour 523-4832, soir  
529-4678, 679535

6, SOUS-LOUER, \$180, mois, 522-  
6040, 691004

5 PIECES, sous-location, stationne-  
ment, \$275, 628-6306, 692-1203,  
690371

**407 LIMOILLOU**

5 PIECES, chauffé, 2, meuble, chauffé,  
éclairé, 687-5004, 678807

5, NON chauffé, 1er février, très  
propre, 529-2351, 686332

4, CHAUFFE, meuble, eau chaude,  
stationnement, entreteu, 522-2910,  
688634

4, CHAUFFE, non meuble, \$230, Soir  
647-1141, 688192

4, LIBRE immédiatement, St-  
François D'Assise, \$130, 831-3581,  
686382

4, NON chauffé, \$140 possibilité libre  
bienôt, \$39-4472, 688644

4, PIECES, chauffé, eau chaude four-  
nie, meuble, \$265, non meuble \$250,  
525-8010, 682601

4, PIECES, chauffé, personnes tran-  
quilles, \$195, libre, 524-2869, 687151

3, CHAUFFE, éclairé, stationnement,  
buanderie, 522-3417, 683957

3, MEUBLES si désiré, chauffés, eau  
chaude, stationnement, intercom, 529-  
3747, 529-7167, 523-9831, 679373

3, MEUBLE ou semi-meuble, libre,  
chauffé, eau chaude, stationnement,  
hôpital St-François D'Assise, 522-5730,  
685591

3, MEUBLE, libre immédiatement,  
26ème Rue, près 1ère Avenue, 524-  
8785, 688432

3, NEUF, meuble, \$225, tout compris,  
529-3847, 523-1236, 690110

3, PIECES, chauffé, eau chaude, près  
hôpital St-François d'Assise, commodi-  
tés fournies, \$160, 529-1170, 849-  
2570, 686792

3, PIECES, meuble, éclairé, chauffé,  
\$205, 323, 4ème Rue, 529-1131, 683168

3, PIECES, renové à neuf, Tel. 651-  
7515, 686841

3, SEMI-meuble, chauffé, \$155, 524-  
0325, 524-5735, 686740

3, SEMI-meuble, chauffé, éclairé, 522-  
3929, 649561

2, PIECES, meuble, chauffé, éclairé,  
permis cuisine, libre immédiatement,  
\$40 semaine, 523-0067, 686216

2, PIECES, meuble, chauffé, renové,  
hôpital, cegep, 529-8646, 691033

## LOGEMENTS suite

**412 RIVE-SUD**  
ST-LAMBERT, 3 1/2 \$170, 4 1/2 \$190, neufs 839-9840, 832-6155. 683281  
ST-OMER, près hôpital, 4 1/2, prix modique, 659-1001, 833-0979. 687094  
ST-REDEMPTEUR, 4 1/2 chauffé, libre décembre. \$195, 688-8460, 658-1010. 679006  
ST-REDEMPTEUR 1 mois gratuit, 5 1/2 \$205, 831-0889, 831-4165. 676723

**ST-ROMUALD**  
VUE SUR LE FLEUVE  
CONSTRUCTION NEUVE  
4 1/2 PIECES  
SERVICES COMPRIS  
\$265 ET PLUS  
647-4650, 839-4676, 839-7311

ST-ROMUALD, Les Hauts-Bois, dans maison privée luxueuse 4 1/2 chambre, tapis, foyer, portes-patio éclairé, chauffé, libre, \$400, 831-9553. 682889  
ST-ROMUALD, 4 1/2, chauffé, eau chaude, tapis, porte patio, stationnement, 692-0222, 839-7830. 679337  
ST-ROMUALD, près Treco, immédiatement, 2 1/2 meuble, services, grand 5 1/2, chauffé, 659-1001, 839-9242. 687692  
ST-ROMUALD, 2 1/2, meuble, \$165 mois, libre immédiatement, 839-6700. 679237  
ST-ROMUALD, 4 1/2, face centre d'achats Dallaire, 839-8750, 839-6930. 686590  
ST-ROMUALD, grand 5 1/2, très propre, stationnement, \$235, libre immédiatement, soir 839-5220. 682094  
ST-ROMUALD, 4 1/2, 3 1/2, 1 1/2, meublés, chauffés, 832-2795, 839-4784. 685215  
ST-ROMUALD, 4 1/2, neuf, tout compris, vue fleuve, prix avantageux, 647-4650, 672-5646. 686121  
ST-ROMUALD, très beaux logements, 1 1/2, 3 1/2, tout compris \$150, \$195, 833-2972. 694391  
6 PIECES, dans quatre, St-David, Chauffage électrique, endroit tranquille, proximité des services après 17 heures 628-4274. 678890  
5 MINUTES port Laporte, St-Redempteur, 5 1/2 pièces, jumelé, libre immédiatement, 831-2094, 831-4434. 685007  
5 1/2 CHAUFFÉ, éclairé, service lavasse, sècheuse, stationnement, 338 St-Georges, Lévis 833-3062, 833-3935. 679169  
3 1/2 PIECES, très propre, libre immédiatement, 831-4039. 685207  
28 BOULEVARD Pie X (rond-point Lévis), 1 1/2 meuble, stationnement, libre, 837-2985. 667718

**413 STE-FOY**  
A louer, 3 1/2 superbe, entrée individuelle, tous services, Bruno Roussin 651-9443, 651-6077. 682976  
**APPTS CHAPAIS**  
1 1/2, 4 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, piscine, sauna, ascenseur, 651-6448. 683660  
APPARTEMENT meublé, libre immédiatement à sous-louer, 2 1/2, piscine intérieure, garage, \$285 mois, 3435 Maricourt, jour 653-4034, soir 658-3726. 686837  
APPARTEMENTS Dijon, 3 1/2, meubles disponibles, piscine intérieure, stationnement, église, tranquillité, 651-3369, 658-4799. 679617  
A sous-louer, grand 4 1/2, chauffé, rez-chauffé, piscine extérieure, stationnement, 656-9078 après 18 heures. 687275

**ST-ROMUALD**  
VUE SUR LE FLEUVE  
CONSTRUCTION NEUVE  
4 1/2 PIECES  
SERVICES COMPRIS  
\$265 ET PLUS  
647-4650, 839-4676, 839-7311

A SOUS-louer, grand 3 1/2, meuble, tout compris, balcon, près université, centres d'achats, \$260 mois, 659-1058. 686766  
A SOUS-louer, rue Maricourt, grand 2 1/2, tout compris, 651-7346, 651-5568. 679980  
A SOUS-louer, 1 1/2 décembre à juin, près université, 839-5307, soir 656-8159. 686280

**AUBAINE**  
IMMEDIATEMENT, 4 1/2, 1er janvier 5 1/2, Chemin Quatre-Bourgeois, chauffés, éclairés, stationnement, piscine extérieure, entrée lavasse, sècheuse, conciergerie, M. Bélanger, 653-8002. 687511  
**AUBAINE**  
APPARTEMENT à sous-louer 4 1/2, Jardin du Vallon, semi-meublé, balcon, tapis mur à mur, chauffage, électricité, tout compris \$325, immédiat. Appeler 658-4910. 687257  
A voir, Maricourt, 2 1/2 meuble ou non, tout compris, 658-3497, 681-8194. 683619

**413 STE-FOY**  
CHEMIN St-Louis, 2 1/2 semi-meublé, libre immédiatement, 658-2445. 687148  
CHEMIN Ste-Foy, 3025, 3 1/2 libre immédiatement, 651-4508, 529-2964 numéro 1083. 687598  
CHEMIN Ste-Foy, 1 1/2, meuble, chauffé, éclairé, \$175, 656-1743. 683474

**DE BOURGOGNE**  
651-7179  
2 1/2 SEMI-MEUBLE ou meuble, si non meuble \$190, tous services compris. Soir 16h30 à 18h30. 679154  
DE NORVEGE, 1 1/2 meuble, chauffé, moderne, soir 682-2690. 688528

**DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE**  
3040 - 3050 chemin St-Louis  
3 1/2, 4 1/2 pièces  
libres immédiatement  
651-8344  
684333  
GRAND 4 1/2 pièces, stationnement, chauffé, \$269 par mois, libre immédiatement 681-1203, 651-5315. 687690  
GRAND 2 1/2, Terrasse Maricourt, jour 694-4256, soir 653-3527. 678901  
GRAND 4 1/2, chauffé, \$265 par mois, 658-8903. 687497  
GRAND 5 1/2 avec foyer, rez-de-chaussée, centre de Ste-Foy, \$425 mois, chauffé, éclairé, eau chaude, libre immédiatement, 871-2926, 658-7181. 678185

**JARDINS DU VALLON**  
LOGEMENTS neufs, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés si désiré, près université, cegep, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, stationnement, buanderie Bureau de location: 2340 Chapdelaine, app 4, tél. 687-2610. 677253  
LE VILLERAY, 4 1/2, libres immédiatement, 872-5948. 681602  
LIBRE 1er décembre, rue Concorde, Ste-Foy, près de tous services, 1 1/2 meuble, 4 1/2 683-4783. 684125  
LOGEMENT à sous-louer, 3 1/2, près université, Carole 651-3525 jour, 653-5552 soir. 685796  
LUXUEUX 4 1/2, 1er décembre, foyer, garage, \$480, 651-5203, après 18h 653-3838. 678560

**LES JARDINS DU VALLON**  
LOGEMENTS neufs, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublés si désiré, près université, cegep, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, stationnement, buanderie Bureau de location: 2340 Chapdelaine, app 4, tél. 687-2610. 677253  
LE VILLERAY, 4 1/2, libres immédiatement, 872-5948. 681602  
LIBRE 1er décembre, rue Concorde, Ste-Foy, près de tous services, 1 1/2 meuble, 4 1/2 683-4783. 684125  
LOGEMENT à sous-louer, 3 1/2, près université, Carole 651-3525 jour, 653-5552 soir. 685796  
LUXUEUX 4 1/2, 1er décembre, foyer, garage, \$480, 651-5203, après 18h 653-3838. 678560

**MGR LAFLECHE**  
PRES cegep, université Laval, 2 1/2 meuble si désiré. Pour informations: 2471 Monseigneur Lafleche, app 1, 687-2610. 677249

**PLACE ROUGEMONT**  
3 1/2, 4 1/2, CHAUFFÉS, eau chaude et électricité, meublés si désiré, 653-1223. 681533  
**PLACE HORIZON**  
3 1/2, 4 1/2, MEUBLES tapis, tranquillité, libres immédiatement, 658-50000. 689622  
**PLACE BELMONT**  
1 1/2 ET 2 1/2, meublés, face université, tout compris, 653-3679, 653-7378. 678362  
**PLACE 4-BOURGEOIS**  
1 1/2, 2 1/2, MEUBLES si désiré, tout compris 658-4417. 678364

**413 STE-FOY**  
POUR conciergerie, 4 1/2, bricoleur, conjoint demeure maison, 653-1773. 683426  
PRES Pie XII et Ste-Foy, luxueux 5 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée lavasse, sècheuse, stationnement, 651-6095. 677673  
PRES université, 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$165, Gilles 651-4694. 687576  
QUATRE-BOURGEOIS, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, \$235, 651-7738. 683120  
ROUGEMONT, 2 1/2, semi-meublé, libre premier décembre, \$215 tout inclus, 651-8272. 683678

**RUE HOCHELAGA**  
1 1/2, 2 1/2, MEUBLES ou non, libres immédiatement, 687-2610. 686103  
**SECTEUR CHAUVEAU** 4 1/2 \$280, TOUT COMPRIS, 871-1197. 686303  
STE-FOY, grand 6 1/2, chauffé, eau chaude, stationnement, libre 1er janvier, \$350, 651-2922 après 17 heures. 688111  
STE-FOY, 2 1/2, semi-meublé, chauffé, \$184, après 18 heures 651-5108. 685738

**TERRASSE MARICOURT**  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, MEUBLES si désiré, 2 1/2, piscine chauffée, tennis, patinoire d'hiver, buanderie, chauffage électrique, Bureau location: 925 Bégon, app 1, 653-6549. 685096  
**TERRASSE MCCARTNEY**  
1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, MEUBLES si désiré, 659-2421. 676513

**TRANQUILLE**  
2 1/2, GRANDS et propres, immédiatement, 658-8965. 681634  
TRANQUILLITE, beaux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, buanderie, stationnement, 527-8668. 686790  
620 NORVEGE, paisible, grand 4 1/2, buanderie, stationnement, 653-1005. 683039  
4 PIECES, \$225 par mois, près cegep, hôpital Laval, 651-1042. 685765  
4 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, piscine, balcon, stationnement, \$270, 651-4734. 683068  
4 1/2, chauffé, éclairé, sous-louer, immédiatement, 872-2113. 687744

**ST-JEAN BAPTISTE**  
DELIGNY, 2 1/2, chauffé, meuble, eau chaude, renové, 525-6786. 677356  
DEUX 1 1/2 meublés, chauffés, libres, 523-4843, 683-7474. 676777

**jardins des Compagnons Studios**  
3 1/2-4 1/2-5 1/2  
651-6109  
673413

4 1/2, 3 1/2, MEUBLES, tranquillité, propres, proximité université, 658-0188. 686896  
4 1/2, 3 1/2, TYPIQUEMENT bien situés, électricité, piscine, 659-3122. 681001  
4 1/2, 3 1/2, SEMI-MEUBLES, électricité, tranquillité, 659-3122. 688677  
4 1/2, 2 1/2, BOUL Neilson, 653-9420. 683081  
3 1/2, LIBRE 1er mars, piscine extérieure, conciergerie résident, buanderie, près église, école, centre d'achats, autobus, 651-4643, 651-3229. 685188  
3 1/2, MEUBLE, entrée privée, sous-sol, eau chaude fournie, stationnement, 659-1367. 687041

**3 1/2 NEUF**, quartier Laurentien, Chauveau-Henri IV, terrasse privée, chauffé, éclairé, \$255, 832-4686, 839-4944, 839-5121, 875-2765. 683113  
3 1/2 NON meuble, premier décembre, 651-7594, 522-4370. 687168  
3 1/2 PIECES, chauffé, meuble ou non, 789 Rougemont, app 4, libre immédiatement, 681-6024, 627-2718, 651-1293. 681407  
3 1/2 PIECES, repeint, \$240, tout compris, février, 658-4318. 686289  
3 1/2 SEMI-meuble, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, Place Roland, février, \$265, soir, 653-1046. 679490

**413 STE-FOY**  
3 1/2 SOUS-LOUER, libre 1er janvier, très bien situé, sur chemin St-Louis, \$255, entre 18 et 20 heures: 832-2180, 651-7431. 682561  
3 1/2, 4 1/2, MEUBLES, propres, libres, proximité cegep, 658-0186. 686897  
3 1/2, \$215, STATIONNEMENT, 653-4301. Jour: 692-2603 extension 294. 686800  
3204 CHEMIN Ste-Foy, 2 1/2, meuble ou non, chauffé, éclairé, jour 651-5852 pour visite app 10. 687154

**3130 BOUL NEILSON LOGEMENTS NEUFS**  
Habitables le 20 décembre 1980  
2 1/2 ET 4 1/2  
Pour visiter: de 10 à midi, 13 à 16 heures tous les jours de la semaine, sauf le dimanche. Pour renseignements aux mêmes heures  
659-2138, 653-6569  
2 1/2 A sous-louer, maintenant, \$240 tout compris, 658-5925 ou 658-8041. 686125

**2 1/2 MEUBLE**  
TRES propre, électricité, stationnement inclus, buanderie, conciergerie, 777 Rougemont app 25, 656-1322. 681777  
2 1/2, MEUBLE, propre, disponible, proximité accommodations, 658-5000. 683660  
2 1/2, MEUBLE, \$225 4 1/2, \$200, tout compris, rue Laroche, 658-0227, 842-1504. 678092  
2 1/2, MEUBLE, libre, 3660 ch. Ste-Foy, 5225, 651-2234. 678857  
2 1/2, MEUBLE et semi-meublé, immédiatement, 658-5751. 685517  
2 1/2, PIECES, meuble, chauffé, éclairé, 527-9389. 683836  
2 1/2, SEMI-meuble à sous-louer, chauffé, éclairé, libre 15 décembre, après 18 heures 653-3528, 631-3713. 687719  
2 1/2, semi-meuble, tapis, près université, \$255, 653-4219. 687428

**1 MOIS GRATUIT**  
SUR 1 1/2, De Bourgogne, tous services, aussi 3 1/2  
JOUR 651-2461, SOIR 653-2848. 686734  
1 1/2 MEUBLE, de Norvège, \$195, chauffé, éclairé, libre, 628-0854, 658-4054. 683139  
1 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, \$170, tout compris, 623-2637. 683662  
1 1/2 PIECE meuble chauffé, éclairé, 653-2022, 651-6902. 683561  
1 1/2, 2 1/2, meuble ou semi-meuble, près cegep, université, après 18 heures, 2662 Châteaufort, 659-2235. 685885

**LE SEJOUR**  
315 RUE ST-JEAN  
624-1836  
STUDIO, 1 1/2, 2 1/2, semi-meublés ou meublés, chauffés, éclairés, construction en béton à l'épreuve du feu, intercom, insonorisés, ascenseur, balcon, stationnement intérieur. 688818  
MAGNIFIQUE 1 1/2, meuble, chauffé, intercom, tranquillité assurée, 527-0544. 688132  
NON meublés, non éclairés, non chauffés, renovés, tapis, 4 pièces, \$200, 1 pièce, \$100, \$150, 692-1100. 682110  
PLACE Québec, 2 1/2, chauffé, meuble, sous-sol, 525-5761. 688066  
PRES Colline Parlementaire, 4 1/2, chauffé électricité, \$200, 628-3524. 686394  
RICHELIEU 2 1/2, poêle, réfrigérateur, près Carré d'Youville, 524-8608. 678999  
RICHELIEU 1 1/2, pièce, meuble, entrée privée, 529-3249, 626-4100. 686263  
SEJOUR, 1 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 524-3138, 643-2696. 683802  
SOUS-SOL meuble, chauffé, prix très abordable, 628-8524. 676590  
TURNBULL, 1 1/2 meuble, repeint, tapis neufs, 525-7765, 522-3202. 686137

**414 ST-JEAN BAPTISTE**  
DELIGNY, 2 1/2, chauffé, meuble, eau chaude, renové, 525-6786. 677356  
DEUX 1 1/2 meublés, chauffés, libres, 523-4843, 683-7474. 676777

**LE SEJOUR**  
315 RUE ST-JEAN  
624-1836  
STUDIO, 1 1/2, 2 1/2, semi-meublés ou meublés, chauffés, éclairés, construction en béton à l'épreuve du feu, intercom, insonorisés, ascenseur, balcon, stationnement intérieur. 688818  
MAGNIFIQUE 1 1/2, meuble, chauffé, intercom, tranquillité assurée, 527-0544. 688132  
NON meublés, non éclairés, non chauffés, renovés, tapis, 4 pièces, \$200, 1 pièce, \$100, \$150, 692-1100. 682110  
PLACE Québec, 2 1/2, chauffé, meuble, sous-sol, 525-5761. 688066  
PRES Colline Parlementaire, 4 1/2, chauffé électricité, \$200, 628-3524. 686394  
RICHELIEU 2 1/2, poêle, réfrigérateur, près Carré d'Youville, 524-8608. 678999  
RICHELIEU 1 1/2, pièce, meuble, entrée privée, 529-3249, 626-4100. 686263  
SEJOUR, 1 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 524-3138, 643-2696. 683802  
SOUS-SOL meuble, chauffé, prix très abordable, 628-8524. 676590  
TURNBULL, 1 1/2 meuble, repeint, tapis neufs, 525-7765, 522-3202. 686137

**415 ST-ROCH**  
APPARTEMENT 4 1/2, libre immédiatement, \$160, 522-1871, 529-8365. 685060  
ARAGO est (190), 3 1/2 meuble ou non, chauffé, libre immédiatement, 525-7115, 688-0031. 681209  
DUPONT, 3, semi-meublé, chauffé, libre, 522-4609, 683-0172. 681833

**415 ST-ROCH**  
DU ROI, 4 non chauffé, libre, 522-4609, 683-0172. 681832  
GRAND 4 1/2 chauffé, libre immédiatement, 663-2771, 529-2257. 679115  
LOGEMENTS meublés, 2 pièces, \$140, et \$190, 400 rue de l'Eglise, 524-8200. 687432  
PRES gare centrale, 2 1/2 semi-meublé, 659-1001, 525-0613. 687703  
RUE du Roi, 3 et 4 pièces chauffés électrique, chauffage, électricité non compris, \$175, \$190, 683-4218. 685000  
4 1/2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, \$280, 529-1608. 688813  
3 1/2 PIECES, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, avec salle à dîner, 525-8420. 678193  
320 DES Commissaires, premier plancher, 5 pièces plus chambre bain, renové, libre 1er mars, 522-3771, 672-9595. 680194  
2 PIECES meuble, chauffé, éclairé, tranquillité, 69 rue de la Salle, 522-7579. 681228  
2 PIECES, semi-meublé, propre, non chauffé, 523-1032. 689075  
2 PIECES, meuble, près gare centrale, 623-1035. 686346  
2 1/2 PIECES, chauffé, meuble, éclairé, propre, libre, 525-9737. 686379  
1 1/2 MEUBLE, moderne, chauffé, \$160 mois, 656-6308, 848-3475. 678119

**416 ST-SAUVEUR**  
APPTS ST-VALLIER LIBRE IMMEDIATEMENT  
3 1/2 NEUF, demi-sous-sol, \$160. Faire vite!  
647-2124  
681018  
FLAT, 3 1/2 pièces, meuble, eau chaude fournie, neige et courages compris, balcon arrière et avant, près centre industriel St-Malo, rue Lafayette, \$175, mois, libre immédiatement, 527-0772. 688321  
MEUBLE, à St-Sauveur, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, tapis, 522-1762, 681-7065. 683886  
SACRE COEUR, chauffés, éclairés, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, non meublés, St-Mathias, 647-1483. 688350  
ST-MALO, flat 3 pièces, éclairé, chauffé, meuble, 525-6002. 678571  
4 PIECES, propre, renové, non chauffé, \$115, 524-7052. 680037  
4 1/2 CHAUFFAGE électrique, troisième étage, entrée lavasse, sècheuse, \$190, 529-7974. 679842  
4 1/2 PIECES, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 629-3072. 686378  
4 1/2, REFAIT à neuf, libre immédiatement, \$180 mois, non chauffé, 529-0578. 678633  
3 PIECES, meuble, chauffé, bain, 318 Durocher, 647-1740. 685518  
3 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude fournie, libre immédiatement, 687-3040. 686973  
3 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, également chambre à louer, 681-2824. 679780  
3 1/2 PIECES, meuble, chauffé, 861 St-Vallier ouest, 528-9277. 686770  
2 CHAUFFÉ, meuble, bain, 422 St-Vallier ouest, 529-4325. 679661  
138 PERE Arnaud, grand 4 1/2, entrée lavasse, sècheuse, frais point, pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement, 687-0143. 678251

**418 SILLERY**  
APPARTEMENT-BAACHELOR, chauffé, éclairé, meuble, \$135, 522-1871, 842-5965. 688242  
JANVIER, 4 1/2, chauffé, \$300, 1311 Charles, 681-3172, 527-8973. 680215  
MARGUERITE-BOURGEOIS, 1 1/2, meuble, entrée seule, \$150 mois, une personne, libre, 527-2435. 685662  
SILLERY Plaza, 1 1/2 pièce, chauffée, eau chaude, libre, 628-0854, 653-0164. 683806  
SOUS-sol 2 pièces, semi-meublé, \$180, 683-5226. 682337  
4 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, non meuble, \$300, 683-5226. 681572

**420 VANIER**  
APPARTEMENT, 3 1/2, meuble, éclairé, chauffé, stationnement, 527-0076, 681-5555. 680083  
BEAUX 4 1/2, 3 1/2, services inclus, Tél. 683-8637. 686190  
Face Place Fleur de Lys  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 MEUBLES, semi-meublés ou non, tapis, intercom, 524-5837. 682180  
IMMEUBLE SEGA  
PRES Fleur de Lys, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, stationnement, service de conciergerie sur place, 525-9039. 685909  
IMMEUBLES LYVAN  
FACE au centre d'achats Fleur de Lys, 3 1/2, chauffé, éclairé, conciergerie, commodités, 651-6902, 524-1935. 686448

**418 SILLERY**  
APPARTEMENT-BAACHELOR, chauffé, éclairé, meuble, \$135, 522-1871, 842-5965. 688242  
JANVIER, 4 1/2, chauffé, \$300, 1311 Charles, 681-3172, 527-8973. 680215  
MARGUERITE-BOURGEOIS, 1 1/2, meuble, entrée seule, \$150 mois, une personne, libre, 527-2435. 685662  
SILLERY Plaza, 1 1/2 pièce, chauffée, eau chaude, libre, 628-0854, 653-0164. 683806  
SOUS-sol 2 pièces, semi-meublé, \$180, 683-5226. 682337  
4 1/2, CHAUFFÉ, éclairé, non meuble, \$300, 683-5226. 681572

**420 VANIER**  
APPARTEMENT, 3 1/2, meuble, éclairé, chauffé, stationnement, 527-0076, 681-5555. 680083  
BEAUX 4 1/2, 3 1/2, services inclus, Tél. 683-8637. 686190  
Face Place Fleur de Lys  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 MEUBLES, semi-meublés ou non, tapis, intercom, 524-5837. 682180  
IMMEUBLE SEGA  
PRES Fleur de Lys, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, stationnement, service de conciergerie sur place, 525-9039. 685909  
IMMEUBLES LYVAN  
FACE au centre d'achats Fleur de Lys, 3 1/2, chauffé, éclairé, conciergerie, commodités, 651-6902, 524-1935. 686448

**420 VANIER**  
APPARTEMENT, 3 1/2, meuble, éclairé, chauffé, stationnement, 527-0076, 681-5555. 680083  
BEAUX 4 1/2, 3 1/2, services inclus, Tél. 683-8637. 686190  
Face Place Fleur de Lys  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 MEUBLES, semi-meublés ou non, tapis, intercom, 524-5837. 682180  
IMMEUBLE SEGA  
PRES Fleur de Lys, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, stationnement, service de conciergerie sur place, 525-9039. 685909  
IMMEUBLES LYVAN  
FACE au centre d'achats Fleur de Lys, 3 1/2, chauffé, éclairé, conciergerie, commodités, 651-6902, 524-1935. 686448

**420 VANIER**  
APPARTEMENT, 3 1/2, meuble, éclairé, chauffé, stationnement, 527-0076, 681-5555. 680083  
BEAUX 4 1/2, 3 1/2, services inclus, Tél. 683-8637. 686190  
Face Place Fleur de Lys  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 MEUBLES, semi-meublés ou non, tapis, intercom, 524-5837. 682180  
IMMEUBLE SEGA  
PRES Fleur de Lys, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, stationnement, service de conciergerie sur place, 525-9039. 685909  
IMMEUBLES LYVAN  
FACE au centre d'achats Fleur de Lys, 3 1/2, chauffé, éclairé, conciergerie, commodités, 651-6902, 524-1935. 686448

**420 VANIER**  
JANVIER gratuit, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 529-1351 8 à 17 heures. 685316  
LOGEMENT 3 1/2 pièces, chauffage électrique, rue Prolix, 626-9346. 680443  
**PLACE PREVERT**  
1 1/2 ET 3 PIECES, tous services inclus, ascenseur  
JOUR 651-2461, SOIR 527-0873. 685725  
PRES hôpital Christ-Roi, 3 1/2 meuble, chauffé, éclairé, libre, 527-0048. 687238

**QUEBEC LES JARDINS DE LA RIVE**  
LOGEMENTS neufs, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, tous les services compris, réalisation Couillard, 779 boulevard Hamel, app 4, 681-0252. 673494  
Vanier, 3 pièces meuble, tout compris, libre, 681-3883. 682885  
4 1/2, ENTREE lavasse, sècheuse, \$250, tout compris, 688-8053. 683001  
3 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude fournie, tranquillité, \$175, 527-6015. 688143  
3 1/2, MEUBLE, libre, moderne, tout compris, \$225, 683-3234. 682284  
3 1/2, MEUBLES, 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, 681-8537. 681609  
3 1/2, 4

LOGEMENTS suite

432 MAISONS A LOUER LA DERNIERE MAISON à vendre ou à louer pour résidence, bureau d'affaires ou futur commerce, située sur rue Principale, St-Jean-Christophe 839-9754. 680882

LES SAULES, à louer ou à vendre, 5½ plus sous-sol fini, garage double, salle de jeux, salle de couture et lavage, bureau aménagé, atelier de bricolage, cause départ, décembre, \$375, 527-0219. 681854

LORETTEVILLE, bungalow 6 x 8, 6 pièces, libre, 842-9538. 688820

MAISON mobile à sous-louer, \$175, mois, terrain 3.500, 15 minutes de Ste-Foy, libre immédiatement, 839-0330. 683585

MAISON à louer, ou vendre, site enchanteur, cabanon, 46 rue Paré, Stoneham, 849-6895, 529-8933 libre immédiatement. 687531

MAISON de ferme, St-Charles, Belle-Chasse, \$210, 887-3502. 687004

NOTRE-DAME Laurentides, maison 3½ pièces, \$275, 849-8522. 677302

PLACE du Soleil Couchant, magnifiques jumelés, 6½ pièces, vue sur la ville, chauffés électrique, tapis, lustres, \$300, mois, 858-8814 de 10 à 21h. 677954

ST-AUGUSTIN, maison canadienne avec garage, vue sur le fleuve, 3 chambres, deux salles bains, \$490, 878-3845. 685853

ST-ETIENNE, rez-de-chaussée de maison à 2 étages, Solarium, terrain, chauffé, éclairé, \$240, 831-7667. 680103

STE-FOY, maison à louer avec ou sans bureau pour professionnel, 6½ pièces, salle à diner, foyer, 3 chambres à coucher, salle de lavages, 653-9469. 688576

STE-FOY, maison seule, 7½, vue partielle sur fleuve, possibilité revenu au locataire au sous-sol, libre 1er décembre, \$490, 653-0679. 673867

STE-FOY, jumelés 5½ non chauffés \$390, disponibles immédiatement, 872-0143 entre 18 et 21 heures. 685912

STE-FOY, quartier Laurentien, jumelés, 5½ pièces, immédiatement, \$375 non chauffé, 872-9540. 677851

STE-FOY, maison seule, 5½, \$175, libre, 658-1295, 656-9883. 672588

SILLERY, 8 pièces, cuisinière réfrigérée, lave-vaisselle, jardin, 527-1119, 687-0522, 694-0838. 686405

SILLERY, Février, près Boul. Champlain, 4½, \$275, 651-2832. 688285

ST JEAN Chrysostôme, 1er mois gratuit, construction neuve, secteur très boisé, aucun vin en arrière, rue asphaltée, 6½ pièces, \$690, disponible immédiatement, option d'achat si désiré, 527-9533, soir 831-1731. 683243

ST-LAURENT, lie d'Orléans idéal pour skieurs, maison meublée, chauffage électrique, bord fleuve, 2 chambres, prix à négocier, libre immédiatement, 828-9442. 680355

ST-LAMBERT, grand 6½, \$390, 1 mois gratuit, 623-5126. 681445

ST-NICOLAS, maison seule, 5½ pièces, près Place Normandie, \$400, mois, 831-6524. 678489

SOUS-louer, Charlesbourg, jumelés, 6½, éclairé, chauffé, déneigé, \$450, 627-3928. 677687

CHAMBRES 440 à 479

440 BANLIEUE CHATEAU-RICHER, chambre, après 20 heures, 824-3546. 680028

441 BEAUPORT GRANDE chambre, entrée seule, stationnement, accès cuisine, 687-5548. 687712

MEUBLEE, toutes commodités, près autobus, stationnement, \$27, 681-4738. 679130

443 CHAMPLAIN CHAMBRE permis cuisinière, meublée, chauffée, buanderie automatique, \$35 à \$45 semaine, 694-0834. 685814

444 CHARLESBOURG BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, privée, 228, 71e rue est. 672649

CHAMBRE-BOUDOIR, entrée seule, permis cuisine, 626-3263. 690737

ST-RODRIGUE, chambre à louer, \$100, mois, 628-4037, 628-4934. 685558

VOISIN polyvalente, arena, accès cuisine, entrée privée, 828-2448. 683578

446 LES SAULES DUBERGER LES SAULES, près Henri IV, entrée seule, 872-1395. 686771

447 LIMOILLOU BOULEVARD Benoit XV, endroit tranquille, accès cuisine, 524-7571. 685700

CHAMPELLEURY et Defondville, près anardière, accès cuisine, 687-0050. 677679

CHAMBRE boudoir, près Enfant-Jésus, cegep, 667-7923. 685824

GRANDE, redécouverte, poêle réfrigérateur, stationnement, Enfant-Jésus, 529-3146. 687425

GRANDE, propre, près 1ère Avenue, 523-1229, 525-9805. 680052

PERSONNE sérieuse, permis cuisine, stationnement, d'Assise, 522-8735, 529-3053. 681955

PRES Cegep 19e, poêle, réfrigérateur, aussi Lamontagne, 524-3656. 687437

PRES 1ère Avenue, face collisée, toutes commodités, 628-1190. 682738

ST-FRANCOIS d'Assise, lavabo, poêle, réfrigérateur, propre, tranquillité, 524-0386. 683209

ST-FRANCOIS d'Assise, tapis, permis cuisine, entrée seule, 524-2808. 681196

ST-PIE X, meublée, permis cuisine, stationnement, 661-0309. 686893

448 NEUFCHATEL LORETTEVILLE CHAMBRE-boudoir, entrée, salle bains privées, stationnement, 843-8848. 683550

PRES autobus, stationnement Loretteville, chambre, calme, belle Martine ou Raymond, 843-1618, 842-2718. 678588

449 MONTCALM

PERSONNE tranquille, cuisine commune, stationnement, buanderie, 656-0146, 681-3395. 683338

PERMIS cuisine, personne tranquille, près chemin Ste-Foy, 527-4105. 687286

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, accès cuisine, immédiatement, 523-6894. 685799

PRES parlement, cuisine commune, personne sérieuse, 524-9519. 679921

ST-CYRILLE, Moncton, entrée privée, \$35, semaine, après 17 heures, 681-9694. 683640

ST-CYRILLE ouest, chambre meublée, salle bains privée, \$130, au mois, 688-1938. 685751

51 LOCKWELL, poêle, réfrigérateur, \$100, mois, soir 524-0011. 686138

2 CHAMBRES, accès cuisine, face Plaines, 681-7432, 683-8870. 688283

453 STE-FOY ACCES Parc Colbert, grande, propre, très éclairée, ambiance agréable, 656-0895. 681892

A côté université, Myrand, simple, double, janvier, 843-1045. 680030

AVEC salle bain dans chambre, grande, tranquille, thermostat, réfrigérateur, tapis, \$150, 656-9005. 688876

AVEC lavabo, permis cuisine, accès salon, soir, 651-1371. 680167

BELLE, grande, éclairée, permis cuisine, entrée privée, 656-6300. 688880

BUANDERIE, permis cuisine, stationnement, 527-4207, soir 651-2818, 658-7200. 688974

CHAMBRE, près centre d'achats université, cegep, accommodations cuisinière, 651-4508, 529-2994 numéro 1083. 687397

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, stationnement, 656-1952. 681618

CHAMBRE-boudoir, 811 Cherbourg, coin chemin Ste-Foy, 653-3689. 685767

CHAMBRE, réfrigérateur, permis cuisine, premier plancher, 658-0774. 683718

CHAMBRE, cuisine commune, Chemin Ste-Foy, cegep Garneau, 681-0388. 688431

CHAMBRES location semaine, Motel Fleur de Lys, 653-9321. 681922

Chambre, entrée privée, près cegep, université, 651-8339. 688051

DELAGE, entrée privée, cuisine, salle bains communes, aucun stationnement, 524, 653-5473. 686437

454 ST-JEAN BAPTISTE

AVEC poêle, réfrigérateur, tapis, \$88, rue Latourville, 522-1871. 687751

BELLE grande, propre, poêle, réfrigérateur, évier, 84 Lockwell. 680346

960 RICHELIEU, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, tranquillité, 628-8524. 678756

455 ST-ROCH CHAMBRE, très bas prix, très propre, 529-8223, 683-6731 après 17h30. 683182

CHAMBRES, 1 "flat" meublés, chauffés, permis cuisine, 522-5826. 682901

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, lavabo, tranquillité, 69 rue de la Salle, 522-7579. 688804

CHAMBRES permis cuisine, \$90, 510 du Roi 524-4900. 848967

PRES Gare Centrale, 623-1035. 682079

PROPRE, permis cuisine, près mail St-Roch, 524-5376, 524-2107. 679249

PROPRE permis cuisine, personne distinguée, 94 est St-François. 681717

456 ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, permis cuisine, bureau, 527-9654, résidence, 653-7534. 680135

458 SILLERY CHAMBRES, face université, permis cuisine, laveuse, sècheuse, \$100 et \$130, mois, 683-1201. 688448

2 CHAMBRES, près université, permis cuisine, 687-0901. 686688

473 CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SAUVEUR, chambre et pension, \$50 par semaine, 647-3709. 688067

PERSONNES 60 ans et plus, Orsainville, 626-6073. 679040

BELLE résidence, tranquillité, 60 ans et plus, 626-6854. 681056

ST-PIE X, 65 ans et plus, 661-8455. 690045

DUBERGER, salle de bain privée, stationnement, 683-3962. 697721

RESIDENCE deluxe, personne 60 ans et plus, 653-0580. 683254

MAISONS SEULES 480 à 519

480 BANLIEUE

BEAUCOUP de cachet, 2 chambres, idéal pour qui reçoit, Céline Lafond 651-7897, Montréal Trust Courtier 653-6720. 680708

BEAUPRE, domaine terrain 506.000 pica, Paul Gendron 627-2698 Montréal Trust Courtier 653-6720. 690716

BELAIR, maison 25 x 53, quatre chambres, beau terrain, 1377 pica boisé, aubaine, André Plourde 843-2642 Trust Royal, Courtier, 653-3691. 689188

BELAIR, reprise, libre, \$31.000, François Roy courtiers, 628-5101. 678313

BOISCHATEL, résidence 12 pièces, piscine, foyer, garage, grand terrain, vue fleuve Roussel, 687-3848, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691661

BUNGALOW canadien, grand garage, idéal pour bricoleur ou mécanicien, Ginette Melançon, 843-1573 Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691663

BUNGALOW, 24 x 40, foyer, brique, avec \$2.500, Lepage Courtier 627-0901, Réal 523-3448. 689153

CANADIENNE, 26 x 42, construction 1977, visite s'impose, Lepage Courtier 627-0901, Réal 523-3448. 689154

COTTAGE futuriste, électrique, quatre chambres, enchanteur Lepage Courtier 627-0901, Claire Tremblay 627-1967. 689157

DIRECTEMENT propriétaire, 2 maisons, 9 pièces et 12 pièces, avec chauffage électrique, filtreur électronique, prix d'aubaine, cause départ, 843-3037, 687-2879. 682291

FACE fleuve, 31 x 43, foyer, \$45.000, 12%, Lepage Courtier 627-0901, Réal 523-3448. 689155

IMMEUBLES À VENDRE CATÉGORIES 31-32 HYPOTHÈQUE 11¼% 623-0110

FOYER grands appartements, \$34.500 négociable, à voir, Dumont 831-1441, Lepage Courtier 627-0901. 689150

GREMLIN 1976, automatique, bas millage, mécanique A-1, excellente garantie, Lamonde Autos 647-1061. 688476

LAC ST-JOSEPH COTTAGE 9 pièces, 4 chambres à 25 minutes centre-ville, hypothèque \$25.000 à 13½%, 5 ans, prix \$38.000, Après 19 heures 875-4291. 687784

ILE d'Orléans, propriétaire, 2 milles du pont, maison 30 x 50, terrain 19.000 pica, \$65.000 à discuter, 828-9180. 682517

ILE d'Orléans, canadienne, foyer, 55.000 carrés, vue fleuve, Labrecque courtiers, Ménard, 688-8749. 683092

LAC Beauport, style normand, vue sur le lac, accès au lac, prix raisonnable, Lac Delage, style moderne, vue sur le lac, directement propriétaire, 849-7013. 680755

LAC Beauport, résidence 7 pièces, \$68.000, 4 Chemin du Barrage, Domaine du Lac Tourbillon Nord, entre 17-21 heures 849-3052. 681663

LAC St-Charles, 25 x 40, 5½ pièces, avec foyer, sous-sol fini, terrain fini complet, très beau site, vue, prix/directeur, 849-7240. 689671

LAC Beauport, urgent, propriétaire, 24 x 40, style ranch, 3 chambres, \$44.500, 849-4629. 688480

MAISON A VENDRE 663-0261. 685054

480 BANLIEUE OCCASION

DIRECTEMENT du manufacturier, maison 6 pièces, 3 chambres à coucher, couvre-planchers, lustres, occupation avril 1981 \$31.325, Tél. 831-8030. 681902

RESIDENTIELLE, terrain 112.819, fleuve, commerciale possible, Lepage Courtier 627-0901, Hervé Tremblay 627-1967. 689158

ST-AUGUSTIN, à vendre unifamiliale, 25 x 40, sous-sol semi-fini, hypothèque 10½%, cause transfert, 878-4171. 683576

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL, bungalow 26 x 40, magnifique montagne, sous-sol avec Franklin, cabanon, pierre extérieure, construction 4 ans, Berthe C. Blaquière 653-2812, 681-8878, Inter-Cité, courtier. 689420

ST-CASIMIR, domaine extraordinaire, maison 75 ans, rénovation, piscine intérieure 18 x 36½ incroyable, 3 chambres, impeccable André Rochette: 653-2812, 651-3376, Inter-Cité, courtier. 689415

ST-EMILE maison à vendre, prix à discuter, cause maladie, 842-7961. 681113

ST-EMILE, aubaine, neuf, sous-sol terrain fini, clôture, hypothèque transférable, \$37.900, 627-3065. 680208

ST-FERREOL-LES-NEIGES, demi-jumelé, confortable, 4½ pièces, vue magnifique, remise, du propriétaire, 1-826-2504. 683954

SHANNON maison ancienne, impeccable, terrain 90.000 pi ca, bord rivière, Jacques-Cartier, 2 grandes, 15 minutes Ste-Foy, idéal pêche, équitation, \$70.000 Labrecque courtier 627-3594. 688161

STONEHAM, québécoise, foyers, du propriétaire, prix discutables, 848-2418. 680345

STYLE autrichien, \$64.500, terrain 32.000 pieds carrés, urgent, Dumont 631-1441, Lepage Courtier 627-0901. 689149

URGENT, bungalow, 2 ans, 24 x 36, magnifique terrain, boisé, du propriétaire, faut voir, \$38.000, Stoneham 848-2431. 688658

722 EAU-FRAICHE, Lac-St-Charles, bungalow 4 pièces, moderne, \$43.000, Laurent Beaudoin 871-2488 Montréal Trust Courtier 653-6720. 690713

\$34.500. DIRECTEMENT du manufacturier, canadienne 1½ étage, incluant finition intérieure, extérieure, électricité, plomberie et raccordement, 631-8031. 681963

\$28.500, 4 PIÈCES, comptant minime, beau terrain, Dumont 831-1441, Lepage Courtier 627-0901. 689152

\$21.500, TRES jolie maison de campagne, de 45 ans, 3 chambres, très bonne condition, endroit montagneux, Rivestud 35 milles, comptant demandé \$2.000, Massicotte 683-9024, LePage Courtier 627-0901. 689403

481 BEAUPORT

AVENUE Royale, jumelés pierre, 200 ans, construction racée, 5 pièces, grenier, 661-2403. 682109

BEAUPORT 1381 Royale, \$92.000, bungalow moderne, finition luxueuse, 5 portes-patio, sous-sol avec logement et bureau, idéal pour professionnel Alain Gilbert 628-6735, 845-0451, Inter-Cité, courtier. 689408

BEAUPORT, maison magnifique, terrain boisé 100 x 300, près fleuve, directement propriétaire, 667-6422. 683965

BEAUPORT, construction 1977, 4 briques, 26 x 42, 7,132 carrés, hypothèque 10½%, du propriétaire, 663-2825. 682292

BEAUPORT, 670 Claire, presque terminée, 28 x 32, 1½ étage, brique, foyer, patio, grand terrain boisé, 661-8808. 682208

481 BEAUPORT

STE-BRIGITTE, cottage confortable, 3 chambres, peu taxes, \$20.000, négociable, Trust Royal Courtier 627-4321, Alberte Pallot 623-4473. 681504

URGENT transfert, cottage, foyer, armoire chêne, aire ouverte, un bijou, Denis McCabe 627-1772 LePage Courtier 627-0901. 680628

VILLENEUVE 86 De Beauvigny, bungalow 10 x 25 x 38, avec brique, sous-sol fini, beau terrain paysager, Alain Gilbert 628-6735, 845-0451, Inter-Cité, courtier. 689408

482 CAP-ROUGE

CANADIENNE moderne, votre choix aubaine, Margot C. Gagnon 658-4478, Montréal Trust Courtier 653-6720. 680707

CAP-ROUGE, superbe 6 pièces, foyer, garage, grande paix, Céline Lafond 651-7897, Montréal Trust Courtier 653-6720. 680706

CAP-ROUGE, Place Monnerie, maison neuve, constructeur, 653-3518. 681630

CONSTRUCTION neuve, tout brique, terrain boisé, possession printemps, \$33.500, Marc Doré, 871-8766, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 681647

COQUET bungalow, brique, 3 chambres, salle à diner, salle familiale, foyer, 2 salles bains, Hurlbutte courtier 651-2372. 688500

FACE au golf, Propriété brique avec foyer, Intérieur moderne et luxueux, Prix coïlant, à visiter, Louise Bilo-beau 658-4657 Montréal Trust Courtier 653-6720. 677885

HYPOTHEQUE 11¼% 4 ans, maison canadienne, avec annexe, construction récente, état impeccable, paysagé, comptant raisonnable, 656-9416. 680192

MAGNIFIQUE maison contemporaine, 42' x 24', immense salon, cuisine fonctionnelle, 2 chambres avec garde-robres Walk-in, grande terrasse en bois à l'arrière, porte-fenêtre, pour occupation immédiate, Cette maison est au 443 Promenade des Soeurs, à vendre au prix de \$58.500, Le terrain est zoné à l'avant, Peu de comptant requis, 653-5123. 683148

MAISON canadienne neuve, salon, salle à diner, boudoir, 3 chambres, foyer, porte-fenêtre, terrasse à l'arrière, tout en brique, terrain zoné à l'avant, située au 4492 Promenade des Soeurs, hypothèque 13%, Une véritable aubaine pour un connaisseur, 653-5123. 683150

MAISON neuve canadienne 26 x 30, en brique, foyer, finition de chêne, terrain boisé, directement propriétaire, 1-888-4038. 687036

MAISON moderne, 3 chambres, vue sur fleuve, après 18 heures, 658-7201. 679857

MODERNE, 1½ étage, paisible, grand terrain, 4368 rue Turcotte, constructeur, 651-0220, 653-6343. 682640

Si vous aimez les maisons contemporaines, cette maison fera vraiment votre bonheur, \$89.700, hypothèque 13%, Très grandes pièces, 1½ salles bains, Tél. 653-5123. 683151

484 CHARLESBOURG AUBAINE

MAISON neuve, grand terrain, avec arrières, sous-sol semi-fini, terrassement terminé, très beau site, 744



484 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, 7100 Paul-Comtois, impressionnant cottage 28 x 44 avec abri d'auto, 12 pièces, 3 chambres...

CHARLESBOURG, 62E Rue est, maison 25 x 42, \$55.000. Aussi maison neuve 27 x 45, rue Giroux, \$65.000.

COTTAGE commercial sur avenue, solidité traditionnelle, Esther Dufour 628-0177.

DE LA SUCCESSION NOTRE-DAME Laurentides, 1 1/2 étage, terrain 75 x 150, garage, remise, etc.

DIRECTEMENT du constructeur, maison construite à votre goût, 5 ans de garantie.

DU PROPRIETAIRE \$38.500. QUARTIER Bon-Pasteur, près centre-ville.

DU PROPRIETAIRE 7300 CENTENAIRE, 26' x 42', clôture, cabanons, piscine, sous-sol splendide.

ESPACE, lumière, silence, maison moderne, revenu 4 1/2 pièces, endroit et exceptionnel.

GUILLAUME-Mathieu, pierre et brique, 26 x 41, terrain 65 x 120, hypothèque 8% transférable.

MAISONS NEUVES DU CONSTRUCTEUR STYLE canadien, 1 1/2 étage foyer, patio arriéré, terrainboisé, pelouse, près école.

NOTRE-DAME Laurentides, près zoo, maison, 6 pièces, 2 chambres baigns, terrain 75 x 130.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, \$42.500 électrique, chambre sous-sol, urgent, J.-P. Thérien 661-2480.

NOTRE-DAME Laurentides, urgent, bungalow brique, paysager, 849-8066.

ORSAINVILLE j'ai deux belles petites maisons, propre, rénovées, avec logement au sous-sol.

ORSAINVILLE, 25 x 40 abri, 4 chambres, chauffage électrique, air chaud.

ORSAINVILLE, maison 5 1/2 pièces, directement du propriétaire, 626-7849.

PROPRIETAIRE 4 chambres, fenêtrage panoramique, grand terrain, toutes commodités, chauffage électrique.

STYLE canadien pierre, garage double, 14.000 pi.ca. terrain commercial.

\$33.800. DERNIERE chance avant donner mandat, 623-2478, 661-2905.

486 LES SAULES DUBERGER

A DUBERGER, beau secteur, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain.

HYPOTHEQUE 6 1/2%, \$49.500. Les Saules, 1775 Erlanger, bungalow impeccable.

IMPECCABLE bungalow 29 x 51, brique 6 1/2 pièces, 3 chambres, chauffage électrique.

JOLI jumelé, chauffage électrique, très bonne hypothèque Jacqueline Rochette.

LES SAULES, magnifique jumelé 6 1/2 pièces, salle familiale au sous-sol, 2 salles de bains.

486 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES, hypothèque, 10 1/2%, bungalow, foyer, piscine creusée, sous-sol fini.

LES SAULES, tout brique, foyer, terrain aménagé près écoles, libre, Marc Doré.

LIBRE IMMEDIATEMENT BELLE maison, très bonne condition, 5 chambres, salon, cuisine, salle à manger.

CHARLESBOURG, propriété impeccable, magnifique terrain, piscine, près de tout.

CHARLESBOURG, 62E Rue est, maison 25 x 42, \$55.000. Aussi maison neuve 27 x 45.

COTTAGE commercial sur avenue, solidité traditionnelle, Esther Dufour 628-0177.

DE LA SUCCESSION NOTRE-DAME Laurentides, 1 1/2 étage, terrain 75 x 150.

DIRECTEMENT du constructeur, maison construite à votre goût, 5 ans de garantie.

DU PROPRIETAIRE \$38.500. QUARTIER Bon-Pasteur, près centre-ville.

DU PROPRIETAIRE 7300 CENTENAIRE, 26' x 42', clôture, cabanons, piscine, sous-sol splendide.

ESPACE, lumière, silence, maison moderne, revenu 4 1/2 pièces, endroit et exceptionnel.

GUILLAUME-Mathieu, pierre et brique, 26 x 41, terrain 65 x 120, hypothèque 8% transférable.

MAISONS NEUVES DU CONSTRUCTEUR STYLE canadien, 1 1/2 étage foyer, patio arriéré.

NOTRE-DAME Laurentides, près zoo, maison, 6 pièces, 2 chambres baigns.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, \$42.500 électrique, chambre sous-sol, urgent.

NOTRE-DAME Laurentides, urgent, bungalow brique, paysager, 849-8066.

ORSAINVILLE j'ai deux belles petites maisons, propre, rénovées, avec logement au sous-sol.

ORSAINVILLE, 25 x 40 abri, 4 chambres, chauffage électrique, air chaud.

ORSAINVILLE, maison 5 1/2 pièces, directement du propriétaire, 626-7849.

PROPRIETAIRE 4 chambres, fenêtrage panoramique, grand terrain, toutes commodités.

STYLE canadien pierre, garage double, 14.000 pi.ca. terrain commercial.

\$33.800. DERNIERE chance avant donner mandat, 623-2478, 661-2905.

486 LES SAULES DUBERGER A DUBERGER, beau secteur, bungalow 4 chambres, sous-sol fini.

HYPOTHEQUE 6 1/2%, \$49.500. Les Saules, 1775 Erlanger, bungalow impeccable.

IMPECCABLE bungalow 29 x 51, brique 6 1/2 pièces, 3 chambres, chauffage électrique.

JOLI jumelé, chauffage électrique, très bonne hypothèque Jacqueline Rochette.

488 NEUFCHATEL LORETTEVILLE

NEUFCHATEL, maison rangée, 6 1/2, \$27.500 discutable, intérêt 10 1/2%, transférable jusqu'en 1983.

NEUFCHATEL, demi-jumelé un étage, 5 1/2 pièces, très propre, hypothèque \$34.800.

NEUFCHATEL, 45 x 27, très propre, hypothèque \$42.000 à 9 1/2%.

POURQUOI attendre la hausse du printemps, Loretteville, mois de \$40.000.

PROPRIETAIRE, près école, centre d'achats, Neufchâteau, maison neuve, brique, foyer, prix plus bas en ville.

489 MONTCALM CONDOMINIUM de Bernières, 5 1/2 pièces, très bien aménagé.

3 logements, 7 pièces, garages, Fernand Guay 653-0446.

DE BERNIERES, 6 pièces franc sud, vue fleuve et Plaines, juillet 81.

MARGUERITE-Bourgeois, magnifique résidence, 9 pièces, Denyse Dion 653-0949.

PREs Marguerite-Bourgeois, 1 1/2 étage, style anglais, 7 chambres.

PREs Cartier, juillet, cottage, détaché, Hervé Tremblay 627-1967.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

492 RIVE-SUD

CHARNY, maison neuve, 26' x 42' brique, Tel 832-6316.

DIRECTEMENT du propriétaire, maison canadienne construction 1979.

ST-ROMUALD, cottage très propre, près de tout, foyer au sous-sol.

ST-ROMUALD, secteur Haut-Bois, cottage jumelé, hypothèque 10 1/2%.

STYLE canadien, 1 1/2 étage, 26' x 30', 3 chambres, 2 salles de bains.

VUE fleuve, moderne, grand terrain, Margot Gagnon 658-4478.

\$36.000 JUMELÉ 2 étages, 7 pièces, 10 1/2% Dumont 831-1441.

493 STE-FOY AGREABLE 6 pièces, revendu sous-basement, près centre commercial.

AVEC vue sur le fleuve, magnifique propriété, 5 chambres, piscine.

A VOIR 3738 CHEMIN St-Louis, magnifique maison moderne, neuve, 3 chambres.

A VOIR maison neuve, 1 1/2 étage, 4 chambres, offre raisonnable acceptée.

BEAU cottage, jumelé, hypothèque 11 1/2%, immédiate LePage Courtier.

BOIS Vincentes, salon, salle manger, 4 chambres, patio, clôture.

AIR ouvert, 30 x 54 transfert, urgent, LePage Courtier.

BOULEVARD Liegeois, bungalow pierre, 2 foyers, pierre, 5 chambres.

CHEMIN Ste-Foy, jumelés de luxe, vue sur parc, 6 1/2 pièces.

CHEZ nous vos intérêts sont bien servis, contactez André Baillargeon.

COMPAGNONS, rue Scanterre, maison seule moderne, paysager.

CONDOMINIUM maison en rangée, 3 chambres, hypothèque transférable.

CONDOMINIUM près université, 2 chambres, sur 656-1347.

COTTAGE en rangée, 6 pièces, foyer, hypothèque 10 1/2%.

DIRECTEMENT propriétaire, split-level, 7 1/2 pièces.

DIRECTEMENT propriétaire, près université, 50 x 27, possibilité revenu sous-sol.

DU propriétaire, bungalow brique, près de tout, terrain paysagé.

GRANDES pièces, 6 chambres, salle familiale, foyer, garage.

JUMELÉ 3225 PELLISSIER, construction 1980, 2 étages plus sous-sol.

492 RIVE-SUD

ST-REDEMPTEUR, du propriétaire, 2 étages, \$43.700.

ST-ROMUALD, cottage très propre, près de tout, foyer au sous-sol.

ST-ROMUALD, secteur Haut-Bois, cottage jumelé, hypothèque 10 1/2%.

STYLE canadien, 1 1/2 étage, 26' x 30', 3 chambres, 2 salles de bains.

VUE fleuve, moderne, grand terrain, Margot Gagnon 658-4478.

\$36.000 JUMELÉ 2 étages, 7 pièces, 10 1/2% Dumont 831-1441.

493 STE-FOY AGREABLE 6 pièces, revendu sous-basement, près centre commercial.

AVEC vue sur le fleuve, magnifique propriété, 5 chambres, piscine.

A VOIR 3738 CHEMIN St-Louis, magnifique maison moderne, neuve, 3 chambres.

A VOIR maison neuve, 1 1/2 étage, 4 chambres, offre raisonnable acceptée.

BEAU cottage, jumelé, hypothèque 11 1/2%, immédiate LePage Courtier.

BOIS Vincentes, salon, salle manger, 4 chambres, patio, clôture.

AIR ouvert, 30 x 54 transfert, urgent, LePage Courtier.

BOULEVARD Liegeois, bungalow pierre, 2 foyers, pierre, 5 chambres.

CHEMIN Ste-Foy, jumelés de luxe, vue sur parc, 6 1/2 pièces.

CHEZ nous vos intérêts sont bien servis, contactez André Baillargeon.

COMPAGNONS, rue Scanterre, maison seule moderne, paysager.

CONDOMINIUM maison en rangée, 3 chambres, hypothèque transférable.

CONDOMINIUM près université, 2 chambres, sur 656-1347.

COTTAGE en rangée, 6 pièces, foyer, hypothèque 10 1/2%.

DIRECTEMENT propriétaire, split-level, 7 1/2 pièces.

DIRECTEMENT propriétaire, près université, 50 x 27, possibilité revenu sous-sol.

DU propriétaire, bungalow brique, près de tout, terrain paysagé.

GRANDES pièces, 6 chambres, salle familiale, foyer, garage.

JUMELÉ 3225 PELLISSIER, construction 1980, 2 étages plus sous-sol.

493 STE-FOY

VIVANT et chaleureux cottage canadien tout brique, borné par rivière.

3817 ET 3819 Pelissier, jumelés neufs, modernes, hypothèque transférable.

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

521 BEAUPORT

ACHETER avant janvier triplex briqué, hypothèque transférable.

BEAUPORT, 4 logements neufs, 626-1453.

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

494 ST-JEAN BAPTISTE

FAUT VOIR

DIRECTEMENT constructeur, maison neuve, style moderne, prix spécial de fin d'année.

HYPOTHEQUE 10 1/2% RECEV 5 1/2 pièces, 24 x 40, terrain aménagé.

JUMELÉ impeccable, prix abordable, transfert Margot Gagnon.

LA DERNIERE MAISON à vendre ou à louer pour résidence, bureau d'affaires.

LEVIS DU PROPRIETAIRE BUNGALOW 35' x 26', garage isolé, sous-sol fini.

LEVIS jumelé, centre Desjardins, 1.300' carrés.

MAISON seule et jumelé à partir de \$35.000, Paul Gendron.

MAISON neuve, rue Laurendeau, St-David, 2 chambres.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

PREs centre d'achats style Canadien, foyer, abri, vue sur fleuve.

CONDOMINIUM

A VENDRE adjacent Plaines d'Abraham, prix réduits \$48.000 à \$71.000.

Fortin, Delage Courtier Pierre Deschênes: 653-6620, 683-1241

492 RIVE-SUD A BERNIERES, bungalow 1972, 5 pièces, évaluation \$36.500.

A CHARNY jumelé neuf, 2 étages, \$38.000, 631-8988.

ADORABLE unifamiliale, entrée split, Charny, urgent, transfert.

A LOUER ou vendre, demi-jumelé, 2 chambres au sous-sol.

A VENDRE, rue de La Prairie, St-Jean Chrystome, maison neuve.

A VENDRE, maison neuve, rue Vermont, St-Jean-Christostome.

BEAUMONT, luxueux bungalow, 28 x 42, garage, valeur \$70.000.

BERNIERES canadienne, foyer, 27 x 32, St-Etienne, 2 étages.

BREAKEYVILLE, grand bungalow, pierre-brique, 17.000 pieds terrain.

BREAKEYVILLE, style canadien, 28 x 38, cuisinette 12 x 14.

CHARNY, valeur supérieure à \$40.000 impeccable jumelé.

CHARNY

D-10

**MAISONS A REVENUS suite**

**526 LES SAULES DUBERGER**

ABRI fiscal, catégorie 31, jumelé, chauffage électrique, hypothèque 10%, entièrement loué, du propriétaire. 627-3521 jour. 678436

36 LOGEMENTS, comptant requis \$100.000. Labrecque courtier 627-3584. 686158

24 logements, bâtisse impeccable, financement intéressant. Rock Savage 681-9001, 627-2099. Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691656

**527 LIMOILLOU**

BEAU 6 logements, 4%, Ste-Odile, cause accident, revenu \$16.000, hypothèque 12%, du propriétaire \$106.000, repas 683-9874. 676791

D'ASSISE, 7 revenus, du propriétaire, totalisant \$16.150, prix \$68.000, 659-3066, 658-6258, 831-0230. 696967

DIRECTEMENT propriétaire, 8 logements, rue Lamontagne, \$85.000, 884-3121. 680419

DU propriétaire, 18 logements, qualité supérieure, charpente d'acier, bloc béton, piscine intérieure, impeccable, 650-3666, 658-6258, 831-0230. 690966

LIMOILLOU, 12 logements, rue des Intendants, occasion, urgent, Johanne Paquet 839-0567, Groupe St-Laurent, courtier 524-4651. 684388

MAGNIFIQUE 4 logements pour propriétaire-occupant, G. Lessard 687-5224 code 1405, Germain & Ass. courtiers, 658-2474. 689422

PROPRIETE sur la 5ème rue, Limoilou, 2 logements plus un local commercial, revenu possible annuel \$7.200, 681-4124, M. Gagné, entre 9 et 17h. 686355

RENOVEE, 2 logements 4%, un chauffé, meublé, 651-6857. 690000

SIX logements, près hôpital, très propre, bon placement, Cimon 842-4734, Trust Général, courtier 688-0630. 659421

SIX 5%, revenus \$14.400, hypothèque 12½% soir 650-3690. 679580

STE-ODILE, maison 5 ans, propre, revenu \$235, 628-0250. 690088

ST-PASCAL, 8 logements, revenus \$15.200, prix \$70.000, Théo Genest courtier, 692-2540, 527-8102. 687064

ST-PASCAL, deux 4½ pièces, rénover, \$35.000 négociable, 683-2704 après 18 heures. 680048

6 LOGEMENTS, revenu \$18.600, écrire Dept. 684, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 665263

5 LOGEMENTS, chauffage électrique, comptant négociable, Claude Boyer 683-8427, LePage courtier 522-7041. 688118

5 LOGEMENTS, revenu \$18.000, prix \$85.000, propriétaire, 628-1890. 688802

4 LOGEMENTS, 4½ pièces, tous rénovés, très propre, face Exposition, près Fleur de Lys, \$52.000, acompte \$10.000, balance financement 13%, directement propriétaire, 523-4358. 680336

4 logements, un 4½ libre à l'acheteur, excellent état, Jean Catin, 527-3821, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 681860

4 LOGEMENTS, près hôpital St-François d'Assise, 837-0107. 678753

3EME Avenue, 3 logements 4 pièces, chauffés, \$40.000, Théo Genest courtier 692-2540, 627-8102. 687065

2 LOGEMENTS, du propriétaire, St-Pascal, revenu intéressant, 661-1256. 677842

2 X 4½, rue De Gaspé, propre, \$42.000, 522-5479. 683557

14 LOGEMENTS, Limoilou, construction supérieure 1965, intéressant, 651-0220. 682838

**528 NEUFCHÂTEL LORETTEVILLE**

LORETTEVILLE, prix intéressant, bungalow très confortable, sous-sol fini, piscine creusée, plus salon de coiffure, 642-9502. 685540

NEUFCHÂTEL, 10 et 12 logements, électrique, occasion unique, achat très recommandable LePage Courtier 627-0001, Bryan 628-5314. 680928

REVENU \$220 mois, style canadien, secteur paisible, terrain 100 x 71', hypothèque 12%, frais virés M. Lacasse, jour 1 (819) 364-5243, soir 1 (819) 364-3998. 678840

**529 MONTCALM**

DANS Montcalm, 6 logements, propriété impeccable, presque neuve, revenus \$29.880, courtier, 687-3948, Morin Associés, courtiers 683-2103. 691651

DANS Montcalm, 13 chambres peuvent être converties en bureaux ou logements, revenus \$24.120, courtier 687-3848, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691649

**529 MONTCALM**

7 LOGEMENTS, revenus \$19.584, 6-4½ pièces, 1 3/4 pièces, hypothèque 11%, Labrecque courtiers, Ménard 688-8749. 681315

6 logements meublés situés près du chemin St-Louis, très propre, bonnes conditions, Rock Savage, 681-9001, 9001, 627-2099. Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691650

6 logements, grandes pièces, bâtisse en bonnes conditions, 10 stationnements, bon financement, Rock Savage, 681-9001, 627-2099. Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691650

27 LOGEMENTS, majorité 5%, Devencore courtiers 687-1030, 658-5855. 687233

**532 RIVE-SUD**

**ABRI FISCAL**  
CHARNY, près route 20, 9 logements, huit 4½, 5 ans, classe 31, chauffage électrique, \$165.000, rapporte \$26.340, dépenses \$10.250, 831-5764. 683067

DU propriétaire, abri fiscal 5%, jumelé, 1978, St-Rédempteur, résidentiel, 683-2648 soir. 686423

LEVIS, centre-ville, maison chambres (9), propriétaire, 839-5777. 679678

LOGEMENTS et chambres, revenu garanti 39.500 discutable, 837-0326. 687446

ST-NICOLAS, appartements, revenus \$47.280, Cartier courtier 681-6389, 831-1549. 682792

2 jumelés, section 31, 5% amortissement, 23.800 pi. ca terrain, boisé près St-Rédempteur, Desmarais, 831-5826, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691673

18 logements près pont, rendement et financement intéressants, Jean Cantin, 527-3821, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691672

**533 STE-FOY**

ABRI fiscal, classe 31, cottage jumelé, hypothèque 10½%, Labrecque courtiers, Ménard 688-8749. 678846

FRES université, 7 pièces, plus logement et bureau, Cartier courtier 681-6389, 831-1549. 686524

STE-FOY, 8 logements, bien centralisé, achat très recommandable, propriété remarquable LePage Courtier 627-0901, Bryan 628-5314. 680924

6 logements pierre brique, impeccable, plusieurs stationnements, verdure, Esther Thibaut, 651-4909, Morin Associés, courtiers 683-2103. 691646

4 LOGEMENTS, 6½, très propre, revenus \$18.152, 872-2671. 681227

**534 ST-JEAN BAPTISTE**

**AUBAINE \$26.000.**  
DIRECTEMENT propriétaire, 2 logements, financement 10%, 525-9931. 677191

BEAU 6 grands logements, léger comptant, Maladie 832-6770. 682743

DIRECTEMENT propriétaire, 8 logements, haute ville, \$70.000, 884-3121. 690418

ST-JEAN BAPTISTE, 6 logements, bonne condition, Benoît Gilbert 843-4377, Montréal Trust Courtier 653-6720. 680703

TRES grand 8 logements de 8½, 5½, 4½, 3½ pièces pour propriétaire-occupant, G. Lessard 687-5224 code 1405, Germain & Ass., courtiers 658-2474. 689423

460 RICHELIEU, \$41.500, idéal pour habiter, 3-5½ pièces, \$5.000 comptant seulement, Monique Aumont 628-6735, Inter-Cité, Courtier 626-0644. 680803

2 BLOCS, 8 et 7 logements, soir, 628-1712. 690119

**535 ST-ROCH**

PROPRIETE de haute qualité, 12 revenus, centre-ville, brut \$38.340, net \$22.666, Immeubles Canadiens courtiers 529-8178. 687786

FLORIDE appartement à louer, tout équipé, Informations (514) 524-9108. 681095

FLORIDE, Miami, maison à louer, près mer, 658-4529. 686330

FLORIDE, directement océan, Key Largo, maison, roulotte, \$175 semaine, 667-4695 soir. 685781

FLORIDE appartement à louer, tout équipé, Informations (514) 524-9108. 681095

FLORIDE, Miami, maison à louer, près mer, 658-4529. 686330

**536 ST-SAUVEUR**

AUBAINE, maison à 2 revenus, 2 3/4 pièces, rénové, très propre, cour intérieure, faut voir, André Rochette 653-2812, 651-3376, Inter-Cité, courtier. 689410

**540 VANIER**

COIN PROULX, Chalet, propriété commerciale, 2 logements, 2 commerces, stationnement, bon placement, Robert Blais courtier 683-8798. 690440

DU propriétaire, 198 Gauvin, un 6 pièces, deux 2 pièces, 527-8640. 685062

5 LOGEMENTS, 4½ et 3½ pièces, peut être vendu séparément, Faites offre, Robert Blais courtier 683-8798. 680439

ST-PETERSBURG beach, Floride, luxueux condominium, vue océan, 663-2931, 683-4111, (418) 438-2410. 686844

MIAMI appartement à louer, commodités, entrée privée, 1-(305)-757-7241. 686181

MOTEL de 40 unités, idéal pour conversion en condominium, construction en béton, 2 piscines, hypothèque de \$320.000 à 12%, prix \$465.000, U.S. St-Petersburg, Floride, Louis Carrier 688-1728, Grenier, Ruel & Compagnie Liée courtier 692-3000. 689924

ST-PETERSBURG beach, Floride, luxueux condominium, vue de la plage, 4½, 2 salles de bains, près de la plage, Hollywood, \$22.000, Miami (305)-685-2314, M. Drouin. 686965

**555 MAISONS A REVENUS DEMANDÉES**

**URGENT BESOIN**

PROPRIETES à revenus, payons comptant, Inter-Villes courtiers 623-1592, soir 626-4132, 658-4441. 686016

MAISON à revenus à louer avec option d'achat, quartier Montcalm, après 18 heures 626-1978. 690032

ACHETERAIS directement propriétaire bloc logements, paie comptant, 628-0647. 678074

ACHETERAIS directement du propriétaire, 6 logements et plus, 658-6256, 831-0230 soir seulement. 683115

**AUTRES PROPRIETES 560 à 579**

**560 MAISONS MOBILES ET PRÉFABRIQUÉES**

BENDIX, terrain, cabanon, vendre, louer option d'achat, 667-0896. 687339

BERNIERES, Parc L'Eclairé, 14' x 68' terrain paysager, 50 x 200 air conditionné, foyer, Robert Blais courtier 683-8798. 690441

BERNIERES, Glendale 14 x 70, meuble, foyer, terrain, cabanon, urgent, Margot Fortier 6-46-5094, Trust Général, courtier. 689169

CHAMPION 50 x 12, occasion unique, portique, propre, 822-1935. 678916

CONCORD 1973, meublée, 80 x 12', très propre, remise, \$14.500, visite entre 18 / 20h, 187 place de La Vanoise, St-Romuald. 690140

LAC St-Charles, maison mobile, terrain inclus, 849-6530. 800014

MAISON mobile Bendix, à vendre, 1 an d'usage, appeler avant 18h, 643-9126, demander local 8. 680532

MAISON mobile, 1976, 14' x 60', cabanon, \$14.500, 824-4190. 677819

ROUTE Aéroport, "Chubby" 14 x 70, 5 pièces, foyer, cabanon, Haymond Chartier, 872-2445, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691857

ST-APOLLINAIRE, maison mobile avec écurie pour amateur chevaux, Benoît Gilbert 843-4377, Montréal Trust Courtier 653-6720. 300702

ST-RAYMOND, Bella Villa 1979, 14' x 70', avec ou sans terrain de 200 x 400', Tél. 1-337-6480. 677258

TRES urgent, ValBar 1976, 14' x 66', déménagement, 1-888-3701. 682338

VAL Bar, 14' x 66', impeccable, directement propriétaire, installée, cabanon, grande galerie-patio, foyer plein mur, climatisée, \$21.900, soir, 871-0109, 628-4764. 679491

VOUS cherchez un terrain pour votre maison mobile? Voyez notre rubrique 575. 150

**563 VILLEGIAURE HORS QUÉBEC**

CONDOMINIUM luxueux, louer, Miami Beach, 2 chambres, 689-9518. 672620

CONDOMINIUM à louer à Pompano Beach, Tel. 658-3427. 686196

FLORIDE, appartement spacieux, neuf, coucher soleil Golfe du Mexique, voile, plage, piscine, golf, tennis, soir 656-1567. 687414

FLORIDE, luxueux condominium à vendre ou louer, 656-0582. 685059

FLORIDE, directement océan, Key Largo, maison, roulotte, \$175 semaine, 667-4695 soir. 685781

FLORIDE appartement à louer, tout équipé, Informations (514) 524-9108. 681095

FLORIDE, Miami, maison à louer, près mer, 658-4529. 686330

FLORIDE, directement océan, Key Largo, maison, roulotte, \$175 semaine, 667-4695 soir. 685781

FLORIDE appartement à louer, tout équipé, Informations (514) 524-9108. 681095

FLORIDE, Miami, maison à louer, près mer, 658-4529. 686330

**565 CHALETS**

AFFAIRE, chalet à vendre, rénové, borné rivière, pistes ski à 2 milles, 30.000 pieds carrés, \$18.000, 688-0430, Soleil Levant, St-Ferréol les-Neiges, poste 265, 1-826-2994. 683138

A LOUER tranquille, aubise 5 pièces, foyer, 15 milles de Québec 1-419-962-2905. 674142

A VENDRE, suisse semi-fini, tranquille, transfert, (1)-416-268-8078. 688670

A vendre, petit camp, grand terrain, Bélair, aussi chalet Lac Sergeant, 831-2659. 678004

A 500 PI. DES GONDOLES  
Mont Ste-Anne, condominium meublé 4 chambres, coucher, peut coucher 8 grande salle de séjour, foyer, 2 salles de bain, du propriétaire, prix à discuter, 688-1062. 685016

BEAUPRE, skieurs réservez immédiatement, bachelors 2½, soir, 522-3515. 679164

CHALET à vendre, 28' x 28' construction neuve, près Mont Ste-Anne, rue Soleil Levant, St-Ferréol les-Neiges, vue magnifique, terrain 21.200 pieds carrés, soir 1-826-2705. 685896

CHALET bois rond neuf, grandeur 20' x 24' Prix de démonstrateur \$10.950, Erige sur votre terrain, Maisons de nos Ancêtres, 839-9754. 690137

CHALET, à vendre, habitable à l'année, à Pintendre, Chemin Ville Marie, 837-6970. 681628

CHALET à vendre, lac Long, 849-2587. 688339

CHALET à louer Mont Ste-Anne, 4 chambres, 643-1487. 687210

CONDOMINIUM A LOUER MONT STE-ANNE  
AU MOIS, année, luxueux 7½ meublé, piscine, foyer, Tous services inclus 651-2968. 674872

LAC Beauport, chalets meublés, vaiselle, literie fournies, chasse, ski Location semaine, mois, saison Tél. 523-4124, fin de semaine 849-2804. 687779

LAC Beauport, à louer, près centre ski, 843-1128. 685692

LOCATION mois semaine, foyer, meublé, lac, boisé, 653-8831. 687213

**MONT STE-ANNE**

LUXUEUX, foyer, terrain 40.000, cabanon, panoramique, 651-0518, 1-828-2460. 685835

MONT Ste-Anne, à louer semaine, libre le 18 janvier, 8 pièces chauffées, meublées, foyer, 651-3332, 643-5510. 688545

MONT Ste-Anne, super chalet (condominium) à louer, 500' pentes de ski, accommodation pour 8 adultes, \$95 par semaine, 626-6181. 681943

MONT Ste-Anne, maison canadienne, pour 8 personnes, services, semaine, mois, 872-4894, 826-2045. 681463

MONT Ste-Anne, louer, chalet meublé, proximité pentes, 623-5441. 687388

MONT Ste-Anne, maison autrichienne, neuve, meublée, foyer, à louer, 872-7292. 686358

MONT Ste-Anne, chalets à louer disponibles le 4 janvier, 839-4986, 1-826-2748. 685690

MONT Ste-Anne, maison canadienne à louer, 5½ mille du Mont Ste-Anne, 651-8626. 686882

MONT Ste-Anne, louer, foyer, chauffage électrique, près pentes, Tél. 661-0864. 687746

MONT Ste-Anne, chalet 7 pièces, pour les Fêtes, \$750 semaine 626-6613. 686728

MONT Ste-Anne, vendre, louer, 8 pièces, meublé, 651-5211. 677275

MONT Ste-Anne, condominium à vendre, 839-3954. 683695

MONT Ste-Anne, louer meublé, style moderne, foyer, 839-8236. 683665

ROUTE Duchesnay, Ste-Catherine, habitable année, 875-3388. 672600

ST-FERREOL, maison, 8 personnes, \$350 semaine, foyer, 1-826-2861. 685563

ST-FERROL, à vendre, meublé, foyer, ski (fond), 522-4602. 629092

ST-RAPHAEL, lac aux Canards, chalet d'été, \$17.000, 524-7883. 677571

TU ES sportif, Fai ton chalet, \$18.000, LePage Courtier 627-0901 Real 523-3448. 689163

**568 FERMES**

BEAUCHE-DORCHESTER fermes à vendre, lots boisés, chalets, bungalows, erabrière, Inf. Claude Giguère, 1-418-625-2091. 682009

FERME située à 12 milles de Rimouski, maison neuve, grange, garage, hangar, site exceptionnel, 1-735-5411. 685913

RIVIERE Bleue, Témiscouata, très belle ferme, idéale pour élevage de bovins ou ovins, comprenant 300 acres de culture, 750 acres de boisé, et une rivière, très bien construite, dont une grange de 135' x 45', une maison rénovée, comprenant 2 logements, directement du propriétaire, aubaine sans pareille, 1-893-5322. 678470

ST-APOLLINAIRE, deux fermes, boisées, \$50.000 et \$83.000 à discuter, faites offre pour négocier, Itha Drouin, 653-3078, Trust Royal courtier, 653-3691. 676279

SHANNON, adorable petite ferme, bord rivière Jacques-Cartier, 15 minutes Ste-Foy, idéal pour pêche, équitation, \$70.000, Labrecque courtier 627-3584. 688160

STE-PERPETUE, L'Islet, ferme 92 arpents, belle étable métallique, \$44.000, Labrecque courtier 627-3584. 688159

TERRES boisées ou en culture avec ou sans roulant, avec ou sans quota, grandes et petites Jacques Côté, 651-9202, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691671

**575 TERRAINS**

BANLIEUE, terrains boisés, air pur, bas prix, 825-2290. 678624

BEAUPORT, développement L'Horizon, \$7.500 et plus, services, directement propriétaire, comptant 10%, 626-5155. 685759

BEAUPORT, terrain avec services, prêt construire, 661-2777, 663-7642. 685374

BEAUPORT, terrains avec services, prêts polyvalents 661-3674, 831-9180. 676647

BERNIERES chemin Aubin, 37.200 pieds carrés, 628-0766, 843-5396. 674861

BERNIERES, 13.500' carrés, boisé, après 17 heures 833-4386. 691014

BOULEVARD HAMEL, 70 x 400, PRES de Henri VI, maison erigée dessus, \$47.000, 843-2191, 667-0282. 690144

CAP-ROUGE, boisés, Domaine Soeurs, prix avantageux, grandeurs variées, informations André Turgeon, 842-2292, Courcier Courtier, 659-2979. 683029

CHARLESBOURG, près école, centre d'achats, autobus, terrains résidentiels, avec services, grandeurs au choix, 623-5133, 523-8465, 623-1895. 686614

CHARLESBOURG, terrains à vendre, prêts à construire, directement propriétaire, différents secteurs, 626-3303. 681531

CHARLESBOURG, magnifique terrain résidentiel, environ 8.000' carrés, 628-9385. 682221

CHARLESBOURG Est, terrain 60' x 90', services, 628-6412, 623-2546. 681464

CHARLESBOURG, terrains avec services, prêts à bâtir, 623-3948. 683634

LAC Beauport, prêts à bâtir, rue asphaltée, 191' x 2300', 628-5101, 683-4028. 676214

LAC St-Charles, bas prix, services, asphaltés, 849-2863, 628-3973. 686632

LAC Beauport, prêt à bâtir, 175.000 pieds carrés, \$16.000, 683-4705. 683634

LAC Sept-Îles, terrain, accès au lac, 872-4922. 678785

**563 VILLEGIAURE HORS QUÉBEC**

POMPANO BEACH, FLORIDE  
Près de l'océan, \$30/jour, jolies chambres, réfrigérateur, téléviseur, piscine chauffée, cuisinette, nouvellement aménagées, magnifiquement meublées, \$35/jour, Penthouse donnant sur la mer, \$50/jour. Ces prix sont en vigueur tout le mois de janvier. Pour réservations, téléphonez à (305) 941-0139 ou (305) 427-1138, ou écrivez à Balkan House Motel, 831 North Ocean Blvd., Pompano Beach, Floride, 33062. 685469

**565 CHALETS**

AFFAIRE, chalet à vendre, rénové, borné rivière, pistes ski à 2 milles, 30.000 pieds carrés, \$18.000, 688-0430, Soleil Levant, St-Ferréol les-Neiges, poste 265, 1-826-2994. 683138

A LOUER tranquille, aubise 5 pièces, foyer, 15 milles de Québec 1-419-962-2905. 674142

A VENDRE, suisse semi-fini, tranquille, transfert, (1)-416-268-8078. 688670

A vendre, petit camp, grand terrain, Bélair, aussi chalet Lac Sergeant, 831-2659. 678004

**A 500 PI. DES GONDOLES**

Mont Ste-Anne, condominium meublé 4 chambres, coucher, peut coucher 8 grande salle de séjour, foyer, 2 salles de bain, du propriétaire, prix à discuter, 688-1062. 685016

**BEAUPRE, skieurs réservez immédiatement**

bachelors 2½, soir, 522-3515. 679164

**CHALET à vendre, 28' x 28' construction neuve**

près Mont Ste-Anne, rue Soleil Levant, St-Ferréol les-Neiges, vue magnifique, terrain 21.200 pieds carrés, soir 1-826-2705. 685896

**CHALET bois rond neuf, grandeur 20' x 24'**

Prix de démonstrateur \$10.950, Erige sur votre terrain, Maisons de nos Ancêtres, 839-9754. 690137

**CHALET, à vendre, habitable à l'année**

à Pintendre, Chemin Ville Marie, 837-6970. 681628

**CHALET à vendre, lac Long**

849-2587. 688339

**CHALET à louer Mont Ste-Anne**

4 chambres, 643-1487. 687210

**CONDOMINIUM A LOUER MONT STE-ANNE**

AU MOIS, année, luxueux 7½ meublé, piscine, foyer, Tous services inclus 651-2968. 674872

**LAC Beauport, chalets meublés**

vaiselle, literie fournies, chasse, ski Location semaine, mois, saison Tél. 523-4124, fin de semaine 849-2804. 687779

**LAC Beauport, à louer, près centre ski**

843-1128. 685692

**LOCATION mois semaine, foyer, meublé, lac, boisé**

653-8831. 687213

**MONT STE-ANNE LUXUEUX**

foyer, terrain 40.000, cabanon, panoramique, 651-0518, 1-828-2460. 685835

**MONT Ste-Anne, à louer semaine**

libre le 18 janvier, 8 pièces chauffées, meublées, foyer, 651-3332, 643-5510. 688545

**MONT Ste-Anne, super chalet (condominium)**

à louer, 500' pentes de ski, accommodation pour 8 adultes, \$95 par semaine, 626-6181. 681943

**MONT Ste-Anne, maison canadienne**

### AUTRES PROPRIETES suite

**575 TERRAINS**  
LAURENTIEN Boul. ND Laurentides Services, prêts construire, \$7.700, aussi \$0.50 du pied, 626-5441 686447

LES SAULES, terrains, résidentiels, grandeurs au choix, avec services, prix et conditions faciles, 623-5133, 523-8465. 686562

LORETTEVILLE, investissement 5 lots non desservis, totalisant 37.400 pieds carrés, situés dans quadrilatère de la Colline et Valvue, Dubuisson et boulevard Bastien, \$9.500. 683-4868. 687169

MONT Ste-Anne, rue Delisle, splendide terrain 15.140 pieds, services, 1 mille des pentes Robert Randon 527-3989 Trust Royal, Courtier, 683-3691. 689189

N.D. DES LAURENTIDES PLUS de 150 terrains, à vendre, en bloc ou séparé, 842-0311. 683349

NEUVILLE, site idéal, tout genre commerce, 125.116 carrés Labrecque courtiers, Ménard 688-8749. 683891

NEUFCHATEL, boisé, 23.000 ca. après 17h. 872-2600. 679056

POSSEDMOS terrains pour vous construire à Charlesbourg, 623-2264. 676930

POUR seulement \$15.000, Offrez-vous 6.264 pieds carrés boisés au cœur de Montchateau, secteur construit et asphalté. Aubaine d'automne! Pierre Nolin 524-0465, A.E. LePage Courtier 687-4520. 684191

RECHERCHE terrain, échangez contre lot jeans, 688-8460, 658-1010. 678606

ST-AUGUSTIN de Portneuf, terrain zoned commercial, route 138, 15.000 pieds carrés, \$2.35 du pied carré, 878-2258. 682953

STE-BRIGITTE Laval, 200.000 pieds, bordure rivière Montmorency, 626-6281. 682704

ST-GABRIEL de Valcartier, terrain à vendre, 40.000 carrés, \$0.25 pied carré, zone résidentielle, 628-7519. 688275

ST-REDEMPTEUR, terrain prêt à construire, avec tous les services rendus, 831-2094, 831-4315. 683987

STE-THERESE de Lisieux, 80 x 100, \$6.500. Tel. 683-4240. 677628

### TERRAIN BOISE

1/2 MILLE pont Québec, différentes grandeurs, \$1.05 à \$1.30 pied, services, 831-2507. 678568

TERRAIN à vendre, Val Belair, avenue Lamontagne est, 14.000 pieds carrés, ou 2 terrains, 70 x 100, prêt à bâtir, services, \$14.000, 842-8306 propriétaire. 687575

TERRAINS résidentiels, avec services, St-Jean Chrystiène, prix à partir de \$0.85 pied carré, 839-0100. 683332

TERRAIN à vendre, Laurier Station, 250 x 1.500 pieds, prix discutables, 849-6493. 679606

TRES beau terrain, Ile d'Orléans, secteur résidentiel, très près pont Céline Lafond 651-7897, Montreal Trust Courtier 653-6720. 690709

VAL Belair, rue Gaboury terrain 60 x 100, \$6.000, services rendus, 656-1559 soir, 681-8169 jour. 679077

### VUE SUR FLEUVE

CAP-ROUGE, grands terrains paysagés, prêts à construire, soirs, fin semaine, 659-1710. 678734

### COMMERCES ET INDUSTRIES 580 à 599

**580 BUREAUX**  
ACCES FACILE  
CENTRE d'affaires Hamel (2525 boul Hamel)  
CENTRE Graham Bell (650 Graham Bell)  
PRIX COMPETITIFS  
BRUNO ROUSSIN, 651-9443 679832

ACCESSIBLES immédiatement, avenue Maguire, bureau ou commerce, 135, 260 pieds, 839-7430, 839-7694. 680409

**A LOUER**  
DANS bâtisse épreuve du feu, bureaux équipés d'un système de ventilation et climatisation, chauffés, éclairés, 1.614 carrés à \$5.80 le pied carré, vaste terrain stationnement à l'usage du locataire et ses clients, Théo Turgeon Inc., 1335 boul Hamel, Québec, 1 (418) 683-4441. 678244

A LOUER, 825 pieds carrés, Chemin Ste-Foy, aménagés, stationnement facile, 653-3273. 681592

ASS. CONSTRUCTION DE QUÉBEC CHAUFFAGE, climatisation, stationnement, conciergerie inclus, 765 ca et plus à \$5.35, 687-4121. 680879

**580 BUREAUX**  
BIEN situé, local indépendant 3 bureaux, 600 pieds carrés, 681-8194. 682246

BOULEVARD Bourassa, Charlesbourg, 600' chauffé, stationnement, libre 1er février, endroit idéal, 628-5314. 677991

## BUREAUX A LOUER

Le complexe Sémaine

525-4961

**BUREAUX A LOUER**  
CENTRE-VILLE, édifice ultra-moderne, ascenseur, air climatisé, stationnement, identification facile, prix très compétitif, Guy Desrochers, Groupe St-Laurent, courtier, 524-4651. 673801

**BUREAUX A LOUER**  
1035 AVENUE des Erables, Québec, entrée privée, après 17 heures, 529-0744. 689050

**BUREAUX A LOUER**  
1.600' carrés, climatisés, chauffés, tapis, etc., prix avantageux, situés dans un centre d'affaires commercial, Québec, 683-3669. 686281

**BUREAUX à louer**, Carrefour du Commerce, 2 choix d'édifices neufs pour un meilleur emplacement de vos bureaux. Pour informations et visites: 681-8151. 677201

**BUREAU ou commerce à louer**, 530' carrés, 2ème étage, avenue Maguire, 527-6992. 678447

**BUREAU à louer**, centre-ville Ste-Foy, 12 x 12' et 18 x 12' 653-9469. 680577

**BUREAU 1.800'** plancher, moderne, prix avantageux 687-4372. 687114

**BUREAUX libres**, 502, 1ère Avenue, Québec, 529-0818, 628-5052. 678943

**BUREAUX à louer**, bien situés Giffard, 825-2233, 525-6510. 683600

**CARREFOUR Du Commerce**, site professionnel et commercial, aménagement de bureaux selon vos spécifications, 687-3824 Johanne Brassard. 688438

**COMPLEXE LA LAURENTIENNE**  
Grande Allée  
Saint-Amable  
SUPERFICIES DIVERSES pour bureaux  
André Thivierge  
647-5400  
673099

**CENTRE multiprofessionnel**, frais partagés, seulement un bureau disponible, pour avocat, comptable ou courtier d'assurances ou autres, 831-4116, 831-1892. 681731

**CHARLESBOURG**, 1ère Avenue, édifice neuf, bureaux à louer, aménagement et services inclus, Informations et visites: 681-8151. 677203

**CLARIDGE**, 220 Grande-Allée, est, Québec, 529-5458, 683-3041. 687442

**COLLINE Parlementaire**, tous services, édifice de prestige, aménagement selon besoins, loyer très raisonnable, 692-0937. 681375

**HAUTEVILLE**, local commercial 1.000 pieds carrés, secteur d'affaires dynamique et prospère, M. Grenier 525-5067, 694-1876, M. Guimont 694-0799, 687-4001. 687685

**LE St-Laurent**, espaces commerciaux 1.300, 1.100 ou 2.400 p.c.a., 2ème étage, façade, location immédiate, stationnement intérieur, 250 ouest, Grande-Allée, 647-1424. 687038

**MAIL, St-Roch**, différentes grandeurs, services, bas prix, 522-4609. 682365

**MAIL, ST-ROCH, BUREAUX, LOCAUX, FUTUR PALAIS JUSTICE**, 529-7294. 681879

**MONTREAL**, des Erables, un ou 2 étages, professionnels, premier février, 681-4092 soir. 688054

**PLAZA LAVAL BUREAUX**  
A louer, 300 à 3.000 carrés  
653-9931  
678501

**ST-CYRILLE**, 250 pieds carrés, chauffé, éclairé, \$180, 658-1515. 682706

**SERA** rénové au goût du locataire, 2.300 pieds carrés environ, rue St-Jean, près Place d'Youville et Québec Hill, 651-2375, 681-0021. 688639

**STE-FOY**, bureau à louer, superficie 720' carrés, \$330 mensuel, 687-4423. 687372

**STE-FOY**, à proximité des principales voies publiques, choix d'espaces à bureaux 658-5447. 681822

**580 BUREAUX**  
**ST-SACREMENT**  
841, MARGUERITE-BOURGEOIS, espaces de bureaux modernisés 600 à 3.000 carrés, avec ou sans cloisonnement, stationnement, possibilité bureaux à court terme 651-9610, Heures d'affaires. 688721

**ST-SACREMENT**, près centre des affaires, conveniendrait pour professionnels, 700 pi. ca., 681-6737. 685747

**VIEUX QUEBEC**  
REZ-DE-CHAUSSEE, 1734' carrés, \$7 le pied carré, tous services inclus, libre immédiatement, 105 Côte de la Montagne, 694-0994. 683582

**VIEUX QUEBEC**  
1 ou 2 grands locaux, chauffés, 1.700 p.c.a. chacun, pour bureau ou autre. Informations: R. Savard, 692-1219, 694-9078. 687001

**VOUS VOULEZ** vos bureaux près bibliothèque municipale, palais justice, appelez-moi, LePage Courtier 627-0901 Real 523-3448. 689166

**665 COTE Franklin**, climatisé, chauffé, tapis, stationnement, différentes grandeurs, à partir de \$175, 681-6325, 849-3706. 679290

**240', 120' carrés**,  
**EDIFICES RENOVES**  
Occupé par architectes, graphistes, photographe publicitaire, sérigraphie, 529-9423. 683234

**3 LOCAUX prestigieux** sur Grande-Allée, face au Musée, riche décoration, loyer très concurrentiel, 522-1225. 690546

**300' STE-ODILE**, climatisé, tapis, stationnement, libre, 651-0767, 656-2606. 686715

**1192 DES ERABLES**, quartier Montcalm, pour professionnel, 510 pieds carrés, entièrement aménagé, tapis, plus local pour entrepôt, dossiers, voûte, coffre-fort, \$450 mois, 692-2549, 1592 soir, 626-4132. 688599

**NETTOYEUR**, clientèle établie, immeuble 2 logements, grand terrain, comté Kamouraska, 1-418-492-3429. 690047

**ATELIER ébénisterie** avec résidence, banlieue, \$45.000, bonne condition René 658-4441 bur. 623-1592. 688811

**ATELIER mobile**, aiguisage de tout genre, 871-0448 après 17 heures. 688347

**AVENUE Cartier**, commerce incluant bureau décoration, jour 522-3171. 679530

**A VENDRE** brasserie, fond de commerce \$60.000 comptant, après 17 heures 687-0160. 687643

**BOUTIQUE** pour dames, fonds de commerce clientèle de choix J.P. Thérien 681-2456, Montreal Trust Courtier 628-8383. 684343

**BOUTIQUE** de foyers et de peuples, rentable, prix intéressant, jour 653-4911 après 19 heures: 658-1871. 688598

**BOUTIQUE** dames, Ste-Foy, belle occasion, rentabilité assurée, prix intéressant, 658-4072, 839-0457 Ginette. 690545

**BOUL. STE-ANNE**, local commercial, plus bungalow, LePage Courtier 627-0901, Solange 626-6673. 689625

**BOUTIQUE** pour dame, à vendre, Tel. 849-7695. 677225

**BRASSERIE C-312** Vallée de la Matapédia, 85 milles de Rimouski, tres bonne clientèle, bilan récent comme appui, très beau site, Cause de santé, Egalement de nombreux commerces tels que salles de spectacles, motels, dépanneurs, quincailleries dans la région de Montréal et Trois-Rivières. S'adresser à Raymond Faust, courtier, 1-514-687-2880. 674141

**COMMERCES** à vendre dans le domaine de la restauration. Personnes intéressées s'adresser à 1-968-1983 ou 1-962-9630. 688205

**COMMERCES** plus de \$600.000 de chiffres d'affaires, comptant \$50.000 à voir, Montgrain, 627-1471 Courtier, 689031. 687589

**COMMERCES** motoneiges et pièces, subaine, Inter-Villes courtier 623-1592 soir 658-4441. 688510

**COMMERCES** à ouvrir, tout genre, dans petit centre commercial St-Romuald, 833-4266. 683635

**DANS** centre d'achats à Ste-Foy, très belle boutique cadeaux, raison personnelle, avant-midi et soir 523-5104. 689063

**DEPANNEUR** avec bungalow, secteur achalandé, propriétaire, Charlesbourg, 626-5562. 688108

**ENTREPRISE** transport, 2 camions, permis général 30 milles, bons clients, contrats, 626-4494. 690089

**A.E. LEPAGE**  
COURTIER EN IMMEUBLES  
Ensemble hôtelier comprenant:  
— salle à manger  
— bar-salon  
— brasserie  
— salle réception  
— motel  
Chiffre d'affaires progressif, bon potentiel pour acheteur qualifié, comptant \$200.000, financement établi.  
Information sur rendez-vous seulement.  
Paul A. Routhier  
831-3247, 522-7041  
673513

**585 COMMERCES**  
**EPICERIE-BOUCHERIE**  
QUINCAILLERIE  
PRIX TRES TRES SPECIAL  
529-4540, 524-3774, 694-1060  
679944

**EXCELLENT** commerce à vendre, accommodation, pour renseignements 623-1632 après 18 heures. 681642

**GARAGES**, concession d'automobiles reconnue Québec etbanlieue, conditions discutables, Jean Brassard et associés courtier 681-5000. 687587

**GAZ BAR**, chiffre affaires supérieur à \$500.000, investisseurs sérieux, Roger Martel 843-4700, Groupe St-Laurent, courtier 524-4651. 684307

**GRANDE ALLEE**, restaurant licencié, à vendre, Dept. 904, Le Soleil, Québec 618 736. 681242

**IMMEUBLE** à bureaux, Ste-Foy, revenu brut \$60.000, rentabilité excellente, Jean Brassard et associés courtier 681-5000. 687588

**IMPORTANT** dépanneur avec propriété, possibilités illimitées, propriétaire, 628-1690. 677822

**INVESTIRAIT** capital associé, dans commerce ou autre, gens sérieux seulement, 667-5131. 676737

**LEVIS**, fleuriste bien établi, centre ville, très rentable J. Métivier 833-4790 Trust General, courtier 833-4450. 689184

**LIMOILLOU**, accommodation licenciée, bien établie, directement propriétaire, 522-8936. 685225

**MOTEL** de 40 unités, idéal pour conversion et condominium, construction en béton, 2 piscines, hypothèque de \$320.000 à 12%, prix \$465.000, U.S., St-Petersburg, Floride Louis Carrier 688-1728, Grenier, Ruel & Compagnie Ltée courtier 692-3000. 688029

**MOTEL** 18 unités, Mauricie, possibilité échange, Inter-Villes courtier 623-1592 soir, 626-4132. 688599

**NETTOYEUR**, clientèle établie, immeuble 2 logements, grand terrain, comté Kamouraska, 1-418-492-3429. 690047

**PELITE** boutique de vente d'artisanat, prix d'aubaine, cause maladie \$2.000, avant-midi, 525-9993, 627-0121. 683514

**PELIT** commerce de disques, à vendre, Louis 681-7463. 688379

**PLAZA LAVAL**  
MAGASINS à louer 648' et 816' carrés, aménagés à neuf, disponibles immédiatement.  
653-9931  
678574

**QUEBEC**, motel 27 unités, salon-bar, chiffre d'affaires \$500.000 et plus, conditions à discuter, Jean Brassard et associés courtiers 681-5000. 687582

**RESTAURANT**  
SILLERY 52 places, licencié, potentiel illimité livraison possible, conditions faciles, Jean-Yves Lessard, Régie Giguère, 653-0130, Morin Associés courtiers, 683-2103. 688682

**RESTAURANT**  
QUEBEC, 150 places, licence, potentiel illimité, directement propriétaire, C.P. 7651, Charlesbourg, GIG 5E1. 688386

**RESTAURANT**, salon-bar, chiffre d'affaires \$500.000 comptant \$75.000, bonne clientèle, Montgrain, 627-1471 Courtier, 689-2979. 689000

**RESTAURANTS** bien établis dans des secteurs achalandés Rock Savage, 681-9001, 627-2099, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691865

**RIVE-SUD**, excellent commerce d'épicerie-boucherie à quelques milles de Lévis, loyer adjacent au commerce, Arthur Gourde, 833-7826, Montreal Trust courtier, 837-8836. 690104

**RIVE-SUD**, supermarché, vente plus de \$1.000.000, profits intéressants, Jean Brassard et associés courtier 681-5000. 687589

**SALON** de coiffure Charlesbourg en demi-opération comprenant bungalow pierre brique, Claude Boudard, 623-2850, Morin Associés, courtiers, 683-2103. 691664

**SALON** de coiffure avec possibilité d'habiter au même endroit, 529-6911. 678812

**SALON** coiffure à vendre, établi depuis 15 ans, centre ville Québec, 663-6006. 663573

**SALON** coiffure dame, très urgent, abandon des affaires, très bas prix, 663-7901. 686347

**STE-FOY**, épicerie-accommodation licenciée, chiffre d'affaires \$350.000, hypothèque transférable, Jean Brassard et associés courtier 681-5000. 687586

**STE-FOY**, gaz-bar, chiffre d'affaires plus \$1.000.000, possibilité illimitée, Jean Brassard et associés courtier 681-5000. 687584

**STE-FOY**, casse-croûte, fond de commerce, avec option d'achat comptant \$20.000, 667-3361. 683075

**SILLERY**, restaurant, chiffre d'affaires intéressant, mobiliers, équipement neufs, site exceptionnel, conditions discutables, Jean Brassard et associés courtier 681-5000. 687585

**ST-REDEMPTEUR**, bâtisse, boutique liquidation vêtements, \$53.700, 688-8460, 658-1010. 678607

**TABAGIE** accommodation, inventaire \$8.000, prix demandé \$14.900 très négociable, Claudette Normand 843-0089, A.E. LePage Courtier 687-4520. 684217

**585 COMMERCES**  
TABAGIE à vendre, très bien située, 628-5130. 685305

**TRANSPORT** à vendre, permis, 5-30 milles, 2 camions avec contrat, 692-1393. 688578

**VALLEE DE LA MATAPEDIA**, brasserie, rivière, bon chiffre d'affaires \$136.000, S'adresser à Raymond Faust, courtier, 1-514-847-2880. 678339

**VOUS AVEZ** \$25.000 comptant, j'ai votre dépanneur, LePage Courtier 627-0901 Real 523-3448. 689166

**VRAI** \$50.000 net, casse-croûte Hervé Tremblay 627-1967, Groupe St-Laurent, courtier 524-4651. 684306

**590 ENTREPÔTS**  
**A LOUER**  
Centre d'affaires Hamel

2525 boul. Hamel  
Centre Graham Bell  
2095 Charest ouest  
Parc Colbert - rue Watt

Bureaux - entrepôts  
Salle de vente  
TOUTES DIMENSIONS DISPONIBLES  
Inf. Bruno Roussin F.R.I.  
651-9443, 651-6077  
688639

**A louer**  
CASIERIS d'entreposage toutes grandeurs.  
BUREAUX 500', 1000' et 3500'  
LOCAUX 1000' et 3500'  
ENTREPOT 18.000'  
330, St-Roch (face futur Palais de Justice)  
681-5501, 837-2523. 678342

**A LOUER** ou vendre 25 voitures, Entrepôt plus espace 25 voitures, bonne condition, Théo Genest courtier, 692-2540, 527-8102. 687066

**A LOUER**, au mois, 1800 pieds et plus, tout service inclus, 651-9543. 683635

**ATELIER**, entrepôt, St-Nicolas, chauffé, 1.000 p.c.a., près pont, \$250, mois, 831-0301. 682566

**A VENDRE** ou louer, 30' x 70', 2 grandes portes \$69.000, après 18 heures, 688-0427. 687517

**CARREFOUR Du Commerce**, coin boulevard Hamel-Henri IV, grandeurs, aménagement selon besoins, 687-3824, Johanne Brassard. 676357

COLLEEN McCULLOUGH

# les oiseaux se cachent pour mourir

roman

EDITIONS SELECT

## résumé

*Meggie doit se plier à la parodie d'amour que lui impose Luke parce qu'elle veut des enfants. Elle sait qu'elle n'est qu'un instrument qu'on utilise. Et en plus ils ne vivront même pas ensemble: il sera coupeur de canne et elle, servante.*

## (64) Himmelhoch

Le lendemain matin, ils se rendirent à Himmelhoch par l'autobus, une vieille Ford sans glaces pouvant contenir douze voyageurs. Meggie se sentait un peu mieux car Luke l'avait laissée tranquille après qu'elle l'eût détourné vers son sein, ce qu'il semblait apprécier tout autant que cette autre chose épouvantable. Malgré le désir de maternité qui la tenaillait, le courage lui avait manqué. Le premier dimanche où elle ne serait pas endolorie, elle se prêterait à un nouvel essai. Peut-être un enfant ne formait-il déjà en elle? Alors, elle n'aurait plus jamais besoin de subir ce contact à moins qu'elle n'en veuille d'autres. L'oeil plus clair, elle regarda autour d'elle avec intérêt pendant que l'autobus bringuebalait le long de la piste de terre rouge.

Un pays à vous couper le souffle, si différent de Gilly; elle dut admettre qu'il possédait une grandeur et une beauté dont la région de Gillanbone était totalement dépourvue. Dès le premier coup d'oeil, on se rendait compte que cette contrée ne manquait jamais d'eau. La terre prenait des couleurs de sang fraîchement répandu, un écarlate soutenu, et les plantations de canne à sucre à côté de champs en jachère tranchaient résolument sur le sol. Longues feuilles vert clair se balançant à cinq ou six mètres de hauteur et coiffant des tiges lie-de-vin, aussi épaisses que les bras de Luke. Nulle part au monde, s'enthousiasmait Luke, la canne à sucre n'atteignait une telle hauteur, n'était aussi riche en sucre, le plus fort rendement connu. La terre d'un rouge éclatant formait une couche profonde de plus de trente mètres, gorgée de matières nutritives, convenant exactement à la canne qui donnait son maximum d'autant qu'elle bénéficiait de fortes précipitations pluvieuses. Et nulle part au monde,

elle n'était coupée par des blancs, au rythme accéléré imposé par des blancs à pas de géant.

— Tu es parfait en conférencier, Luke, ironisa Meggie.

Il lui coula un regard en biais, soupçonneux, mais s'abstint de tout commentaire car l'autobus venait de s'arrêter, pour les laisser descendre.

Himmelhoch, une grande maison blanche coiffant une colline, se nichait au milieu de cocotiers, de bananiers et de splendides palmiers plus petits dont les feuilles se déployaient vers l'extérieur en grands éventails comme des queues de paon. Une plantation de bambous de douze mètres de haut protégeait la demeure du plus fort des vents de mousson; bien qu'érigée sur une colline, elle n'en était pas moins construite sur pilotis.

Luke se chargea de la valise; Meggie peinait pour monter l'allée rouge à côté de lui, elle haletait, toujours correctement mise, portant encore bas et chaussures, son chapeau avachi lui retombant sur les yeux. Le magnat de la canne à sucre était absent, mais sa femme vint sur la véranda en se dandinant entre deux cannes au moment où ils commençaient à en gravir les marches. Elle souriait; à la vue de ce visage avenant, Meggie se sentit immédiatement ragailardée.

— Entrez, entrez! lança-t-elle avec un accent australien prononcé.

S'attendant à des inflexions allemandes, Meggie céda à la joie. Luke posa la valise, serra la main que la maîtresse de maison lui tendit après s'être débarrassée de sa canne droite, puis il se précipita pour descendre les marches afin de ne pas manquer l'autobus qui le ramènerait en ville. Arne Swenson devait le prendre devant le café à dix heures.

— Quel est votre prénom, madame O'Neill?

— Meggie.

— Oh, c'est charmant! Moi, c'est Anne, et je préférerais que vous m'appeliez par mon prénom. Je me sens très seule ici depuis que ma bonne m'a quittée il y a un mois, mais il est difficile de trouver quelqu'un de bien et j'ai dû me débrouiller toute seule. Il n'y a que Luddie et moi à servir; nous n'avons pas d'enfants. J'espère que vous vous plairez chez nous, Meggie.

— J'en suis persuadée, madame Mueller... Anne.

— Laissez-moi vous montrer votre chambre. Pouvez-vous vous charger de la valise? Je ne peux pas porter grand-chose.

La pièce, meublée de façon austère comme le reste de la demeure, donnait sur le seul côté de la maison où la vue n'était pas gênée par un brise-vent quelconque, et bénéficiait de la même véranda que la salle de séjour; celle-ci sembla très nue à Meggie avec ses meubles de rotin et l'absence de tout tissu.

— Il fait trop chaud ici pour le velours ou le chintz, expliqua Anne. Nous vivons dans le rotin et avec aussi peu de vêtements que la décence l'autorise. Il faudra que je vous apprenne ou vous ne résisterez pas. Vous devez étouffer avec des bas et une robe pareille.

Elle-même portait un boléro très échancré et un short court d'où émergeaient ses pauvres jambes tordues, mal assurées. En fort peu de temps, Meggie se retrouva accouturée de la même façon, grâce aux prêts d'Anne, en attendant que Luke consentit à lui acheter des vêtements. Elle fut humiliée d'avoir à expliquer que son mari ne lui laissait pas le moindre argent, mais le fait d'avoir à subir cet état de chose atténua la gêne qu'elle éprouvait à aller si peu vêtue.

— Eh bien, mes shorts ont bien meilleure allure sur vous que sur moi, remarqua Anne qui continuait à lui faire la leçon. Luddie vous apportera le bois pour le feu; vous ne devez pas le couper vous-même ni le monter. Je voudrais bien que nous ayons l'électricité comme les endroits plus proches de Dunny mais le gouvernement ne se presse pas. Peut-être que l'année prochaine la ligne viendra jusqu'à Himmelhoch, mais en attendant, nous devons nous contenter de la vieille cuisinière.

Oh! vous verrez, Meggie, dès l'instant où nous aurons le courant, nous ferons installer une cuisinière électrique, la lumière et un réfrigérateur.

— Je suis habituée à m'en passer.

— Oui, mais vous venez d'une région où la chaleur est sèche. Ici, c'est pire, bien pire. Je crains que le climat n'affecte votre santé. C'est souvent le cas pour les femmes qui ne sont pas originaires d'ici ou n'y ont pas été élevées. Ça a un rapport quelconque avec le sang. Nous sommes à la même latitude sud que Bombay et Rangoon au nord; un pays qui ne convient ni à l'homme ni à la bête s'ils n'y ont pas vu le jour. (Elle sourit.) Oh, que c'est agréable de vous avoir! Vous et moi allons couler des jours heureux. Aimez-vous la lecture? Luddie et moi en sommes littéralement fous.

— Oh, oui! s'écria Meggie dont le visage s'illumina.

— Magnifique! Vous serez trop heureuse pour que votre grand et beau mari vous manque beaucoup.

Meggie ne répondit pas. Luke lui manqua? Était-il beau? Elle songea que, si elle ne le revoyait jamais, elle serait parfaitement heureuse. Mais il était son mari et la loi lui imposait de vivre avec lui. Elle s'était engagée dans le mariage sans bandeau sur les yeux; elle ne pouvait s'en prendre qu'à elle-même. Et peut-être qu'avec les rentrées d'argent et le domaine du Queensland occidental devenu réalité, le temps leur serait donné de vivre ensemble, de s'installer, de se connaître, de s'entendre.

Ce n'était pas un méchant homme, il ne suscitait pas l'aversion, mais il avait été seul si longtemps qu'il ne savait abriter en lui quelqu'un d'autre. C'était un homme simple, terriblement obstiné, tout d'une pièce. Ce qu'il désirait était concret, même s'il s'agissait d'un rêve; récompense positive qui viendrait sûrement couronner un travail sans relâche, un sacrifice de tous les instants. Ses qualités devaient lui attirer le respect. Pas une minute, elle n'imagina qu'il pût dilapider l'argent pour son plaisir personnel. Il avait exprimé sa vraie pensée en lui annonçant ses projets; chaque centime que tous deux gagneraient resterait à la banque.

L'ennui, c'est qu'il n'avait ni le temps ni le désir de comprendre une femme; il ne percevait pas la différence qui pouvait exister entre celle-ci et un homme, n'admettait pas les besoins qu'elle manifestait. Enfin, la situation aurait pu être pire si elle s'était retrouvée face à quelqu'un de beaucoup plus froid et de moins attentionné qu'Anne Mueller. Au sommet de cette colline, il ne lui arriverait rien de mauvais. Mais, dieu, que c'était loin de Drogheda!

Cette pensée lui vint après qu'Anne lui eût fait visiter la maison; toutes deux se tenaient sur la véranda de la salle de séjour surplombant Himmelhoch. Dans les grandes plantations, les cannes agitaient leurs panaches sous le vent, un vert éclatant, verni par la pluie, qui descendait sur une longue pente jusqu'à la berge d'un cours d'eau, infiniment plus large que la Barwon, où poussait une folle végétation tropicale. Au-delà, s'étagaient d'autres plantations, grands carrés de vert vénéux découpés dans la terre rouge, se ruant à l'assaut d'une grande montagne où, tout à coup, les cultures s'arrêtaient pour laisser place à la jungle. Derrière le cône que formait l'éminence, très loin, d'autres pics se devinaient, se fondaient dans le rouge. Le ciel était d'un bleu plus profond, plus dense qu'à Gilly, parsemé de nuages moussus, et la couleur de l'ensemble était vive, intense.

— Ça, c'est le mont Bartle Frere, dit Anne en désignant le pic isolé. Dix-huit cents mètres d'altitude. On prétend que ce n'est qu'une masse de minerai, mais qui ne peut être exploitée à cause de la jungle.

Le vent lourd, paresseux, apporta une bouffée de puanteur nauséuse que Meggie cherchait vainement à chasser de ses narines depuis la descente du train. Une odeur de pourriture, mais insupportablement sirupeuse, insinuante; présence tangible qui ne semblait jamais décroître quelle que fût la force du vent.

— Cette odeur est celle de la mélasse, expliqua Anne en remarquant le reniflement écoeuré de Meggie.

Elle alluma une cigarette à bout doré.

— C'est dégoûtant, commenta Meggie.

— Oui. C'est pour ça que je fu-

me. Mais, dans une certaine mesure, vous vous y habituerez, bien que, contrairement à la plupart des odeurs, celle-ci ne disparaisse jamais totalement. Jour et nuit, la mélasse est là.

— Quels sont ces bâtiments le long de la rivière, ceux qui ont de grandes cheminées noires?

— L'usine de broyage. C'est là que la canne est transformée en sucre brut. Les déchets, le résidu sec de la canne dont on a extrait le sucre s'appelle la bagasse; les deux produits, sucre et bagasse, sont expédiés à Sydney pour y être raffinés. Du sucre brut, on extrait la mélasse, le vesou, le sirop de sucre, le sucre brun, le sucre blanc et le glucose liquide. La bagasse est utilisée pour fabriquer des plaques employées dans le bâtiment, assez semblables à celles de fibrociment. Rien n'est perdu, absolument rien. C'est pourquoi, malgré la crise, la culture de la canne à sucre demeure une entreprise très rentable.

Avec ses un mètre quatre-vingt-sept, Arne Swenson avait exactement la taille de Luke et il était tout aussi beau. Sa peau luisait sous le hâle doré, foncé, dû à sa perpétuelle exposition au soleil; ses cheveux blonds, bouclés, lui auréolaient la tête; ses traits fins de Suédois s'apparentaient tant à ceux de Luke qu'à les voir ensemble on ne manquait pas de se souvenir que le sang des Vikings coulait dans les veines des Ecossais et des Irlandais.

Luke avait abandonné son pantalon et sa chemise blanche en faveur du short. Avec Arne, il grimpa dans une vieille camionnette asthmatique, une Ford T, qui partit rejoindre l'équipe procédant à des coupes près de Goondi. La bicyclette d'occasion qu'il avait achetée se trouvait sur la galerie à côté de sa valise, et il grillait de commencer à travailler.

- A SUIVRE -

LES OISEAUX SE CACHENT POUR MOURIR de Colleen McCullough, est publié aux éditions Select (édition canadienne).

prochain  
épisode  
La coupe



D-14 EMPLOI suite

384 DEMANDES D'EMPLOIS

DEMANDEUR transport, 512, 520, 524-525-526, 62118

390 SERVICES SPECIALISES

CURRICULUM VITAE SERVICE rapide, choix de présentation, prix abordable

VEHICULES MOTORISES 600 à 699

605 AUTOS A VENDRE CAMARO 1976, propre, peinture neuve, prix discutable, 525-3304

605 AUTOS A VENDRE

FORD LTD. 1974, très bon état, excellent mécanisme, 36.000 miles, 605-6292

GRANDS SPECIAUX

ACHAT-VENTE-ECHANGE 1980 MONZA, 4 AUTOMATIQUE, 1980 CITATION, VA, AUTOMATIQUE

BEAULE AUTO INC.

GRAND Prix 1977, neuve, à vendre, 27.000 miles, équipement complet, 626-8196

605 AUTOS A VENDRE

PLYMOUTH Volare, familiale, 1977, tout équipé, 48.000 miles, parfaite condition, 520-2559

LAVAL VOLKS

Rabbit 1978, automatique, garantie GE, 12 mois, 20.000 km incluse, spécial 525-4755

LAVAL VOLKS

RENAULT GTL 1980, 13.000 km, noir, nichelins, 67.300, 681-5209

605 AUTOS A VENDRE

1976 CHEVELLE V8 deux portes, siège baquet, sport, Vaux 520-4594, 663-2602

LAVAL VOLKS

Rabbit 1978, Diesel, De Luxe, 4 portes, garantie GE, 12 mois, 20.000 km, incluse, spécial 525-4755

LAVAL VOLKS

RENAULT GTL 1980, 13.000 km, noir, nichelins, 67.300, 681-5209

605 AUTOS A VENDRE

1978 CHEVELLE V8 deux portes, siège baquet, sport, Vaux 520-4594, 663-2602

LAVAL VOLKS

Rabbit 1978, Diesel, De Luxe, 4 portes, garantie GE, 12 mois, 20.000 km, incluse, spécial 525-4755

LAVAL VOLKS

RENAULT GTL 1980, 13.000 km, noir, nichelins, 67.300, 681-5209

625 CAMIONS A VENDRE

JEEP Cherokee 1977, automatique, 47.000 miles, bien équipé, 626-7329

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

663 MACHINERIE

UN SOUFFLEUR Seward Junior (pelle 7 pieds, sur Skidder 2044), moteur arrière Cummins 230, avant John Deere

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

685 YACHTS ET BATEAUX

BARQUE pêche Gaspar, 22 pieds, moteur marin 872-6223

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

690 EQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR Inter 434 diesel, pelle, tasse, souffleur, broyeur, coupe herbe, 681-9616

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

REMOQUEUSE

REMOQUEUSE Dodge 1975, 4 x 4, avec grappe, 529-5438, 683024

le monde Jiang Qing change de système de défense

d'avoir "persécuté" Liu Shaoyi et son épouse Wang Guangmei. Au juge qui lui demandait de reconnaître qu'elle avait été la principale responsable du "groupe central de la Révolution culturelle" constitué pour dénoncer Liu Shaoyi et sa femme, Jiang Qing a répondu: "Pour être brève, je dirai que j'ai fait ma part du travail au sein de ce groupe".

La télévision chinoise a montré très brièvement Jiang Qing rejetant de façon impitoyable la responsabilité de la "bande des quatre".

Chine: réexamen des projets à fonds étrangers

PEKIN (AFP) — Le gouvernement chinois a entrepris un réexamen de tous les projets comportant des investissements étrangers, apprend-on aujourd'hui à Pékin, de source diplomatique.

675 ROULOTTES - ROULOTTES MOTORISEES

LA LOUER ROULOTTE MOTORISEE CITATION 1979, spécial après 3 semaines, 628-2408, 681723

UNIK Roulettes Des-Monts Inc. 4215 bd. Havel, Ancienne Lorette

Le bridge contrat. Les points du déclarant. La simple addition. Le jeu du diagramme.

LA DEFENSE. Les points du déclarant. La simple addition. Le jeu du diagramme.

LAVAL VOLKS. Rabbit 1978, Diesel, De Luxe, 4 portes, garantie GE, 12 mois, 20.000 km, incluse, spécial 525-4755

650 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER. ATeliers de centre de détention de Québec Garages à vendre Communiqué au 843-8800, local 711, 9015 à 11815, 13 à 15815, 679719

650 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER. ATeliers de centre de détention de Québec Garages à vendre Communiqué au 843-8800, local 711, 9015 à 11815, 13 à 15815, 679719

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

• rhétoriciens et amicales • funéraires • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

AUDET (Gérard)



A l'Hôpital Laval, le 3 décembre, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Gérard Audet, époux de dame Laurence Roy. Il demeurait au 1473 rue St-Georges, Ancienne-Lorette.

Funérailles au Centre hospitalier de l'Ancienne-Lorette et de la au crématorium Jardins du Repos. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Randolph Perreault (Annie), M. et Mme Martin Audet (Christiane Hamel), Mlle Gina Audet, sa belle-mère, Mme Jérôme Roy, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, M. et Mme Adrien Audet (Jacqueline), M. et Mme Jean-Charles Audet (Laurette), M. et Mme Roland Audet (Mariette), M. et Mme Raymond Audet (Ginette), M. et Mme Gilles St-Laurent (Beatrice), M. et Mme Bob Roy (Renelle), M. et Mme Eric Roy (Andrée), M. et Mme Hensley Roy (Gretta); M. et Mme Yvan Bernier (Viola), M. et Mme Allen Roy (Gisèle), M. et Mme Jacques Bouchard (Wendy), M. et Mme Joachim Roy (Suzanne), M. et Mme Paul Ladouceur (Lina), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, oncles et tantes et plusieurs amis. S'il vous plaît ne pas envoyer de fleurs, faire don à la Société pour les Maladies du Cœur.

BOLDUC (René) — A Ladurantie, le 3 décembre 1980, à l'âge de 42 ans, est décédé René Bolduc, fils de Ulric Bolduc et de feu Marie Dorval, de Ladurantie. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre, à 14h30, en l'église Ladurantie, et de là au cimetière paroissial. Direction des funérailles: Edouard Traham, St-Charles. Il laisse dans le deuil son père, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, Maurice (Frère Bruneau), Jeannette (Mme Eugène Bélanger), Julie (Mme Antonio Bolduc), Charles (Jeanne-D'Arc Pouliot), Adrien (Andrée Fortin), Jean-Louis (Rolande Montminy), Richard (Rita Bernard), Hélène (Mme Gérard Labonté), ses oncles, tantes, cousins, cou, neveux et nièces.

BOUCHARD (Antonio) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 décembre 1980, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Antonio Bouchard, employé civil à sa retraite et ancien échevin de Lauzon, époux de feu dame Alexina Guay. Il demeurait au 575 St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon. Les funérailles auront lieu, samedi, le 6 décembre à 10h. Départ de sa résidence: 575 rue St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon à 9h55 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marcel. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mlle Céline Bouchard, M. Bernard Bouchard. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alexander Bouchard, Mme J.L. Bolduc (Cécile Bouchard), M. et Mme Gérard Bouchard (Lina Paquet), Mlle Irène Bouchard, M. et Mme Joseph Tardif (Claire Baras), Mme Marielle Bouchard. Ses petits-enfants: Sylvie et Jean-Yves ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Mais & Cloutier Ltée, 239 St-Joseph, Lauzon.

BOUCHARD (Antonio) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 décembre 1980, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Antonio Bouchard, employé civil à sa retraite et ancien échevin de Lauzon, époux de feu dame Alexina Guay. Il demeurait au 575 St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon. Les funérailles auront lieu, samedi, le 6 décembre à 10h. Départ de sa résidence: 575 rue St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon à 9h55 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marcel. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mlle Céline Bouchard, M. Bernard Bouchard. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alexander Bouchard, Mme J.L. Bolduc (Cécile Bouchard), M. et Mme Gérard Bouchard (Lina Paquet), Mlle Irène Bouchard, M. et Mme Joseph Tardif (Claire Baras), Mme Marielle Bouchard. Ses petits-enfants: Sylvie et Jean-Yves ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Mais & Cloutier Ltée, 239 St-Joseph, Lauzon.

BOUCHARD (Antonio) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 décembre 1980, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Antonio Bouchard, employé civil à sa retraite et ancien échevin de Lauzon, époux de feu dame Alexina Guay. Il demeurait au 575 St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon. Les funérailles auront lieu, samedi, le 6 décembre à 10h. Départ de sa résidence: 575 rue St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon à 9h55 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marcel. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mlle Céline Bouchard, M. Bernard Bouchard. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alexander Bouchard, Mme J.L. Bolduc (Cécile Bouchard), M. et Mme Gérard Bouchard (Lina Paquet), Mlle Irène Bouchard, M. et Mme Joseph Tardif (Claire Baras), Mme Marielle Bouchard. Ses petits-enfants: Sylvie et Jean-Yves ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Mais & Cloutier Ltée, 239 St-Joseph, Lauzon.

BOUCHARD (Antonio) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 décembre 1980, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Antonio Bouchard, employé civil à sa retraite et ancien échevin de Lauzon, époux de feu dame Alexina Guay. Il demeurait au 575 St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon. Les funérailles auront lieu, samedi, le 6 décembre à 10h. Départ de sa résidence: 575 rue St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon à 9h55 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marcel. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mlle Céline Bouchard, M. Bernard Bouchard. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alexander Bouchard, Mme J.L. Bolduc (Cécile Bouchard), M. et Mme Gérard Bouchard (Lina Paquet), Mlle Irène Bouchard, M. et Mme Joseph Tardif (Claire Baras), Mme Marielle Bouchard. Ses petits-enfants: Sylvie et Jean-Yves ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Mais & Cloutier Ltée, 239 St-Joseph, Lauzon.

BOUCHARD (Antonio) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 décembre 1980, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Antonio Bouchard, employé civil à sa retraite et ancien échevin de Lauzon, époux de feu dame Alexina Guay. Il demeurait au 575 St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon. Les funérailles auront lieu, samedi, le 6 décembre à 10h. Départ de sa résidence: 575 rue St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon à 9h55 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marcel. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mlle Céline Bouchard, M. Bernard Bouchard. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alexander Bouchard, Mme J.L. Bolduc (Cécile Bouchard), M. et Mme Gérard Bouchard (Lina Paquet), Mlle Irène Bouchard, M. et Mme Joseph Tardif (Claire Baras), Mme Marielle Bouchard. Ses petits-enfants: Sylvie et Jean-Yves ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Mais & Cloutier Ltée, 239 St-Joseph, Lauzon.

BOUCHARD (Antonio) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 3 décembre 1980, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Antonio Bouchard, employé civil à sa retraite et ancien échevin de Lauzon, époux de feu dame Alexina Guay. Il demeurait au 575 St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon. Les funérailles auront lieu, samedi, le 6 décembre à 10h. Départ de sa résidence: 575 rue St-Joseph, Ste-Bernadette de Lauzon à 9h55 pour l'église Ste-Bernadette et de là au cimetière Mont-Marcel. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mlle Céline Bouchard, M. Bernard Bouchard. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Alexander Bouchard, Mme J.L. Bolduc (Cécile Bouchard), M. et Mme Gérard Bouchard (Lina Paquet), Mlle Irène Bouchard, M. et Mme Joseph Tardif (Claire Baras), Mme Marielle Bouchard. Ses petits-enfants: Sylvie et Jean-Yves ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Mais & Cloutier Ltée, 239 St-Joseph, Lauzon.

DERY (Lorenzo)



A Québec, le 3 décembre 1980, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Lorenzo Dery, époux de feu dame Rachel Genois. Il demeurait au 485, boul. Lelièvre. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre, à 10h. Départ du funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 260, av. Beaucauge, Ville-Vanier.

à 9h45 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Louis-Georges Gagnon (Ghyslaine), M. et Mme Jean-Yves Dery (Huguette Vachon), M. et Mme Denis Dery (Solange Girard), M. et Mme André Laroche (Lucie), M. et Mme Jacques Alain (Hélène), M. et Mme Christian Dery (Céline Poulin), ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Pour renseignements: 529-3371.

DUSSEAULT (Bertha Légaré) — A Québec, le 4 décembre 1980, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Bertha Légaré, épouse de feu l'Honorable Bona Dusseau. Elle demeurait au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin et autrefois de St-Marc-des-Carrières. Mme Dusseau sera exposée au funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois, vendredi, le 5 décembre de 19h à 21h, et samedi, le 6 décembre de 14h à 17h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 décembre à 14h, en l'église de St-Marc-des-Carrières, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Marc-des-Carrières. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Yves Bédard (Denise), M. Jean-Bona Dusseau, Dr et Mme Edgar Dubé (Andrée), M. François Dusseau, Mme Thérèse Dusseau, Dr et Mme Antoine Dusseau (Claire Dubois), l'Honorable juge et Mme Louis Dusseau (Gertrude Tardif), M. et Mme André Guindon (Anne Dusseau), Mme Micheline Dusseau, ainsi que plusieurs petits-enfants; sa sœur, son frère, son beau-frère et belle-sœur; M. et Mme Alfred Durocher, M. Albert Légaré, Mme Donat Légaré. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société St-Vincent-de-Paul de votre choix. Pour renseignements: 529-3371.

DUSSEAULT (Bertha Légaré) — A Québec, le 4 décembre 1980, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Bertha Légaré, épouse de feu l'Honorable Bona Dusseau. Elle demeurait au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin et autrefois de St-Marc-des-Carrières. Mme Dusseau sera exposée au funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois, vendredi, le 5 décembre de 19h à 21h, et samedi, le 6 décembre de 14h à 17h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 décembre à 14h, en l'église de St-Marc-des-Carrières, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Marc-des-Carrières. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Yves Bédard (Denise), M. Jean-Bona Dusseau, Dr et Mme Edgar Dubé (Andrée), M. François Dusseau, Mme Thérèse Dusseau, Dr et Mme Antoine Dusseau (Claire Dubois), l'Honorable juge et Mme Louis Dusseau (Gertrude Tardif), M. et Mme André Guindon (Anne Dusseau), Mme Micheline Dusseau, ainsi que plusieurs petits-enfants; sa sœur, son frère, son beau-frère et belle-sœur; M. et Mme Alfred Durocher, M. Albert Légaré, Mme Donat Légaré. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société St-Vincent-de-Paul de votre choix. Pour renseignements: 529-3371.

DUSSEAULT (Bertha Légaré) — A Québec, le 4 décembre 1980, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Bertha Légaré, épouse de feu l'Honorable Bona Dusseau. Elle demeurait au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin et autrefois de St-Marc-des-Carrières. Mme Dusseau sera exposée au funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois, vendredi, le 5 décembre de 19h à 21h, et samedi, le 6 décembre de 14h à 17h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 décembre à 14h, en l'église de St-Marc-des-Carrières, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Marc-des-Carrières. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Yves Bédard (Denise), M. Jean-Bona Dusseau, Dr et Mme Edgar Dubé (Andrée), M. François Dusseau, Mme Thérèse Dusseau, Dr et Mme Antoine Dusseau (Claire Dubois), l'Honorable juge et Mme Louis Dusseau (Gertrude Tardif), M. et Mme André Guindon (Anne Dusseau), Mme Micheline Dusseau, ainsi que plusieurs petits-enfants; sa sœur, son frère, son beau-frère et belle-sœur; M. et Mme Alfred Durocher, M. Albert Légaré, Mme Donat Légaré. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société St-Vincent-de-Paul de votre choix. Pour renseignements: 529-3371.

DUSSEAULT (Bertha Légaré) — A Québec, le 4 décembre 1980, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Bertha Légaré, épouse de feu l'Honorable Bona Dusseau. Elle demeurait au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin et autrefois de St-Marc-des-Carrières. Mme Dusseau sera exposée au funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois, vendredi, le 5 décembre de 19h à 21h, et samedi, le 6 décembre de 14h à 17h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 décembre à 14h, en l'église de St-Marc-des-Carrières, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Marc-des-Carrières. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Yves Bédard (Denise), M. Jean-Bona Dusseau, Dr et Mme Edgar Dubé (Andrée), M. François Dusseau, Mme Thérèse Dusseau, Dr et Mme Antoine Dusseau (Claire Dubois), l'Honorable juge et Mme Louis Dusseau (Gertrude Tardif), M. et Mme André Guindon (Anne Dusseau), Mme Micheline Dusseau, ainsi que plusieurs petits-enfants; sa sœur, son frère, son beau-frère et belle-sœur; M. et Mme Alfred Durocher, M. Albert Légaré, Mme Donat Légaré. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société St-Vincent-de-Paul de votre choix. Pour renseignements: 529-3371.

DUSSEAULT (Bertha Légaré) — A Québec, le 4 décembre 1980, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Bertha Légaré, épouse de feu l'Honorable Bona Dusseau. Elle demeurait au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin et autrefois de St-Marc-des-Carrières. Mme Dusseau sera exposée au funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois, vendredi, le 5 décembre de 19h à 21h, et samedi, le 6 décembre de 14h à 17h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 décembre à 14h, en l'église de St-Marc-des-Carrières, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Marc-des-Carrières. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Yves Bédard (Denise), M. Jean-Bona Dusseau, Dr et Mme Edgar Dubé (Andrée), M. François Dusseau, Mme Thérèse Dusseau, Dr et Mme Antoine Dusseau (Claire Dubois), l'Honorable juge et Mme Louis Dusseau (Gertrude Tardif), M. et Mme André Guindon (Anne Dusseau), Mme Micheline Dusseau, ainsi que plusieurs petits-enfants; sa sœur, son frère, son beau-frère et belle-sœur; M. et Mme Alfred Durocher, M. Albert Légaré, Mme Donat Légaré. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société St-Vincent-de-Paul de votre choix. Pour renseignements: 529-3371.

DUSSEAULT (Bertha Légaré) — A Québec, le 4 décembre 1980, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Bertha Légaré, épouse de feu l'Honorable Bona Dusseau. Elle demeurait au Centre hospitalier Notre-Dame-du-Chemin et autrefois de St-Marc-des-Carrières. Mme Dusseau sera exposée au funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois, vendredi, le 5 décembre de 19h à 21h, et samedi, le 6 décembre de 14h à 17h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu dimanche, le 7 décembre à 14h, en l'église de St-Marc-des-Carrières, et l'inhumation se fera au cimetière de St-Marc-des-Carrières. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Yves Bédard (Denise), M. Jean-Bona Dusseau, Dr et Mme Edgar Dubé (Andrée), M. François Dusseau, Mme Thérèse Dusseau, Dr et Mme Antoine Dusseau (Claire Dubois), l'Honorable juge et Mme Louis Dusseau (Gertrude Tardif), M. et Mme André Guindon (Anne Dusseau), Mme Micheline Dusseau, ainsi que plusieurs petits-enfants; sa sœur, son frère, son beau-frère et belle-sœur; M. et Mme Alfred Durocher, M. Albert Légaré, Mme Donat Légaré. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société St-Vincent-de-Paul de votre choix. Pour renseignements: 529-3371.

GAMACHE (Adalbert) — Au foyer de Ste-Perpétue, le 3 décembre, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Adalbert Gamache, époux de feu dame Elise Gagnon. Il demeurait à St-Marcel. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre, à 14 heures. Départ de la résidence funéraire: Claudius Lavoie, de St-Marcel, à 13h50 pour l'église de St-Marcel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Cécile Chabot), Rita (Joseph Caron), Julien (Beatrice Dancaule), Alphonse, Jean-Paul, Benoit (Thérèse), Cécile (Mme Eloi Pelletier), Armand (Beatrice Pelletier), Antoine (Christiane Meunier), Jeannette (Mme Lucien Pelletier), André (Lise Gagnon), Monique (Mme Alyre Pelletier), Noëlia (Mme Rock Lévesque), Rolande (Mme Joe Hefferman), Fernand (Normand Moreau), son frère, ses sœurs: Aurore (Mme Antoine Pelletier), Louis, Pauline (Mme Wilbrod Paradis).

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

GINGRAS (Marcelle Gallepeault) — A Québec, le 2 décembre 1980, est décédée dame Marcelle Gallepeault, épouse de feu Fernand Gingras. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre 1980, à 10h, en l'église St-Dominique de Québec ou la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la célébration. L'inhumation se fera au cimetière Belmont sous la direction de la maison: Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille: M. et Mme Jacques Gingras (Fabie Bellevance); ses petites-filles: Marie-Josée et Julie Gingras; sa sœur et son beau-frère: M. et Mme Joseph Lavallee (Germaine Gallepeault); sa sœur: Mlle Rachel Gallepeault; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Conrad Gingras, Dr et Mme Laval St-Cyr (Fabienne Gingras); Mlle Françoise Gingras; ses neveux et nièces, M. et Mme Michel Lavallee (Lise Bail) et Mme Lise Lavallee Dion, ainsi que François et Nathalie Dion. Pour renseignements: 529-3371.

OLIVIER (Albert) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 4 décembre 1980, à l'âge de 93 ans et 8 mois, est décédé M. Albert Olivier, époux de feu dame Albertine Gagnon. Demeurant au 1071, rue Principale, St-Agapit. Les funérailles auront lieu samedi, à 14 heures. Départ du salon Beaudoin, Ferland, Dupuis Ltée, 1114, rue Principale St-Agapit.

à 13h50 pour l'église St-Agapit et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Lucien Bergeron (Germaine), M. et Mme Syvio Olivier, M. et Mme Emile Bergeron (Pierrette), M. et Mme Raoul Olivier et son beau-frère M. Edmond Gagnon, plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

PRONOVOST (Félix) — A Beauport, le 3 décembre 1980, est décédé subitement M. Félix Pronovost, tisserand à Dominion Textile, époux de dame Bella Scott. Il demeurait au 11 Place Orleans, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre à 14h. Départ de la résidence funéraire: Wilbrod Robert Inc., 738, av. Royale, Beauport.

à 13h45, pour l'église de Beauport, et de là au cimetière de Montmorency. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, Pierre (Madeleine Barrette), ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Mme Alexandra Carpentier, Bernard (Bernadette Touchette), Jean-Baptiste, Fabienne (Donatien Massicot), Charlemagne (Julienne Chartier), Simone (Georges-Edouard Mathieu), Mme Yvonne Pronovost, M. Donat Carpentier, M. et Mme Henri Hamel, M. et Mme Amédée Robert, M. et Mme Herman Scott, M. et Mme Louis Scott, M. et Mme Léopold Côté, Mme Jean-Marie Mercier, M. et Mme Jean-Claude Pouliot, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis. Le salon sera ouvert de 14h à 17h et de 19h à 22h. Pour renseignements: 661-9223.

ROY (Roger) — A l'hôpital d'Armagh le 3 décembre 1980, à l'âge de 59 ans et 4 mois, est décédé M. Roger Roy, époux de dame Claire Chabot. Il demeurait à St-Philémon, Cte Bellechasse. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre à 15h. Départ du salon funéraire de St-Philémon à 14h45 pour l'église de St-Philémon et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille et son gendre: M. et Mme Clément Nadeau (Céline); sa mère et son père; M. et Mme Georges Roy; sa belle-mère et son beau-père; M. et Mme Eugène Chabot, ainsi que plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Direction des funérailles: Roy & Rouleau Inc., Armagh, Cte Bellechasse.

TRUDEL (Robert) — A Québec, le 3 décembre 1980, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Robert Trudel, propriétaire du marché de poissons Comeau, époux de dame Françoise Plante. Il demeurait au 375 rue Saint-Olivier. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre, à 10h. Départ du funéraire: Lépine-Cloutier Ltée, 300 chemin Ste-Foy à 9h45 pour l'église Saint-Jean-Baptiste et de là au cimetière Saint-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et belles-filles: M. et Mme Réjean Trudel (Diane Pelletier), M. et Mme Denis Trudel (Huguette Demers); ses petites-filles: Dominique et Marie-Eve; ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Benoit St-Pierre (Yvette), M. et Mme Claude Lemieux (Jeanne-Arc), Mlle Bertha Trudel, Mme Simone Trudel, M. et Mme Germaine Plante, Mme Germaine Plante, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371.

VIGER (Joseph-H. (Pit) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 4 décembre 1980 à l'âge de 73 ans et 5 mois, est décédé M. Joseph-H. Viger, ex-employé du CNRC, époux de dame Annette Chalifour. Il demeurait à Giffard. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre, à 11 heures. Départ de la Coopérative Funéraire de la Seigneurie 2150, Deblois, Giffard, Beauport à 10h45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Huguette, Françoise (Paul Normandeau), sa petite-fille Véronique, ses frères et sœurs: Paul-Emile (Estelle Robert), Gérard (Lucienne Paradis), Ernest (Rose), Emilienne, Colette. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Estelle Langlois, M. et Mme Adèle Giguère (Juliette), M. et Mme Roland Chalifour (Gisèle Stewart), Jeanne d'Arc Parent, Lawrence Chalifour, Lorraine Chalifour, Thérèse Viger ainsi que plusieurs neveux et nièces. Faire don à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 663-4735.

VERREAU (Yvonne Poulin) — La famille Verreault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Yvonne Poulin, épouse de feu Gustave Verreault, survenu le 10 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VERREAU (Yvonne Poulin) — La famille Verreault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Yvonne Poulin, épouse de feu Gustave Verreault, survenu le 10 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VERREAU (Yvonne Poulin) — La famille Verreault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Yvonne Poulin, épouse de feu Gustave Verreault, survenu le 10 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

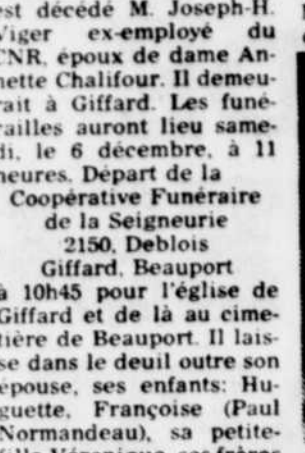
VERREAU (Yvonne Poulin) — La famille Verreault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Yvonne Poulin, épouse de feu Gustave Verreault, survenu le 10 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VERREAU (Yvonne Poulin) — La famille Verreault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Yvonne Poulin, épouse de feu Gustave Verreault, survenu le 10 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VERREAU (Yvonne Poulin) — La famille Verreault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Yvonne Poulin, épouse de feu Gustave Verreault, survenu le 10 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

VERREAU (Yvonne Poulin) — La famille Verreault remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Yvonne Poulin, épouse de feu Gustave Verreault, survenu le 10 octobre 1980, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

MORASSE (Louise Falardeau) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 4 décembre 1980 à l'âge de 73 ans et 5 mois, est décédé M. Joseph-H. Viger, ex-employé du CNRC, époux de dame Annette Chalifour. Il demeurait à Giffard. Les funérailles auront lieu samedi, le 6 décembre, à 11 heures. Départ de la Coopérative Funéraire de la Seigneurie 2150, Deblois, Giffard, Beauport à 10h45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière de Beauport. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Huguette, Françoise (Paul Normandeau), sa petite-fille Véronique, ses frères et sœurs: Paul-Emile (Estelle Robert), Gérard (Lucienne Paradis), Ernest (Rose), Emilienne, Colette. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Estelle Langlois, M. et Mme Adèle Giguère (Juliette), M. et Mme Roland Chalifour (Gisèle Stewart), Jeanne d'Arc Parent, Lawrence Chalifour, Lorraine Chalifour, Thérèse Viger ainsi que plusieurs neveux et nièces. Faire don à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 663-4735.



Louise, un an déjà depuis cette cruelle séparation, nous ne t'oublierons pas, ton souvenir demeurera toujours présent dans nos cœurs, car ceux qu'on a tant aimés ne meurent pas, ils sont simplement absents. En ta mémoire nous convions parents et amis de se joindre à nous pour célébrer ton service anniversaire, samedi le 6 décembre 1980, à 16h, en l'église Ste-Catherine de Portneuf. Un merci sincère à tous ceux qui s'uniront à nous. De ton mari Maxime, ton père et ta mère M. et Mme Jean-Marie Falardeau et tes frères et sœurs.

# SOLDE GIGANTESQUE DE TAPIS

Sears a acheté  
un stock complet  
de tapis d'une  
valeur de plus  
de \$2,000,000

Cette gigantesque promotion se  
poursuit jusqu'au 17 décembre 1980

## Voici comment Sears a fait...

Un grand fabricant de tapis a fermé ses portes. Sears a acheté plus de 2,500 rouleaux de tapis. C'est pourquoi Sears peut vous offrir des tapis de haute qualité dans un grand choix de fibres et de couleurs, à des

prix de "Bon vieux temps". Alors redonnez bonne allure à vos planchers en profitant de cet événement. C'est une opportunité qui s'offre à vous à des prix anti-inflation qui surpassent tous les autres.

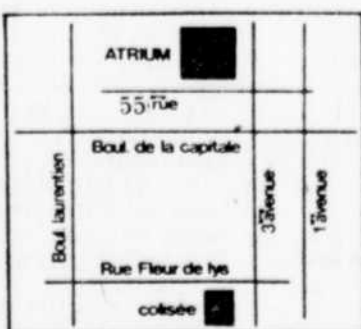
**Tapis 2<sup>99</sup> à 39<sup>99</sup> ver. car.**  
**Maintenant seulement 99¢ à 26<sup>99</sup> ver. car.**

Nos magasins étant trop petits pour accommoder des soldes d'une telle envergure, ils ont lieu au centre de liquidation "ATRIUM" (anciennement Jadis).

Aucun paiement requis avant avril 81

(INFORMATION)

Il n'y aura aucun frais de crédit si, dans les 25 jours de la date de facturation, vous payez au complet le relevé de compte sur lequel apparaît cette marchandise. Vous pouvez si vous le désirez, faire des paiements mensuels avec des frais de crédit.



Sears SIMPSONS SEARS LIMITEE  
1234 56789  
MME MÉNAGÈRE MODERNE  
Satisfaction ou Remboursement

Les mentions "Reg" ou "étai" de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture 9:30 à 17:30 du lundi au mercredi; de 9:30 à 21:00 le jeudi et le vendredi; de 9:00 à 17:00 le samedi. Venez sur place • Place Fleur-de-Lys • Place Laurier • Galeries Chagnon. Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures, 529-9811

Sears

vous en avez pour votre argent... et plus

Simpsons-Sears Limitée